AÑO SEXTO — Núm. 2.053 — Dirección, Redacción y Administración, [AVEN]IDA DE MAYO 769 — PORTE PAGADO — Buenos Aires, viernes 11 de noviembre de 1921

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7373 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3927 Central.

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

Por mes 2.50 — Trimestre 7.50 — Semestre 15 — Año 2[8]

INTERIOR

Trimestre 7.50 — Semestre 15 — Año [28]

EXTERIOR

[Por] mes 2.50 — Trimestre 7.50 — Semestre 15 — Año 2[8]

Número del día 0.05. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

UNICA EDICION

11 DE NOVIEMBRE DE 1921

Por los servidores del país

La preocupación por el mejoramiento económico de los servidores del Estado ha inspirado continuas iniciativas del Ejecutivo actual. En los últimos años, los salarios de los obreros de la administración han sido objeto de sucesivos aumentos hasta llegar a la cifra mínima actual, que si no nivela exactamente sus ingresos con el índice del costo de la vida, permíteles, cuando menos, conservar su "standard of life" en un plano de bienestar acorde con las exigencias de la higiene moderna. Añádase a ello la circunstancia particularmente interesante de que el alza gradual del salario de los obreros del Estado ha insidido sobre el monto de los salarios que se pagan a los trabajadores de la industria privada, provocando en ellos un mejoramiento general que casi ha doblado sus remuneraciones en el término de pocos años.

Pero las iniciativas humanitarias del Ejecutivo no se han detenido ahí. Los aumentos introducidos en las remuneraciones del ejército y de la policía, responden al mismo propósito. Buscan remunerar a los servidores del Estado en forma semejante a las retribuciones que se obtienen en el campo de la actividad privada, sobrepasándolas por razones de equidad desde que el servicio del Estado excluye la probabilidad del enriquecimiento que premia la acción individual fuera de la administración.

Encuadran dentro del mismo plan los aumentos de sueldos que favorecen al personal administrativo introducidos en el presupuesto vigente y que el Ejecutivo, por mensaje dirigido ayer al Congreso trata de hacer extensivo al magisterio primario y de enseñanza secundaria. Se trata, como puede verse, de la aplicación constante de un punto de vista adoptado resueltamente por el Ejecutivo y cuya sostenida continuidad desecha toda concomitancia oportunista. Nada más concordante con los principios de justicia social aplicados por el Ejecutivo a su gestión que los fundamentos del proyecto enviado al Congreso. "El mejoramiento económico de los servidores del Estado — dice el mensaje que lo acompaña — dentro de una sana y justa medida, realiza a su respecto obra de positiva reparación, dado que han sido siempre los menos favorecidos, no obstante ser ellos factores concurrentes al progreso y engrandecimiento nacional."

"Es necesario, — continúa — es impostergable, pues, como acto de verdadera justicia social, mejorar, sin ninguna excepción, las precarias condiciones de vida de todos los servidores del Estado, cualesquiera que sean las instituciones en que realicen sus actividades."

Tanto más impostergable resultaba esa iniciativa cuanto que el "régimen", para quien la administración era solo un mecanismo donde no palpitaban necesidades ni dolores humanos, había creado, frente al opulento espectáculo de la prosperidad de la República, un verdadero y lamentable proletariado burocrático y pedagógico. Los sueldos míseros no seguían la curva ascendente del costo de la vida. El personal administrativo, manejando las masas de la riqueza pública, vivía reducido a una indigencia decorosamente disimulada. ¿Cómo exigirles, entonces, eficaces servicios y honestidad absoluta, cuando se veía preterido por el favoritismo y cuando sus penurias se veían asaltadas constantemente por la tentación del dinero manejado? ¡Demasiado honesta, demasiado virtuosa, fué esa administración condenada a la miseria por el insolente desprecio de un gobierno de politiqueros!

Por fortuna, esa situación ha cesado. El gobierno actual, desde su advenimiento, ha trabajado y trabaja en el mejoramiento moral y material del personal administrativo. Este, asegura aquél. El empleado bien retribuído y considerado como debe, que sabe su hogar al amparo de la penuria, se dignifica y cumple eficazmente con su deber.

En cuanto al magisterio, el mejoramiento de sus retribuciones responde también a una exigencia de la equidad y del decoro del país. Cuanto se haga en favor del educador, redunda en beneficio del educando. Dar a aquél los medios de consagrarse exclusivamente a su profesión, de sentirse respetado porque su exterior y su vida guardan concordancia con su dignidad profesional, es trabajar positivamente en bien de la enseñanza y de la cultura pública.

Estos principios no los profesa teóricamente el Ejecutivo actual. Los practica y realiza. Es que los ha aprendido, no en abstracto, sino en concreto, inclinado para escuchar las quejas del pueblo y animado del designio irreductible de reparar injusticias e implantar la equidad como elemento básico de su gestión.

LA MENTIRA Y LA INJURIA

UN CASO SUGERENTE

Los oradores y los elementos del partido Conservador han extremado durante esta campaña electoral la violencia de sus términos y la torpeza de las calumnias y de las injurias lanzadas contra sus adversarios: ante la evidencia del próximo fatal repudio se sienten dominados por el despecho y debatiéndose en la ira del fracaso escupen la bilis de su encono, que, en rigor de verdad, no alcanza a manchar a nadie.

No hace muchos días tuvimos oportunidad de ocuparnos de un caso ocurrido en Adrogué, partido de Almirante Brown. Varios concejales conservadores y dos dirigentes locales de ese partido, acusaron ante el Ministerio de Gobierno al jefe del Registro Civil de aquella localidad, por tentativa de asalto al local del concejo deliberante.

Oportunamente dijimos que el episodio denunciado era falso y que entre los denunciantes había quien firmó su exposición sabiendo que mentía. El pretendido asalto era un simple incidente personal entre el aludido funcionario, jefe del Registro Civil, que obró en defensa propia, y el secretario de la intendencia que procedió como agente provocador.

El sumario instruído por la Dirección General del Registro Civil ha confirmado lo que nosotros dijéramos, evidenciando, una vez más, el procedimiento tortuoso de injurias, mentiras y calumnias, que emplean los últimos elementos del régimen luchando en los estertores de su agonía torturante.

El P. E. ha desestimado, en consecuencia, la denuncia. Y los denunciantes han sido nuevamente desenmascarados.

Presidencia del Consejo de Educación

LA DESIGNACION DEL PROFESOR BOERO

La designación del profesor Boero para ocupar la presidencia del Consejo Nacional de Educación continúa provocando manifestaciones de aprobación y simpatía en las filas del magisterio argentino. Las personalidades más destacadas y órganos más representativos se pronuncian con singular unanimidad y en elogiosos términos acerca del acierto con que el Ejecutivo Nacional ha proveído el primer cargo de la enseñanza primaria en la República. Es que la figura del profesor Jorge Boero goza de positivos prestigios entre los maestros argentinos. Maestro él mismo, y reivindicando siempre con orgullo su condición de tal, lleva realizada una vasta y brillante obra docente en el aula y en el libro. Especializado en una rama preferente de los conocimientos, ha transformado y modernizado su enseñanza, hasta hacer de la geografía, asignatura habitualmente relegada a la categoría de ejercicio, un instrumento cultural poderoso y factor eficaz en la formación del sentimiento nacionalista de los educandos. Los textos del profesor Boero, en los que la enseñanza de la materia se ajusta a metodología original y atractiva, vinculándola a otras ramas de la ciencia como la economía política, la historia y la estadística, han sido citados con honrosos comentarios y aún adoptados en el extranjero. De esta suerte, el profesor Boero llega a la presidencia del Consejo Nacional de Educación como al coronamiento lógico de una vida enteramente consagrada a la enseñanza. Aplicará a la dirección de la instrucción primaria el caudal de experiencia y observaciones acumuladas en una larga y talentosa actividad profesional, sirviendo así los propósitos del presidente de la República. Su designación, por parte del P. E. significa un acto de consideración hacia el magisterio argentino, al cual considera llegado a la mayoría de edad y en condiciones de gobernarse a sí mismo. Vastamente preparado para el cargo, sereno de criterio e inspirado por su fervorosa vocación de educador, el profesor Boero hará honor, sin duda, a la prueba de confianza recibida.

UNA ALTA MEDIDA DE GOBIERNO

La creación del cuerpo de gendarmería para los territorios nacionales, que ha dispuesto ayer un decreto del Poder Ejecutivo, es una medida de gobierno que se imponía hace largo tiempo.

Propuesta al Congreso, a poco de inaugurarse la administración actual, ya que las necesidades se hacían sentir como de satisfacción perentoria, el mensaje respectivo durmió en las carpetas parlamentarias lo mismo que una bagatela o nimiedad, sin que fuera parte a sacar la iniciativa de esa estancación la urgencia de resolver el problema grave que la había originado.

Año tras año, el Poder Ejecutivo instaba el despacho del asunto, con resultado constantemente negativo. No parecía sino que había un interés manifiesto en mantener un "statu quo" que redundaba en directo menoscabo de la seguridad de los territorios, abandonados a las depredaciones de los malhechores, que tenían en ellos su campo de fechorías a costa de vidas y haciendas, en una impunidad inaudita, fruto de la impotencia del minúsculo plantel de policía establecido en tiempos inmemoriales y estudiadamente dejado así por los gobiernos anteriores, como en fomento del bandolerismo irreductible, que hacía de aquellas lejanías su imperturbable refugio. De tal manera los órganos de la oposición rabiosa se reservaban el derecho de agitar el pandero en favor de su menguada causa, poniendo el grito en el cielo por el "auge del cuatrerismo" y el "predominio del terror". El gobierno cargaba con las culpas por la ingenuidad de haber confiado en que el Congreso cumpliría su deber.

Se ha dado cuenta el Poder Ejecutivo de que no cabe estar sometido por más tiempo a un capricho tendencioso, agraviante no sólo de la dignidad de su investidura sino de los grandes intereses públicos que están comprometidos, y de ahí su actitud traducida en el acuerdo de ministros que pone fin a la anormalidad de una situación del todo inadmisible. Los territorios nacionales no podían continuar siendo una mancha de la época, verdadero contraste en la civilización de que el país blasona. A [illegible] enérgicamente ese estado de cosas llega, siempre en hora oportuna, el decreto dictado ayer, que provee a las exigencias inmediatas, a [illegible] de la ampliación conveniente cuando el nuevo sistema haya de quedar definitivamente estabilizado.

Cabe anotar, pues, como una obra substancial y fructuosa esta medida de gobierno que se incorpora a la serie de iniciativas transcendentales impuestas por la demanda de los grandes intereses públicos.

Las molestias de la causa

Las molestias que la causa y el gobierno de la causa producen a nuestros adversarios políticos se traducen en forzados comentarios de los diarios de la mañana. El que con más frecuencia diserta sobre el tema es "La Nación", por lo que ya ha perdido el buen humor para tratarlo y al insistir denuncia a la distancia el profundo desconsuelo que le inspiran la causa y su gobierno. ¡No queda ninguna esperanza!

Y cuando trata de negar la trascendencia que los documentos presidenciales dan a su misión reparadora, consigue el propósito contrario: consigue demostrarlo.

Por lo pronto, que los pueblos han confiado al actual gobierno una misión reparadora y que la ha realizado, queda visto en el mismo artículo, sórdido, mezquino, que sólo amontona en una torpe redundancia los mismos cargos que desde cinco años atrás viene reeditando ante el pleno aburrimiento de todo el mundo. Y además hay otra prueba: el irreconciliable enojo de "La Nación" al verse desplazada de la influencia que siempre ejerció en los gobiernos del "régimen". Ahora, no presionan ni impresionan sus editoriales; ni se traducen en avisos oficiales ni en ministerios. "La Nación" y otros diarios no existen para la cosa pública. Hay en el pensamiento del gobierno una inalterable indiferencia para ellos; y en la conciencia pública una calma irónica para sus exaltaciones desdichadas.

¡Ya se ve si se ha producido o no la reparación moral que se invoca en esos documentos presidenciales, tan incómodos para "La Nación"!

Se acercan nuevos comicios populares, sanción de una ley que resulta como lo tenemos dicho en otras ocasiones, la última instancia en que el pueblo expresa su voluntad con el alcance de un fallo definitivo sobre los gobiernos y las oposiciones. Y bien: estamos seguros que ese fallo caerá como una condena sin apelación sobre estas oposiciones de risueño verbalismo que en "La Nación" como en "La Prensa", no tienen para el espíritu público sino la importancia de un viejo valor, que además de viejo, es adulterado.

EN LA PRESIDENCIA

A mediodía llegó a la Casa de Gobierno el Presidente de la República.

Atendió con su secretario la firma de planillas de sueldos y expedientes de varios departamentos y trabajó con algunos ministros en el estudio y resolución de asuntos de sus carteras.

Después se retiró para trasladarse a su establecimiento de campo del que regresará el domingo.

El radicalismo tucumano cuenta en sus filas la solidez y el vigor de siempre

Lo de la disidencia es un estribillo de los descontentos

Interesantes declaraciones del candidato a gobernador Dr. Alejandro Pérez

ALREDEDOR DE SU PLAN DE GOBIERNO

La opinión pública aplaude la acertada política de la intervención

Se encuentra en esta capital, desde ayer, el doctor Alejandro Pérez, candidato de la Unión Cívica Radical a gobernador de la provincia de Tucumán.

Se trata de un hombre joven, que surge de las filas populares, lleno de prestigio, cargado de méritos, conquistados en su actuación de universitario talentoso y de funcionario probo, organizador, austero.

Con esa sólida y honrosa base, el doctor Alejandro Pérez ha merecido la distinción más alta del radicalismo tucumano, proclamándolo candidato a gobernador, con el unánime apoyo de las fuerzas partidarias sanas y vigorosas.

Es tal su prestigio en aquella provincia, que los mismos diarios opositores al radicalismo, no obstante su sistemática pauta de difamación e impostura, moderan su desenfreno al referirse al conspicuo político, y lo miran con el respeto que infunden tanto su extendida popularidad como sus indiscutibles méritos.

Esos son los títulos que ostenta el doctor Alejandro Pérez para que las robustas energías del radicalismo tucumano lo lleven a presidir los destinos de aquella opulenta provincia, cuya formidable potencia industrial necesita en el gobierno hombres de su talla, capaces de conducirla al engrandecimiento que le acreditan sus sólidos factores de progreso.

Tuvimos la grata oportunidad de presentar al doctor Alejandro Pérez el saludo de LA EPOCA, y de departir con él breves instantes.

Afable, cortés, bondadoso se trasluce en su fisonomía, netamente criolla, un carácter de hombre inteligente y sincero, poco dado a la refinada "pose" de que muchos políticos echan mano con explicable finalidad.

Retribuye nuestro saludo con un franco apretón de manos y nos invita a explayarnos sobre los propósitos que nos trajeran hasta él.

—¿Cómo se presenta la situación política de su provincia?

—En lo que respecta a la Unión Cívica Radical, inmejorable, pues contamos en nuestras filas la solidez y el vigor de siempre, [illegible] por la absoluta convicción del triunfo de nuestros ideales en la [illegible] que se avecina. No [illegible] decir lo mismo, mal que les pese, los liberales, los que [illegible] ven debilitarse sus fuerzas, afectadas por la carcoma de sus desaciertos [illegible] a muerte por su irreparable [illegible] prestigio ante la opinión pública.

Lo que le digo — agrega — [illegible] a la vista de cualquier habitante de Tucumán, bastando comparar las enclenques manifestaciones políticas que realizan los liberales, con el vibrante entusiasmo y magnitud de proporciones que alcanzan los grandiosos actos públicos que organiza la Unión Cívica Radical, en los que el pueblo hace franca ostentación de su adhesión sin reservas a la acertada política que desarrollan los hombres de gobierno surgidos de sus filas, empeñados en encauzar al país en el amplio goce de sus derechos [illegible]nales.

—Se habla de disidencias [illegible]

—Eso de disidencias es un estribillo de los descontentos, del cual se ha venido abusando, hasta ahora con relativa frecuencia, [illegible] lo mismo, [illegible] desvirtuar el [illegible] de la palabra. Así, por ejemplo, [illegible] posible concebir que el [illegible] tal popular del radicalismo tucumano va a perder algo de su [illegible] a causa de las pretensiones de un desorbitado como el señor Vera, o de un hombre que carece de personalidad política, como el señor Sal? En ninguna forma, toda vez que la organización eminentemente democrática que caracteriza a la Unión Cívica Radical, no admite, no puede admitir preponderancias de tal género. Esto sentado, he de agregarle que, por otra parte, el señor Octaviano Vera, lejos de tener influencia ponderable en el radicalismo tucumano, ha perdido, en absoluto, la poca estima que se le tenía, desde que el caudillo liberal Melitón Camaño, al encontrarse con él en una "churrasqueada" política de Río Lules, organizada por los liberales, lo presentó como correligionario... Y ésta es la hora en que el señor Vera anda en componendas con nuestros tradicionales adversarios políticos.

El doctor Pérez continuó narrándonos, luego, varias anécdotas, amenas algunas, trágicas otras, en las que se advierte, con claridad meridiana, el grado de impopularidad a que han llegado varios otros que creían acaudillar disidentes.

Cambiando de tema, preguntamos al candidato radical el plan de gobierno que se propone desarrollar.

Nos contestó:

Dije en el discurso que pronuncié ante la magna asamblea cívica en que se proclamó mi candidatura a la gobernación de la provincia, que la piedra angular de mi plan gubernativo, era el cumplimiento de mi deber. Partiendo de esa base, me propongo hacer obra administrativa, entendiendo que el plan del radicalismo, como lo demuestra el gobierno del Presidente de la República doctor Hipólito Yrigoyen, [illegible] en el saneamiento de las finanzas y en la probidad administrativa.

—A propósito de finanzas [illegible]

—Ya es lo que me va a decir, en Tucumán no andamos más holgados, a causa de los despilfarros de los gobiernos del "régimen", quienes pusieron en práctica, con un empecinamiento digno de mejor causa, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] radicalismo [illegible] [illegible] del señor Bascary [illegible] [illegible]

[illegible]

Luego, refiriéndose a la acertada política [illegible] en Tucumán por el gobierno de la intervención nacional, nos expresó que la designación de [illegible] [illegible] Augusto Aluralde, catalogado que no [illegible] en el radicalismo, [illegible] que las autoridades [illegible] a proceder [illegible] [illegible] de la voluntad popular.

Nos despedimos, después, del doctor Pérez, llevando una impresión muy grata de su trato personal, su amplia ilustración política, y su clara inteligencia.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press; Agencia Havas y nuestros corresponsales)

La cuestión de las tarifas aduaneras entre Francia y España

Temores de la prensa de Madrid

Continúa la lucha entre comunistas y fascistas

El acuerdo franco-español ha sido denunciado

PARIS, noviembre 11 (Agencia Havas). — El gobierno francés ha denunciado el "modus vivendi" aduanero con España a consecuencia del atraso con que son examinados en España los pedidos hechos por Francia respecto a los descargos de los derechos que gravan ciertas mercaderías, mientras que el gobierno español prepara una nueva tarifa aduanera que, según lo anuncia la prensa española, es sumamente proteccionista.

El gobierno francés no podía aceptar para su comercio la prolongación de una triple carga que consistía en el pago de los derechos de aduana en oro, los aumentos de los derechos de aduana y la valorización de éstos sobre la depreciación del franco.

Es de desear que las negociaciones iniciadas a este respecto den por resultado el establecimiento de las relaciones económicas normales entre ambas naciones [illegible]nas y amigas y cuya ruptura provocaría el encarecimiento de la vida en España.

MADRID, noviembre 11 (Agencia Havas). — Un periódico de esta capital estima como posible un ruptura comercial con Francia, con motivo de la cuestión de las tarifas aduaneras, y espera en consecuencia la aprobación de un arancel provisional por parte del gobierno español.

Homenaje al soldado desconocido en Norte América

WASHINGTON, noviembre 11 (A. Havas). — El mariscal Foch llegará hoy a esta capital para asistir a la ceremonia de la inhumación de los restos del soldado desconocido en Arlington.

El presidente Harding hará entrega de la medalla de honor por "Distinguished Service" al soldado desconocido; el general Jacques depositará la cruz de guerra belga; el mariscal Foch, la medalla militar y la cruz de guerra; el general Díaz, la medalla de oro al valor, de Italia; el almirante Beatty, la cruz Victoria, de Inglaterra.

Serán depositados, además, sobre el féretro las condecoraciones de los gobiernos de Rumania, Polonia y Checo-eslovaquia.

WASHINGTON, noviembre 11 (U. Press). — Hoy a mediodía, todo el tráfico del país cesará por dos minutos para hacerse preces en honor de los muertos de guerra.

Mr. Balfour en Wáshington

WASHINGTON, noviembre 11 (A. Havas). — El jefe de la delegación británica a la conferencia de Wáshington, Mr. Balfour, visitó al presidente Harding y al secretario de estado de Norte América, Mr. Hughes.

A continuación Mr. Balfour depositó flores en la tumba del soldado desconocido norteamericano.

El congreso fascista

ROMA, noviembre 11 (U. Press). — El congreso fascista sesionó anoche. Musolini hizo uso de la palabra y dijo que los fascistas de Milán a su llegada a Roma fueron víctimas de una emboscada por los comunistas y que a consecuencia del asalto quedó muerto un fascista y un comunista.

Varios oradores pidieron que al retirarse los miembros del congreso se entablara una batalla decisiva con los comunistas en medio de las calles. Mussolini y otros miembros trataron de persuadirlos, haciendo notar que era mucho más importante que los fascistas continuaran sesionando, a pesar de la huelga.

Muchos miembros del congreso abrazaron a un huérfano, hijo de un fascista recientemente muerto.

El congreso consideró también la transformación de la agrupación fascista en un partido político.

El doctor Wirth y la comisión de reparaciones

BERLIN, noviembre 11 (Agencia Havas). — El canciller alemán, señor Wirth, recibió a los miembros de la comisión de reparaciones, presentándoles con ese motivo una exposición detallada de la situación financiera y económica actual de Alemania.

El señor Wirth refutó la opinión emitida por la prensa extranjera, la cual pretende que Alemania provoca intencionalmente la depreciación del marco.

En la cámara francesa

PARIS, noviembre 11 (Agencia Havas). — Al discutirse los problemas financieros en la cámara de diputados, el miembro del partido socialista, señor Auriol, citó el ejemplo de los países aliados y neutrales que amortizan la deuda pública.

El ministro de Hacienda, M. Doumer, contestó al orador y manifestó que el estado francés reembolsa actualmente 400 millones de billetes al banco.

La jira de los señores Cantilo y Solanet

Todas las comunas aclaman entusiastas a los candidatos

El día de ayer ha sido de intensa propaganda

Grandiosas asambleas en Dolores, Chascomús y Lomas de Zamora

(De nuestro enviado especial)

El día de ayer ha sido uno de los de más intensa propaganda realizada desde que se inició la jira política a través de la provincia.

Los futuros mandatarios bonaerenses han sido recibidos por todos los pueblos de las comunas de Buenos Aires visitadas hasta ahora, entre aclamaciones entusiastas, que expresan en forma elocuente y categórica [illegible] el concepto de que ambos ciudadanos gozan en la provincia y cuáles son las esperanzas que se fundan en su acción gubernamental. Los aplausos, los vítores y las flores que han saludado a los visitantes, han transformado la jira de propaganda política en una [illegible] triunfal, durante la cual los candidatos han [illegible] sentir palpitar [illegible] del suyo el corazón de Buenos Aires.

[illegible] hacer notar una circunstancia [illegible] las mujeres han participado [illegible] en estos demostraciones [illegible] han presentado en casi todos los actos celebrados, [illegible] de su presencia, expresa[illegible] de la intensa [illegible] provincia [illegible].

EN DOLORES

DOLORES, noviembre 10. — Magna [illegible] asamblea [illegible] la histórica ciudad de Dolores.

El éxito de la demostración tributada a los candidatos a gobernador y vice señores Cantilo y Solanet, ha superado en mucho al cálculo efectuado por sus organizadores.

A las 12 y 45, llegó el tren en que viajaban los candidatos y su comitiva, compuesta por los diputados nacionales O'Farrell, Ros y Fox y los miembros delegados del comité de la provincia.

Una entusiasta multitud esperaba en la estación la llegada de los viajeros, que acogió con una estruendosa ovación a los señores Cantilo y Solanet.

Las autoridades del radicalismo local se adelantaron a saludar a los candidatos.

En el andén de la estación el doctor Mario Juárez en un hermoso y breve discurso les dió la bienvenida en nombre del radicalismo.

Se formó luego la manifestación, a cuyo frente marchaba tocando alegres marchas una banda de música.

Un gran número de banderas argentinas en la cabecera de la manifestación daba una hermosa nota al [illegible].

A pesar de la gran distancia que media de la estación al ejido de la ciudad, y del sol abrasador de la hora, la compacta columna desfiló a lo largo de la calle Buenos Aires en un delirio de entusiasmo.

No un instante cesaron los vítores a los señores Cantilo y Solanet, a la Unión Cívica Radical y al presidente de la República doctor Yrigoyen.

Un numeroso grupo de niñas y señoritas de Dolores puso una nota [illegible] de entusiasmo, desfilando al frente de la manifestación todo el [illegible] trayecto.

Desde los balcones y aceras el público [illegible] sus simpatías aplaudiendo a los candidatos y su comitiva, mientras [illegible] damas arrojaban flores.

En el Hotel París, los viajeros se [illegible] breves instantes para [illegible] la hora establecida que se [illegible] a la asamblea del Teatro Unión.

A las 14 y 20 los candidatos y su comitiva se trasladaron al Teatro [illegible] donde una compacta muchedumbre llenaba ampliamente el recinto.

Los palcos se hallaban ocupados por distinguidas damas y señoritas de la sociedad de Dolores.

Al levantarse el telón se tributó a los señores Cantilo y Solanet una ferviente ovación de aplausos y vítores que duraron largo rato.

La orquesta ejecutó la canción patria y nuevos aplausos resonaron en el recinto acogiendo las últimas estrofas del himno.

[El] doctor Adriano Rauschert, [illegible] el acto siguiéndolo en el uso de la palabra el doctor Aparicio, quien dió la bienvenida y presentó la adhesión de la ciudad de Dolores a los candidatos que constituyen el binomio radical.

Púsose de pie el señor Cantilo para iniciar su discurso y hubo de esperar a que éstos se acallaran para dar comienzo ante un expectante silencio que se produjo de inmediato.

Dirigiéndose a las damas que lle-

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes.—Arenales 654. — Abierto todos los días de 9 a 12 y de 13 a 16.30.
Museo Histórico Nacional. — Defensa 1600. Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.
Museo Mitre. — San Martín 355. — Abierto todos los días, de 13 a 17.
Museo Agrícola. — Santa Fe 4200.
Nuevo Museo de Mineralogía y Geología. — Maipú 1411. Abierto al público los días hábiles, de 13 a 17. (Los sábados, de 9.20 a 11.30).
Museo Naval. — Florida 801. — Jueves y domingos, de 13 a 18.
Museo Etnográfico. — Viamonte 430.— Los martes y viernes, de 13.30 a 16.30.
Museo Nacional de Historia Natural.— Perú 208. — Lunes y jueves, de 10 a 13.
Biblioteca Nacional. — Méjico 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.
Biblioteca Popular del Municipio. — Corrientes 1615. — Abierta todos los días, de 18 a 18.30 y de 21 a 23 horas.
Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a 17.
Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 350. —Abierta todos los días hábiles, de 9 a 11.30 y de 15 a 18.30, y de 20 a 23.
Biblioteca Nacional de Maestros.—Rodríguez Peña 545. — Abierta al público todos los días, de 8 a 22 (horario continuo). Sábados, de 8 a 12.
Biblioteca de Policía.—Moreno esquina Cevallos. —Días hábiles, de 12 a 23 horas.
Biblioteca del COLEGIO DE ABOGADOS —Palacio de Justicia, 1o. piso. — Abierta todos los días hábiles (menos sábados), de 10 a 12 horas.
Biblioteca Nacional de Marina. — Florida 891. — Abierta de 9 a 12 y de 12 a 18. Sábados, de 8 a 12.

ESPECTACULOS

Teatros

ODEON. — Compañía argentina de dramas y comedias de Camila Quiroga. —Hoy, a las 17.30 y 21.15: El Profesor de las Buenas Costumbres.
SAN MARTIN. — Compañía nacional. Arata-Simari-Franco. — A las 18 a las 21 y a las 23: El Reverendo Catacuño. A las 22: El Trago Amargo.
NUEVO. — Compañía nacional de Orfilia Rico. — Hoy, a las 21: Villa Delicias; Mi Abuela Graciana.
NACIONAL. — Empresa Carcavallo.— compañía nacional de sainetes y comedias. — Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23: Cuando un Pobre se Divierte. A las 22: El Viejo Hucha.
POLITEAMA ARGENTINO. — Compañía argentina de comedias Roberto Casaux. — Hoy, a las 21.15: El Ilustre Calcerán.
LICEO. — Compañía nacional de dramas y comedias Pagano-Ducasse.—A las 17.45: Almas que Luchan. A las 21: Rosas Negras; El Puñal de los Troveros.
ARGENTINO. — Compañía nacional de comedias de Florencio Parravicini.— Hoy, a las 21: Caer en la Trampa; El Marido Modelo.
OPERA. — Compañía nacional Vittone-Pomar. — Hoy, a las 18 y a las 23: Los Templos de Talía. A las 17 y a las 22: Hoy Llegó el Cap Ortegal. A las 21: El Alma del Tango.
BUENOS AIRES. — Compañía nacional de sainetes y revistas Muiño-Alippi. —Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23: La Borrachera del Tango. A las 22: Un Tío con Toda la Babra.
APOLO. — Compañía nacional de dramas y comedias César Ratti. — A las 18, a las 21 y a las 23: Escríbame Una Carta, Señor Cura... A las 22: Muñeco de Cera.
MARCONI. — Compañía española de operetas y zarzuelas de Aida Arce. —Hoy, a las 18: Cambios Naturales. A las 21: La Mazurka Azul.
VICTORIA. — Compañía lírica italiana Dirección del maestro Cav. Arturo de Angelis. — A las 21: Función extraordinaria con la ópera: Guarany.
COMEDIA. — Compañía española de revistas y comedias. — A las 16.45 y a las 20.45: La Hora del Reparto. A las 18 y a las 21.45: La Perfecta Casada. A las 22: Las Corsarias.
AVENIDA.—Compañía española de operetas y revistas Paco Vidal.—Hoy, a las 18: Las Vírgenes Paganas. A las 21: Ramón del Alma Mía; Las Vírgenes Paganas; El Calendario Festivo.
MAYO. — Compañía española de zarzuelas y revistas Soria-Montero.— A las 17.15: Si las Mujeres Mandasen. A las 18.15: El Club de las Infortunadas. A las 21: La Corte de Faraón; El Club de las Infortunadas; Si las Mujeres Mandasen.
AMERICA. — Compañía nacional Florencio Sánchez.— Hoy, a las 18: En Familia. A las 21: El Velorio del Angelito. En Familia; Tu Cuna fué un Conventillo.
BOEDO. — Boedo 949-59. Compañía cómico-dramática Alead Carbonell.— A las 21: El Rey de las Cajas de Hierro; Por Teléfono.
OLIMPO. — Pueyrredón 1463. Compañía Lola Membrives. — Hoy, a las 18: El [illegible]. A las 21: El Pecado de [illegible]. Pasen a Ver. Caballeros, las Telas de Araña.
TEATRO DE VERANO. — Paseo 1245 Compañía [illegible]. —Todos los días dos funciones y variedades.
CASINO. — Gran compañía de atracciones. [illegible] todas las noches, a las 23, gran campeonato de lucha grecorromana. Hoy, a las 17 matinée familiar. A las 20.45, éxito de toda la compañía.
HIPPODROME. — Corrientes y Carlos Pellegrini. Dirección Frank Brown. —Hoy, a las 15, matinée infantil. A las 21: Espectáculo familiar, éxito de toda la compañía.
PARQUE JAPONES. — L. N. Alem y Callao. — Función todas las noches. Domingos y feriados, tarde y noche. Hoy, gran festival. Debut de Harry West, Tofo Stard-Amedine, malabaristas árabes. Sensacionales atracciones al aire libre.
FLORIDA. — Sección matinal y biógrafo continuado. — Exito de la Marquesa D'Elba y Teresita Zazá. —Hoy, biógrafo continuado, estreno: La mujer que asesinó.
ESMERALDA. — Esmeralda 443.—Hoy: Gardel-Razzano, Luel y sus creaciones, Oterito de Soya, La Rioplatense. Estrenos. Las huellas imborrables; Hombre a agua.
PORTEÑO. — Corrientes 846. — Exito de Molly Bell, Miss Lizz, La Tosca. Los Legendarios. Ultimas funciones de Buenaventura.
MAJESTIC THEATRE. — Lavalle 853. —Grandes estrenos por el biógrafo. Hoy: La Sevillita, Pardo y Aguilar y Cuando un ruso va de farra... fantasía agregada a los Varietés.
PALAIS DE GLACE. — Temporada de patinaje sobre hielo. Todos los días de mañana, de 9.30 a 12; entrada $ 1.50. De tarde, de 16 a 19.30, 2 $. Tardes de servicio de te, 3 $, y niños 2 $. De noche, solamente miércoles y sábados, de 21 a 23.30.

ORTOPEDIA
Fajas "Westminster" desde $ 15.00.
Taller especial para confección.
Medias Bragueros
PRIMER INSTITUTO OPTICO OCULISTICO
LUTZ, FERRANDO
Y CIA.
FLORIDA 240 - BUENOS AIRES
SUC. ROSARIO CORDOBA TUCUMAN

naban los palcos hizo una gentil salutación a las mujeres de Dolores, que como muchas de toda la provincia ponían en las asambleas la nota amable de su presencia, haciéndolas así más elevadas y cultas.

En su extensa y sólida disertación tocó con suma maestría los distintos problemas de orden económico y social, que deben contemplar los ciudadanos destinados por el sufragio para ocupar las altas posiciones, y fiel a los mandatos conferidos deben desempeñar con honor y dignidad cívica, para no defraudar las esperanzas del pueblo.

Su discurso interrumpido por frecuentes aplausos, terminó en medio de una delirante ovación.

Ocupó luego la tribuna el diputado nacional doctor Arturo Bas, quien en una brillante disertación estudió el problema obrero, poniendo en consideración las distintas leyes sociales que la representación parlamentaria radical había hecho sancionar en beneficio de las clases trabajadoras.

En representación del radicalismo de Chascomús habló el doctor Ocampo.

A continuación ocupó la tribuna el señor Jacinto Calvo, quien con su verba fogosa arrancó por instantes largos y calurosos aplausos.

El señor Jacinto Calvo tocó varios temas relacionados con la acción del radicalismo, sintetizando el programa de éste en la Constitución, cuyo preámbulo recordó, asegurando que ha sido cumplida en todas sus partes por el gobierno nacional, particularmente en lo que se refiere al afianzamiento de la libertad para todos los hombres, que la neutralidad amparó de la mejor manera.

Dirigió un saludo a las damas, haciendo resaltar el papel que desempeñan al poner una nota tierna en el calor de las asambleas cívicas. Terminó augurando la victoria en las próximas elecciones.

Terminado el acto a los acordes de alegres dianas, la concurrencia acompañó a los señores Cantilo y Solanet hasta la estación, entre vítores y aplausos.

Fué una asamblea que permite esperar, por su número y lo representativo de los elementos que asistieron, una fácil victoria en los próximos comicios.

MANIFESTACIONES IMPROVISADAS

CASTELLI, noviembre 11—Cerca de 200 personas esperaban en el andén de la estación el paso del convoy que conducía a los candidatos.

Al descender en el andén los señores Cantilo y Solanet fueron objeto de entusiastas y cálidas manifestaciones de simpatía partidaria.

Como el tren se detiene por breves momentos, se improvisó en el estribo del vagón la tribuna.

Habló el delegado universitario señor Omar Alvarez en forma entusiasta. A continuación el señor Cantilo saludó y agradeció a los manifestantes su espontánea y sincera manifestación de homenaje a los hombres que integran la fórmula y de la cual él ocupa el primer término.

LEZAMA, noviembre 11 — Crecido público concurrió a la estación a saludar a los candidatos Cantilo y Solanet.

Desde el vagón del convoy especial hablaron el candidato a gobernador señor Cantilo, el vice doctor Solanet y los señores Carboni y Cortezano.

Reinó mucho entusiasmo en esta improvisada asamblea.

EN CHASCOMUS

Una recepción entusiasta—

CHASCOMUS, noviembre 11 — Si imponente fué el acto cívico con el cual la ciudad de Dolores ha puesto de manifiesto el exponente de sus fuerzas partidarias y con las que ha de batir al enemigo tradicional, Chascomús ha rivalizado en una noble emulación, superándose a sus mismas esperanzas.

No es hipérbole afirmar que todo Chascomús se ha volcado hoy en sus calles para rendir a los candidatos de la Unión Cívica Radical, señores Cantilo y Solanet, un homenaje amplio y sincero, que es un timbre de honor para una democracia como la ciudad de Chascomús.

A las 17 horas llegó el tren especial en que viajan los señores Cantilo y Solanet.

Una multitud enorme aguardaba en la estación. No bien se asomaron en las portezuelas del vagón los señores Cantilo y Solanet, la multitud prorrumpió en un ensordecedor grito de aclamación.

Las banderas eran agitadas con entusiasmo y las bandas de música con sus marchas hacían más vibrante el espectáculo de esa hermosa sanción cívica.

A duras penas pudo formarse la columna de manifestantes, la que acompañó entre los vivas a la Unión Cívica Radical, a los candidatos Cantilo y Solanet y al Presidente Yrigoyen hasta el local del teatro, donde se realizó la asamblea de proclamación, ante un público de más de 2500 personas.

El diputado provincial señor Giotti inició el acto con breves palabras y pidió que al proclamar los nombres de los candidatos el público se pusiera de pie, lo que así se hizo en medio de fragorosos aplausos.

A continuación, el doctor Ernesto Maglione pronunció un conceptuoso discurso, que fué aplaudido. Siguióle en el uso de la palabra el delegado del comité universitario, señor Omar Alvarez, quien cosechó aplausos al finalizar.

Dr. Fernández Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS
Jefe del servicio de oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández"
Consultas de 2 a 4 DEFENSA 621

A insistentes pedidos del público, hubo de hacer uso de la palabra el señor Jacinto Calvo, quien hizo una evocación de Leandro N. Alem, cuya figura síntesis de virilidad cívica y símbolo preclaro del radicalismo, suscita ardorosos entusiasmos, tal como si en el cuadro muerto evocara animación, haciendo resonar su palabra luminosa.

Recordó la política obrera del ejecutivo que era, sin duda, de conciliación social y de justicia. Terminó incitando a la lucha y al optimismo, después de considerar otros puntos.

Sonoros aplausos premiaron el hermoso discurso del orador.

Terminado el acto, toda la concurrencia y las mujeres y niñas en primer término, formaron la manifestación que acompañó a los viajeros hasta la estación, donde se renovaron las expresiones de entusiasmo.

EN BRANDSEN

BRANDSEN, noviembre 11 — Más de 250 personas se congregaron hoy a las 20 y 30 en el andén de la estación.

Al detenerse el tren, una banda lisa tocó alegres dianas, mientras la concurrencia prorrumpió en aplausos y vivas a los señores Cantilo y Solanet.

Cuando los candidatos aparecieron en la plataforma del coche, la multitud renovó sus expresiones de entusiasmo.

El señor Alberto Bortón, en una hermosa improvisación, dió la bienvenida a los candidatos, señores Cantilo y Solanet.

Contestóle en una hermosa improvisación el señor Cantilo, quien agradeció al pueblo de Brandsen las simpatías que le tributaba a él y su compañero de fórmula.

Reinó gran entusiasmo durante la breve estada.

EN SAN VICENTE

SAN VICENTE, noviembre 11 — Con indescriptible entusiasmo fueron recibidos los señores Cantilo y Solanet; más de 700 personas se congregaron en la estación.

Al llegar los candidatos fueron acompañados hasta el local de un biógrafo cercano, donde con gran entusiasmo se efectó la asamblea.

El señor Bioca, en breves y conceptuosas palabras hizo el elogio de las condiciones de los candidatos.

A continuación el señor Cantilo pronunció palabras oportunas, que agitaron entusiastamente a la asamblea, que lo aclamó al final.

Ocuparon luego la tribuna el diputado nacional señor Fox y el señor Calvo, mereciendo los oradores repetidos aplausos.

EL GRAN ACTO DE ANOCHE EN LOMAS

Con un éxito que ha superado a todas las esperanzas, se realizó anoche en Lomas de Zamora la proclamación de la fórmula Cantilo-Solanet.

El local del Teatro Español, donde tuvo lugar el acto que congregó a cerca de 3000 personas, ofrecía desde mucho antes de las 21 un aspecto imponente, siendo auspicioso comprobar allí, que el radicalismo de la vecina ciudad, afronta la campaña unido y compacto, como en pasadas luchas, en que acreditó su potencialidad.

Concurrió a la asamblea una entusiasta delegación del radicalismo de Adrogué, compuesta por más de 100 ciudadanos y encabezada por los señores Carlos A. Sánchez, Vicente Pando y Abel Valenzuela, autoridades del comité del distrito.

Abrió el acto el señor Enrique Luzuriaga, quien leyó el discurso que debía pronunciar el señor Francisco Ratto.

"Los nombres Cantilo-Solanet, por imperioso prestigio, atraen a esta asamblea a todos los radicales de Lomas y a los hombres que sin definida adhesión partidaria, aspiran como buenos ciudadanos al progreso y bienestar de la Provincia.

La biografía de Cantilo está escrita en hechos recientes de honroso relieve. Los corazones argentinos han aprendido a recitarla vibrantes de patriotismo. Sería por tanto difícil añadirle conceptos laudatorios y aun el reparo puesto a su credo espiritual, se desvanece ante la certidumbre de que Cantilo como Estrada puede ostentar su notoria divisa de ciudadano y de católico, sin que los liberales y los hombres de otros cultos, sientan la incitación a la divergencia. Tal es, señores, la misteriosa virtud de los espíritus amplios y tolerantes al par que sinceros y firmes en las convicciones de su fuero íntimo.

El doctor Solanet, gallardo paladín del radicalismo es carne de nuestro pueblo. Compartió fraternalmente sus angustias y en la hora de las realizaciones será el celoso guardián de los designios populares y fuerte valla contra todos los descarríos.

El comité Marcos L. Grigera se apresta para la contienda confiada a su responsabilidad, seguro de la victoria porque con el amparo de la prestigiosa fórmula le será difícil desbaratar una vez más a la grotesca comandita de amorales y analfabetos que tiene a su frente parapetada en las matufias del Hipódromo y en las lobregueces de la Casa Municipal y del Juzgado de Paz.

Bajo esos felices auspicios, el comité Marcos L. Grigera, proclama las candidaturas para el gobierno del próximo período de los eminentes ciudadanos José Luis Cantilo y Pedro Solanet.

Por circunstancias electorales coincide el acto con el de la designación de los candidatos para concejales y para consejeros escolares.

Evidentemente, no pudieron hallarse otros nombres de mayor concordancia con las tendencias que para el orden general entraña la fórmula Cantilo-Solanet.

Grigera, personifica el patriciado lomense y por sus méritos cívicos y privados, por su abnegación profesional, ha conquistado noblemente, los afectos y simpatías de partidarios y de extraños. Su indiscutida probidad asegura el saneamiento de los vicios de nuestro deplorable gobierno municipal.

Godoy, experto en las cuestiones y necesidades edilicias; Luzuriaga, espíritu ágil, siempre solícito al clamor de los humildes; Portela, Erdoiz, Acuña, Amillano, Damonte, Sarmiento y Lemos, los viejos radicales que en la dura prueba del trabajo han acreditado su honorabilidad y buen criterio serán los compañeros condignos, capaces todos de realizar en consumo, la suspirada regeneración del Municipio.

Y la incorporación de Moreno y Garoña al Consejo Escolar tracta por sí sola el desvanecimiento de esa mancha de incultura y analfabetismo que por obra de un círculo oscuro [illegible] pesar el concepto de Lomas de Zamora.

Ciudadanos: Nunca como ahora podremos [illegible] del anhelo de nuestras elecciones.

[illegible] las protecciones de policías y los demás [illegible] y burlando como siempre entre las filas del pueblo y al calor de sus anhelos la [illegible] que [illegible] nos, [illegible] el conforto [illegible] de un triunfo [illegible] acontentado, perece [illegible]."

Al terminar el señor Luzuriaga fué largamente aplaudido.

Luego habló el diputado nacional señor [illegible] del Valle, cuya presencia en la tribuna fué saludada con nutridas salvas de aplausos.

[illegible] historia la trayectoria del radicalismo y se refirió a la situación política actual del país, teniendo conceptos que provocaron manifestaciones entusiastas del auditorio.

Después que hubieron hablado los señores Carlos Merlini y Pedro P. Ballesteros, a las 21.30 llegaron al local de la asamblea los candidatos a gobernador y vicegobernador, señores Cantilo y Solanet, acompañadas por los diputados nacionales Bas y Fox y el señor Jacinto Calvo.

Al penetrar los candidatos fueron motivo de una larga y emocionante manifestación de simpatía, que terminó recién cuando uno de los dirigentes del comité "Marcos L. Grigera", indicó que el señor Cantilo haría uso de la palabra.

El señor Cantilo pronunció un elocuente discurso, entre los aplausos fragorosos del público, para ratificar los conceptos principales de sus propósitos gubernativos.

Tuvo, entre otras expresiones elevadas, la de que iría al gobierno sin odios en el alma y sin ninguna reserva mental para el adversario, dispuesto a buscar el calor y el apoyo de su partido, pero a trabajar en beneficio y por el bienestar de todos los habitantes de la gran provincia.

Una verdadera tempestad de aplausos saludó al señor Cantilo, al abandonar la tribuna.

El diputado nacional doctor Arturo M. Bas, habló después, para ocuparse en una interesante disertación de la política económica del radicalismo.

La concurrencia aplaudió extraordinariamente al legislador por Córdoba, como asimismo al señor Jacinto Calvo, que la electrizó con un hermoso discurso, cerrando el acto.

Terminada la asamblea se organizó, a las 2 de hoy, una compacta manifestación que acompañó a los candidatos hasta la estación ferroviaria, entre vítores a la Unión Cívica Radical, a los señores Cantilo y Solanet y al presidente Yrigoyen.

Clausuró sus sesiones el Congreso Sionista Argentino

La distinción otorgada al Presidente de la República doctor Yrigoyen

Conversando con el señor Liebeschütz, presidente honorario de la Federación Sionista Argentina

Juicios que le merece la personalidad del mandatario argentino

Con la sesión de anoche quedó clausurado el séptimo congreso organizado por la Federación Sionista Argentina. Las deliberaciones se han realizado cordialmente y sus resultados no han podido ser más satisfactorios.

Así nos lo hizo notar, después de la sesión de clausura, el señor Salomón Liebeschütz, miembro destacado de la Federación Sionista Argentina que ayer dejó la presidencia de la institución, recibiendo en atención a su profícua labor el nombramiento de presidente honorario.

El señor Liebeschütz nos manifestó que el éxito del Congreso ha superado los cálculos más optimistas y que ha puesto en evidencia en forma terminante la uniformidad de ideas y pareceres entre los judíos de la Argentina, quienes se muestran dispuestos a ayudar en toda forma a los perseguidos israelitas para que cuenten con un hogar propio.

Los dirigentes de la Federación Sionista Argentina mantenïamos desde hace tiempo el propósito de entrevistarnos con el presidente de la República, doctor Yrigoyen, para manifestarle personalmente nuestra admiración. Ayer vimos cumplidos nuestros anhelos. El doctor Yrigoyen nos recibió en su despacho oficial. La entrevista fué cordial. La impresión recogida superior.

Conversamos largamente con el mandatario argentino. Nos habló de nuestras cosas con sorprendente conocimiento de sus antecedentes, como alguien que ha seguido de cerca el movimiento sionista.

Francamente — agregó el señor Liebeschütz— quedamos sorprendidos ante la sencillez del presidente de esta Nación. Es indiscutiblemente un gran hombre de Estado, conocedor de las necesidades del pueblo. Es un demócrata por excelencia.

En alguna forma deseábamos hacer público ese testimonio de alta admiración hacia el ilustre gobernante argentino y fué así, que en magna asamblea, convinimos hacer inscribir su nombre en el Libro de Oro del Fondo Nacional Israelita. La entrevista de ayer tenía por primordial objeto hacerle entrega del diploma respectivo.

El nombre del doctor Yrigoyen figurará de hoy en más, al lado del de otro gran político inglés de renombre universal: sir Arthur Balfour. En efecto, en ese Libro inscribimos los nombres de los gobernantes que con su obra internacional en vuestro favor, comprometen nuestra gratitud.

Balfour—agregó el señor Liebeschütz—en la conferencia de Versalles hizo su famosa declaración de fundar en Palestina un hogar nacional israelita, un "National Home", proposición que aceptada en Versalles fué reconocida y adoptada en San Remo, por la Gran Bretaña, Francia, Italia, Japón y Estados Unidos. La conferencia de San Remo, a consecuencias de la declaración de Balfour, reconoció: la relación del pueblo israelita con su antigua patria: Palestina; que era justicia que este antiguo pueblo recuperara nuevamente su tierra, y finalmente reconoció al Gran Comité Sionista Universal, con sede en Londres, como el legítimo representante de todos los israelitas del mundo.

El nombre del doctor Yrigoyen figura, pues, entre los hombres ilustres del Libro de Oro. Puedo afirmar —nos dijo nuestro interpelado— que las 150 instituciones adheridas a la Federación Sionista Argentina, vale decir, que los 150.000 judíos radicados en este gran país sienten idéntica admiración por el mandatario argentino, y por el pueblo bajo cuya égida, que ha abierto sus puertas de par en par a los perseguidos israelitas.

Antes de terminar nuestra conversación, el señor Liebeschütz nos dijo que en el banquete de anoche en honor de los congresales, los oradores abundaron en elogios para el doctor Yrigoyen, haciendo resaltar su brillante labor en el orden internacional y comentando conceptuosamente la gentileza tenida para los miembros de la Federación que en la tarde lo habían entrevistado.

Con motivo de la clausura del 7.o Congreso de la colectividad israelita residente en el país, su presidente el señor V. Gesang, ha dirigido al excelentísimo señor presidente de la República doctor Yrigoyen, el siguiente telegrama:

"A S. E. el señor Presidente de la República. Casa Rosada. Capital.

El Séptimo Congreso Sionista Argentino, envía al excelentísimo señor Presidente de la República, y en su persona al pueblo argentino, los saludos más cordiales de todos los israelitas residentes en este hospitalario país. — N. Gesang, presidente del Congreso".

DOS PRODUCTOS VERDADERAMENTE EXCEPCIONALES
CHAMPAGNE de G. H. MUMM & Cía. de
REIMS
Cordon Rouge, Cordon Vert, Gout Américain y Carte Blanche
que habían desaparecido del mercado a consecuencia de la guerra, reaparecen nuevamente mejorados en calidad
Agua mineral VILLAVICENCIO de las sierras de
Villavicencio — Mendoza
La más agradable y de mayor consumo por su indiscutible superioridad
ANGEL VELAZ. SAN MARTIN 467.
U. T. 6965 Av.

Los sucesos de Salta

El Senado resuelve destituir al Dr. Castellanos del cargo de gobernador de la provincia

Se declara nulo el proceso político contra el juez de primera instancia en lo Civil y Comercial, Dr. Daniel Etcheverry

Déjase sin efecto un decreto por el cual se asignaban 250 pesos a los ministros del poder ejecutivo salteño

SALTA, noviembre 11. — Con asistencia de los senadores Fleming, Rovaletti, Ysasmendi, Figueroa, Serrey, Pulo, Arana, Arias, Ceiburu, Díez, Alvarez, Córdoba, Mendilaharzu, Navamuel y Avellaneda, bajo la presidencia del doctor Juan A. Centurión, celebró acuerdo el H. Senado, constituido en tribunal para juzgar al gobernador Castellanos. Leída la prueba acumulada por la comisión respectiva, y después de escuchar la exposición del miembro informante de la comisión acusadora de diputados, el tribunal pasó a sesión secreta para acordar el fallo. Reanudada momentos más tarde la sesión pública, el Presidente preguntó a cada uno de los senadores, si consideraban o no culpable al acusado, siendo unánime la votación por la afirmativa en todos los cargos menos en el referente a la violación del artículo 33 de la Constitución (funcionamiento de la [illegible] en que el voto de la Unión Provincial absolvió al doctor Castellanos. Puesto a votación luego, de acuerdo con lo que establece el artículo 75 de la Constitución, si el gobernador destituido quedaba inhabilitado para ejercer cargos de honor, de confianza o a sueldo en la provincia, el voto de la Unión Provincial fué favorable al doctor Castellanos. Acto continuo y previo dictamen de la comisión que aconsejó el fallo, se dió por terminado el juicio político al gobernador de Salta, doctor don Joaquín Castellanos. He aquí el fallo:

"El honorable Senado en ejercicio de la atribución que le confiere el artículo 74 de la Constitución de la Provincia, juzgando al gobernador de la provincia doctor Joaquín Castellanos en virtud de la acusación presentada por la H. Cámara de Diputados según acta del veinticinco de octubre de mil novecientos veintiuno, oídas las palabras con sujeción al reglamento adicional de esa misma fecha para la prosecución del juicio a que se refiere el citado artículo 74 de la Constitución y tramitada la causa de conformidad al mismo reglamento y teniendo presente lo dispuesto en los artículos 73 de la Constitución, 76, 112, 113, 121 y 127 de la misma y lo dispuesto por la ley de contabilidad, emitidos los votos individuales de los catorce senadores presentes según la fórmula establecida por el artículo 9 del reglamento citado y habiendo resultado unanimidad de votos en los cargos de atentado a la existencia de la legislatura, violación del artículo 56 de la Constitución, violación a las prescripciones de la ley de contabilidad, desconocimiento de las honorables Cámaras legislativas [illegible] sus autoridades depuestas o restablecidas por la intervención nacional [illegible] alzamientos contra las disposiciones de los artículos 112, 113, 122, 121 y 127 de la Constitución, seis votos por la afirmativa y no por la negativa en el cargo de haber permitido se transgrediese el artículo 33 de la Constitución de la provincia, nueve votos por la afirmativa y cinco por la negativa sobre la declaración de quedar inhabilitado para ocupar empleos de honor, de confianza o a sueldo de la provincia, resuelve: destituir al acusado doctor Joaquín Castellanos del cargo de gobernador de la provincia de Salta de conformidad al artículo 75 de la Constitución de la Provincia en su primera parte, con la declaración de que no queda inhabilitado para el desempeño de empleos de honor y de confianza o a sueldo de la provincia y se ordena se comunique a quienes corresponda a los efectos consiguientes. Dada en la sala de sesiones del Senado de la provincia, a diez de noviembre de mil novecientos veinte y uno. — Juan A. Centurión, presidente; J. M. Gallo Mendoza, secretario."

Una vez terminado este asunto se constituyó el Senado, que estaba especialmente citado para tratar el falso juicio político que las falsas cámaras habían hecho al juez de la instancia doctor Daniel Etcheverry la resolución recaída dice:

"El Senado de la provincia, constituído en tribunal a los efectos de considerar la separación del juez de 1a. instancia en lo civil y comercial doctor Daniel Etcheverry, considerando: Que dicho juez se encuentra separado de su cargo en virtud de lo resuelto por una reunión de personas que se abrogó sin derecho las facultades privativas de este H. Senado habiendo procedido a mérito de una acusación también ilegal, dado que no ha sido formulada por la H. Cámara de diputados sino por otro cuerpo colegiado que se abrogó ilegalmente sin derecho, las facultades privativas de esa H. Cámara, y atentas las facultades que a este H. Senado le confieren los artículos 14, 34, 74, 164, 167, 170 de la Constitución de la provincia, resuelve: Artículo 1o. — Declarar nulo el proceso político y consiguiente fallo dictado con fecha 24 de agosto último contra el juez de primera instancia en lo civil y comercial doctor Daniel Etcheverry. Art. 2o. Comuníquese etc. Dado en la sala de sesiones del H. Senado de la provincia a los 10 días de noviembre de 1921 — Firmado A. B. Rovaletti Presidente; J. M. Gallo Mendoza, Secretario."

Ha llegado, pues, la hora en que la justicia triunfa y los verdaderos representantes del pueblo, rehabilitan a los exponentes más dignos de la magistratura salteña. Aun la opinión pública no ha olvidado la vibrante defensa de Etcheverry. De modo que ahora con la anulación del ya por el nulo proceso político al juez Etcheverry la opinión pública ve colmado uno de sus mayores anhelos. Con motivo de su reposición en el cargo, le fué ofrecida anoche una comida íntima por un numeroso grupo de amigos personales.

Se asegura en las esferas oficiales que el Interventor federal tiene listo el decreto para asumir el mando de la provincia en el día de mañana, el que coincidiría con otro que ya estaría firmado por el gobernador interino tendiente al mismo propósito.

SALTA, noviembre 11. — Poco tiempo después de [illegible] las carteras de [illegible] los señores Miguel [illegible] y [illegible] de la Paz, [illegible] ministros del doctor Castellanos en acuerdo de ministros [illegible] aumentarse el sueldo en [illegible] cuenta pesos mensuales [illegible] La opinión pública, y especialmente el radicalismo [illegible] duramente aquel [illegible] no sólo de incon[illegible] de inmoral, [illegible] 144 de la Constitución [illegible] dice textualmente [illegible] gozarán de un [illegible] por la ley que no [illegible] en favor o en [illegible] que se hallen [illegible] pues, ni en la Constitución [illegible] en la ley y [illegible] dado en que [illegible] pesos era poco, se dictó [illegible] número 877 cuyo guarismo a fuerza de publicarlo día tras día la prensa se posesionó en su campaña [illegible] a popularizarlo [illegible] no puede decirse que no hay un [illegible] de la provincia [illegible] cual es el decreto 877. [illegible] altamente moralizador [illegible] una verdadera [illegible] en la opinión pública [illegible] ha dictado el decreto que transcribo a continuación, que ha merecido el aplauso unánime.

"Salta, noviembre [illegible] de 1921. Considerando: [illegible] número 877 de [illegible] año 1920 [illegible] corriente año por el [illegible] P. E. asignó a sus ministros [illegible] por la ley de presupuesto a suma de 250 pesos mensuales a cada uno. 2o. Que si bien se expresa en aquel que tal asignación estaba destinada a sufragar gastos [illegible] o discrecionales, ello importa un verdadero aumento de sueldo porque ha querido disimularse con [illegible] calificación. 3o. Que prohibiendo expresamente el artículo 144 de la Constitución que el sueldo [illegible] ministros por [illegible] en favor o en [illegible] hallen en ejercicio, el decreto del P. E. que lo autoriza [illegible] aquel precepto constitucional [illegible] Que aun en la hipótesis [illegible] aumento [illegible] con carácter que se [illegible] decreto que se alude [illegible] sólo pudo autorizarse [illegible] ningún modo [illegible] encuadra en el [illegible] previsto por el [illegible] tabilidad. 5o. Que [illegible] regularizar la situación [illegible] funcionarios [illegible] con la tesis [illegible] que le han precedido [illegible] los fundamentos del [illegible] objeto de la liquidación [illegible] el Presidente del Senado en ejercicio del P. E. de la provincia decreta: Art. 1o. — Déjase sin efecto, con anterioridad [illegible] del decreto [illegible] fecha [illegible] de 1924 [illegible] por los cuales se asigna [illegible] cuenta pesos moneda nacional a cada uno de los ministros del P. E. Art. 2o. — Pásese copia legalizada del presente decreto al [illegible] fiscal con los antecedentes respectivos a los efectos de las acciones que correspondiere para reintegrar al [illegible] cibidos. Art. 3o. — Comuníquese, publíquese dése al R. [illegible] —Peñalva, David [illegible]

SALTA, noviembre 11. — La reorganización general del partido radical sigue con todo éxito [illegible] dad. Hoy empezarán a funcionar en la capital ocho mesas [illegible] para las elecciones internas que realizará la Unión Cívica Radical probablemente a fin de mes.

VICTOR MANUEL

El rey de Italia cumple hoy cincuenta y dos años de edad.

[illegible] monarca, no sólo del afecto y la admiración de sus súbditos, sino de la [illegible] de todos los pueblos de la tierra. [illegible] durante la guerra, su valor a toda prueba, su espíritu democrático, su actual [illegible] en los momentos de gran peligro para su patria, le han conquistado los aplausos entusiastas y sinceros de toda la humanidad civilizada.

En el curso de la conflagración, el rey Víctor Manuel estuvo constantemente entre las tropas, animándolas con su gesto valeroso. La hora de los reveses lo mismo que la hora de la victoria, encontraron al soberano en el puesto que le señalaban su deber y su amor a la patria. Esa magnífica actuación le hizo popular entre los soldados, que sabían que tenían en el rey a un camarada.

El monarca italiano recibe hoy el homenaje de su pueblo. En nuestro país, donde tan grande es el número de residentes italianos, repercute ese homenaje en forma especialmente intensa.

A beneficio de las víctimas de Marruecos

Festival de la Cruz Roja Española

En el salón de actos del colegio San José, se realizará el domingo próximo a las 15.30 horas un festival organizado por la Cruz Roja Española a beneficio de las víctimas caídas en Marruecos. El acto se iniciará con el himno nacional argentino, la Marcha Real Española.

Luego habrá varios cuadros vivos piezas teatrales y variedades. Al acto prestará su concurso la banda de música del Asilo de Huérfanos y el cuadro dramático "Ex alumnos de Don Bosco de La Plata".

AFRICANA
La mejor CERVEZA NEGRA
Cía. Cervecería Bieckert Lda.
SAN JUAN 3433

RANCHOS: 2.99
de gran moda, hombres y niños, en todas medidas, desde 2.90, 3.50, 5.95, 6.95, 8.95 y $ 10. Se vende en su fábrica.
Julio C. ROSSI
2164 - Corrientes - 2164

FERROCARRIL OESTE DE BUENOS AIRES

Durante los últimos cuatro años, el monto de los sueldos del personal de esta Empresa ha aumentado en un 131 % PERO EL AUMENTO QUE HA RECIBIDO EL OBRERO ASCIENDE UNICAMENTE A UN PROMEDIO DE 67 1/2 %

¿DONDE ESTA EL EXCEDENTE?

	$ m n	c/s
Sueldos mensuales en 1917	873.933.24	–
FACTORES DE AUMENTO		
Mayor tráfico	305.887.81	35
Personal nuevo para cumplir el "Reglamento de Trabajo"	250.283.15	28 1/2
Aumentos acordados entre 1917-1921 al personal en servicio en 1917	589.719.19	67 1/2
REGARGA EN LOS GASTOS DE TRANSPORTES POR AUMENTO DE SUELDOS	1.145.890.15	131
Sueldos mensuales en la actualidad	2.019.823.39	

La campaña electoral en la provincia

En todas las comunas bonaerenses se intensifica la agitación cívica

Ecos de la proclamación en La Plata.— Discurso del Dr. Oyhanarte

HORARIO E ITINERARIO DE LA JIRA

Interesantes notas gráficas de los actos realizados durante la jira

ECOS DE LA PROCLAMACION EN LA PLATA

Discurso del Dr. Raúl F. Oyhanarte

Considerando el interés extraordinario del discurso pronunciado por el diputado nacional doctor Raúl F. Oyhanarte durante el acto de la proclamación de la fórmula Cantilo - Solanet en la Plata, publicamos su texto íntegro, en la seguridad de interpretar el deseo de la mayoría de nuestros lectores.

Dijo el doctor Oyhanarte:

Conciudadanos: Hora esta, más de acción que de palabra; he aquí la razón que había de justificar la brevedad de las mías. Creo, no obstante que no es tiempo perdido, el de confundir nuestros fervores en la calurosa intimidad del ideal común. Creo que este minuto cívico, intenso, fraternal y hondo, ha de valer tanto como la más excepcional de las labores, si de él habremos de extraer, profunda y breve, como una síntesis, la resolución irrevocable de cumplir sencillamente con nuestro deber. Nada más, pero tampoco nada menos nos impone Buenos Aires como consigna de honor, antes de librar ésta otra definitiva batalla civil; que ahora como siempre, ha de ser en la amplia escena porteña donde juegue la República la clara definición de sus destinos.

Buenos Aires, que cuando sonó para la patria la hora de la acción y el sacrificio, supo erguirse magnífica de serenidad y plena de solidaridades, improvisando en horas un valeroso ejército de milicia ciudadana, en donde todos eran soldados y en donde todos eran generales igualados por el ritmo del mismo latido, por el imperativo categórico del mismo deber, por la sugestión del mismo patriótico anhelo, y hasta confundidas todavía las bizarras cabezas por el idéntico distintivo de aquella legendaria boina blanca, que algunas de nuestras madres guarda todavía como una reliquia, con la orgullosa unción con que se guardan los símbolos sagrados, como si fuera el recuerdo de una noble acción, como una condecoración de guerra, como la forma objetiva y sencilla de mostrarles a los hijos, que también el padre peleó brava y denodadamente por la democracia y por la libertad.

Buenos Aires, ciudadanos, que en la larga vía crucis soportada con gallardo estoicismo, ha dignificado el penoso recorrido con el tendal bendito de sus cadáveres, que están indicándonos con sus índices secos, el camino del deberá diciéndonos que nuestro presente y nuestro porvenir, se nutren del pasado hecho con lágrimas y sangre; que nuestro programa ha sido a veces una fecha luctuosa, la desolación, la larga angustia, la tristeza amarga de nuestros hogares, ha sido nuestra propia orfandad; que si no tenemos un programa mínimo para seducir incautos, es porque practicamos un programa máximo, a veces doloroso, siempre grande, siempre altruista; por la patria puede ser nuestra divisa; por ella! por su encumbramiento, por su salvación y por su honor! Sí, blasón argentino! franjas de cielo ondulantes en la punta del viento; óvalo ilustre, sobre cuya comba como sobre un vientre grávido, dos manos laboriosas estrechan y confunden un puñado de falanjes con legalidad digna y sincera; falanjes de entre cuyas artificulaciones emerge la columna frigia, que después del Platón fabuloso se cuajó en realidad en este pedazo de América latina, cuya voz ayer nomás resonaba de nuevo ante el asombro receloso de los trágicos vencedores de la guerra para hablar a los hombres del mundo con resonancias de caracoles de nácar, la última palabra de igualdad, de perdón, de olvido, de fraternidad y de amor!

Sí, emblemas argentinos, por izaros bien altos y bien firmes y bien limpios, nos hemos agrupado al amparo del credo radical. Había, — como muy bien nos lo acaba de expresar el doctor Mora y Araujo, — que defender las efemérides viejas, e inscribir nuevas efemérides en el calendario heroico de la gran República. Y ese es nuestro orgullo, y esa es nuestra fuerza irresistible; ni pactar con los malos gobiernos, ni luchar por la sensualidad del gobierno, fué la palabra de orden. Trabamos la contienda por la patria y para la patria. Había que dignificar al ciudadano, había que hacer escuela cívica, había que purificar por el dolor, se fué al dolor serenamente; no se obtuvo el triunfo material, pero todas las solidaridades con este credo, vinculadas por las tumbas abiertas, fueran otras tantas promesas del certero triunfo. Las humillaciones inferidas al honor nacional, no eran ya un desdoro colectivo, pues que siquiera el sacrificio de nuestros caídos las habían rescatado con su martirologio.

Y así, conciudadanos, rindiendo vidas y holocaustos, creando una nueva ética política, abroquelados como en una ciudadela, en la cerrada intransigencia que era la negativa rotunda a toda transacción con el vicio, con el dolo y con el fraude, y amagando siempre con la abstención activa, que era promesa de revolución, pudo la Unión Cívica Radical reintegrar al pueblo el instrumento de su soberanía, es decir, el comicio puro y garantido; pudo libertar la conciencia individual, obteniendo la habilitación del ciudadano para el libre juego del gobierno representativo; pudo, para decirlo de una vez, hacer cierta y práctica la libertad jurada en las calendas gloriosas.

Es con estos antecedentes y con esta grandiosa obra realizada, que la Unión Cívica Radical afirma solemnemente, me atrevería a decir que por el órgano de mi labio, que el derecho a custodiar los destinos de la República le pertenecen en absoluto; y no como consecuencia de un lance electoral más o menos afortunado, ni por razones de origen divino, ni en virtud de odiosas supremacías de casta como antes, sino obedeciendo a premisas axiomáticas de supervivencia, a leyes de renovación y perfeccionamiento que rigen y salvan a las sociedades, esto, conciudadanos, no es una afirmación antojadiza; eso se llama determinismo histórico; es la fatalidad de hechos repetidos en el mundo con un isocronismo perfecto. Son las dos fuerzas de siempre conteniendo, la positiva y la negativa, la que hace y la que destruye, la que produce y la que consume la acción y la inercia, la inercia y el marasmo, el torrente que fecunda y el estanque que se pudre; es la historia del mundo, ciudadanos, que se repite.

Ayer nomás desde mi banca del parlamento les decía a nuestros adversarios repitiendo conceptos de un alto esteta americano: señores diputados: reformarse o morir; ellos no quieren reformarse; mas, sospecho que ni tienen la aptitud necesaria para hacerlo, tienen pues lógicamente que morir. La historia que es la voz desapasionada e impersonal de la verdad acontecida, nos lo demuestra categóricamente, como voy brevísimamente a demostrarlo.

Los arados de Asia y Africa culminaron a Stambul con una generación de minaretes de oro. La molicie conservadora ahogó a Bizancio y los pliegues de seda de su mismo manto sofocaron al Bajo Imperio para que golpeara a mansalva el hacha gótica e iconoclasta. Merced a este nuevo tumbo evolutivo, cayó despedazada la fetichería abstracta y nuevamente el arado labrador trazó los surcos promisores sobre los campos del medioevo, en los que había de germinar la semilla del Renacimiento que extendiera sus frondas al mundo Moderno. Las fuerzas radicales abanderadas por el símbolo luminoso de una cruz, reemprenden su obra, a despecho del bofetón filisteo. "Los perros ladran pero la caravana pasa"; y pasa la caravana entre los manotones agonizantes del conservatorismo, provocando tras de sí los cismas reformatorios y rindiendo holocaustos de martirio — para no citar otros — con Savonarola y con San Francisco de Asís; y la caravana toca por fin la línea alba del Renacimiento. Un radicalismo crea ciencias, artes y comercio. El vigor del brazo de los Césares y los de dos de las artífices de Oriente despiértanse de nuevo para llenar de primores las páginas del brillante capítulo histórico. El conservatorismo comienza a desperar entre el bienestar y la abundancia; ; se afirma en la moncio y vuelven a erguirse las fuerzas radicales, que con los primeros mártires de la reforma, alumbran con luces proféticas. La idea ancestral del feudalismo y la tiranía, late dentro del pecho conservador y reaccionario para cuajar de nuevo sus siniestros frutos. Varias generaciones de reyesuelos alzan su insignificancia y el brazo radical debe de erguir su clava otra vez. Los techos de las Bastillas, en su derrumbamiento, nueren al inocente y al reo; Guillotin afila el hierro que habrá de desvastar el tronco enfermo; la podadera funciona implacable sobre el árbol social; el árbol se aligera de ramazón inutil, salta el muérdago parasitario y vicioso y la sutil y sangrienta carcajada de Voltaire crispa los nervios de las viejas fuerzas.

El radicalismo compagina nuevas formas de gobierno democrático, provocando por consiguiente entonces como entre nosotros en este momento, la reacción conservadora, que desde el podridero de su sepulturo intenta resistir en todo el mundo. El nuevo edificio tiembla, sus cimientos vacilan y surge entonces avasallante y magnífica, la tromba Napoleónica que voltea las torres modernas, desencaja puentes levadizos, borra bastiones, funde al resplandor de la colosal hoguera el oro viejo de diademas y coronas, para ofrecer a la humanidad el gran bosquejo del ideal internacionalista en su más amplio concepto.

Como veis, conciudadanos, en la breve síntesis que os he hecho, la balanza de la historia repite sus ritmos; la misma cuña que ilumina a Platón, electriza el cerebro de Robespierre crispa el brazo de Bonaparte y explotando en Sedán por sendas diferentes, entre sangre e ideas, ilumina como con un resplandor definitivo en la Comuna; la más hermosa utopía a que pueda aspirar un ciudadano en el gobierno de la democracia.

Exactamente ha ocurrido y está ocurriendo entre nosotros. El bello sueño del libre griego hecho realidad en este suelo gracias a un puñado de argentinos esforzados, lleno de paz por la triste picota a que están necesariamente expuestos todos los acontecimientos de orden renovador. Apena rotas las ligaduras extrañas, ya la reacción que confunde la libertad con el libertinaje, provoca el desmembramiento de la joven entidad republicana, y sobre la gran patria territorial soñada con el sable inspirado de San Martín, se vuelca como un borrón el dolor de la discordia que origina nuestro feudalismo. Ya la concepción primordial de los soñadores se bastardea con el límite del feudo [illegible] y una generación autocrática y conservadora desintegra la familia argentina. En el alma popular se fomenta la idea regeneradora; fuertes valores políticos y sociales se [illegible] entre sí; el pueblo forja un brazo, [illegible] el Napoleón que habrá de [illegible] límites separatistas, que habrá de [illegible] los lazos rotos, espigar los granos tristemente desbaratados, que habrá de integrar en el mapa la unidad nacional y entonces, el águila del corso que desde los Alpes volara victoriosa sobre los campos de Marno y Chacabuco ,se reencarna en el centauro criollo. El cerebro prístino de Quirón no sabe aún de estrategias militares ni de protocolos civiles; en su brazo indómito se azuza y relampaguea una daga con el mango en cruz o una tacuara india, un solo sentimiento le golpea el pecho: la libertad práctica, dentro de la libertad teórica. Espoleadas por este mismo anhelo las montoneras de un gaucho ilustre en la gesta inicial y las mazorcas de otro gaucho ilustre, — que pudo ser un Luis Onceno en Francia, y lo fué en nuestro medioevo histórico, — espoleadas por el mismo anhelo, decía, montoneras y mazorcas corren ciegas por los predios feudales de la patria. Las murallas divisorias y localistas son demasiado débiles para contener el [illegible] del bárbaro brídon; y así, al [illegible] de estas fuerzas ávidas de libertad [illegible] primero [illegible] fraterna libertad más tarde, la heroicidad argentina da contornos definitivos a la deformada geografía patria [illegible] territorial adquiere sus [illegible].

El alba vuelve a [illegible] sobre las pampas [illegible]. El sable [illegible] facón pasaron [illegible] en [illegible] y las ideas [illegible] [illegible]

[illegible]

Antes de [illegible] pues de habernos [illegible] nos entrega [illegible] [illegible] ... [illegible] de la bandera: la revolución nos quema habla gritado [illegible] ... [illegible] nos, rescatado para todo y definitivamente el símbolo de la libertad práctica dentro de la libertad teórica [illegible]

[illegible]

... [illegible] dita raeta, que dijera el poeta, para que llegue triunfalmente a puerto, sonando un grandioso himno de concordia, de fraternidad, de trabajo y de amor!



1\. En San Andrés de Giles los oradores y la asamblea. — 2. La manifestación popular en Rojas. — 3. Los manifestantes en San Andrés de Giles. — 4. Pronunciando discursos en la plaza en Rojas. — 5. El doctor Lobos hablando en la plaza en el Salto. — 6. En Salto, el candidato, señor Cantilo, dirigiendo la palabra al público.

En el Comité Central—

La mesa directiva del Comité de la Provincia trabajó hoy desde muy temprano, hasta [illegible] ausentándose la mayoría [illegible] miembros a los diversos actos que se realizan hoy en varias comunas [illegible].

[illegible]

LAPRIDA, noviembre 11. — Domingo próximo [illegible] ... Cantilo.

[illegible]

BARADERO [illegible]

[illegible]

CARLOS CASARES [illegible] ... [illegible] la fórmula Cantilo-Solanet.

GUAMINI, noviembre 11. — Se terminan los preparativos para la gran asamblea que realizaremos en ésta el domingo próximo. Esperamos la llegada de los doctores [illegible] y Martínez. Vendrá de [illegible] delegado radical doctor [illegible] Mencio.

LAS HERAS, noviembre 11. — Es[illegible] perase la llegada de los delegados del Comité de la Provincia, señores doctor Daniel A. Roses V. Astolfi y C. Baztarre para la gran asamblea que se realizará el domingo próximo en este pueblo. Reina entusiasmo y se asegura un amplio triunfo radical en los próximos comicios.

La jira de los candidatos.—

[illegible]

En La Plata—

CENTRO GENERAL DE PROPAGANDA HIPOLITO YRIGOYEN

[illegible]

nio A. Ciccarelli, ingeniero Máximo Ganzález, ingeniero Luis Garbarino, señor Pablo Baddin y Julio Ratti.

En la semana entrante se despacharán por este centro de 40 a 50 conferencistas en las distintas secciones de esta capital.

La constitución de este club ha sido recibida con unánime muestras de simpatía, por la calidad de sus componentes, los que gozan del mejor prestigio en los círculos sociales e intelectuales.

En breve celebrarán su constitución con una conferencia pública en uno de los teatros de esta capital.

Para el consultorio médico se ha establecido el siguiente turno: lunes: Juan José Alsina; martes y viernes: Basilio Castrillón; miércoles y sábado: Francisco Guerrini; jueves: Miguel E. Benítez.

Especialistas: lunes, miércoles y viernes, Bartolomé Daneri; martes, jueves y sábados, Lautaro Durañona.

Estos servicios serán prestados en consultorio, previa presentación de la tarjeta que a tal efecto expedirá el club a los interesados.

La comisión de Hacienda la componen los señores Francisco Ocampo, José Suer, Benjamín Sal, doctor Bartolomé Daneri, Manuel A. Mercader y Juan T. Pereyio.

Basta tanto no se traslade a su local de la calle 7 No. 1128, el club funciona provisoriamente en el de la calle 54 No. 588.

COMITE CENTRAL

El Comité Central ha resuelto convocar al electorado radical de La Plata para la elección de los candidatos a consejeros escolares para las próximas elecciones.

En cada comité seccional se realizarán elecciones parciales, proclamándose luego a los candidatos que en total obtengan más sufragios.

Sección 2a.

Subcomité Ing. Germán Kuhr — Hoy a las 17 horas se realizará una conferencia pública en la calle 1 y 44. Harán uso de la palabra conocidos oradores de esta ciudad.

Subcomité 4 de Febrero — En la plaza Italia se realizará mañana a las 18 una conferencia pública, donde hablarán varios oradores.

— Ante numerosa concurrencia tuvo lugar anoche la conferencia organizada por este subcomité que preside el señor Modesto Albino Piazza.

Centro y biblioteca José Luis Cantilo — Los socios de este centro están citados a la reunión que se llevará a cabo hoy a las 20.30 horas, en su local, diagonal 80, 200, para considerar asuntos de importancia.

Sección 3a.

Comité 26 de Julio — Este comité se ha instalado en su nuevo local calle 116 entre 62 y 63.

Los que deseen podrán consultar de 17 a 22 horas, el padrón que se utilizará en las próximas elecciones.

Subcomité Aristóbulo del Valle — Bajo la presidencia del señor Antonio Bertolini ha quedado instalado este subcomité en la calle 17, 1268, donde podrán dirigirse los adherentes que quieran solicitar informes de la próxima campaña electoral.

Subcomité obreros radicales, sec. 3a. — En el local de la calle 63 y 9, quedará mañana inaugurado a las 21 horas el subcomité de Obreros Radicales de la sección tercera.

Subcomité El Parque — Se cita a la comisión directiva a la reunión que tendrá lugar hoy a las 20.30 horas.

Subcomité Libertad — Para esta noche a las 20.30 horas, están citados los miembros de la comisión directiva de este subcomité a objeto de tratar asuntos de extrema importancia.

Comité Universitario Radical

Ayer se procedió al escrutinio de las elecciones realizadas en el local del Comité Central para constituir las autoridades de las diversas facultades con el siguiente resultado:

Sección Ingeniería: presidente, Vicente Arca; vice, S. Torres Ibáñez; secretarios, José Pachioni y O. Balmaceda; tesorero, Vital M. Bertolli; vocales, Tomatos, Barrera Gutiérrez, Lovardina, Pedro Pesecq y E. Laterre Lelong; delegados, Nicanor Aguer y Manuel Soba.

Sección Medicina: presidente, Angel López Romera; vicepresidente, Carlos Guzzetti; secretarios, Raúl Ibarra, Osvaldo Certeleze; tesorero, Pedro Tomatis; protesorero, Alejandro Castañeda; vocales, Hilario Armendariz, Carlos Off, Raúl Hiriart, Ernesto Laplaza, Pedro Martínez Sosa, Luis Caputo, Alejandro F. Spreafico, Juan José Sarrasa, Lorenzo Santiago; delegados, Domingo Fernández Campón, Gilberto del Castillo.

Sección Humanidades: presidente, C. S. Zaparart; vice, Juan F. Lilli; secretario, Juan F. Anllo; tesorero, Dardo Palermo; vocales, R. Alnesder, Vicente Tau, V. Ripa Alberdi, M. Bañez Frochim, Alpherson Mendez, Del Mar R.; delegados, Villar M., F., Gil Fiod E.

Sección Derecho: presidente, Luis Calderón; vicepresidente, Erasto Noguera; secretario general, Gerardo López; secretarios, Jacinto Calvo, Roberto Isnardi; tesorero, Bartolomé Marchetto; protesorero, Julio J. Vacaro; vocales, Ismael Pereyra, Juan Ratti, Mariano Díaz, Abraham Valdovinos, Héctor Lanfranco, Héctor Coppola Amadeo, Alberto Chacón, Cosme Lastiri, Antonio Tellado, Ireneo Cosovich, E. Marelli, P. Simini, Carlos Perdriel; delegados al Comité Universitario, Alberto Garbarino y Lucio J. Florio.

La acción cívica en la Provincia de Buenos Aires—

EN AVELLANEDA

El movimiento de propaganda político organizado en Avellaneda para esta semana y la entrante es el siguiente:

Anoche: Conferencia y fiesta popular en el subcomité de Piñero. Asistieron entre otros oradores, los señores José M. Roó y Peña Rodríguez.

El acto se efectuó en el teatro La Perla.

Comité de la Juventud: Realizará el 16 del corriente en el teatro Roma de la localidad, una conferencia.

Comité Martín Yrigoyen: El día 17 del corriente mes, dará conferencia de propaganda en su local, calle Mitre 1646.

Comité "Domingo E. Salaberry": Conferencia en el local Avenida Galicia y Pavón, el día 19 del corriente mes.

EN SALADILLO

Se efectuó la asamblea a que había convocado el Comité de la Juventud Radical "Doctor Francisco Emperanza" en el importante paraje rural del cuartel 7o .conocido por "La Margarita" y en medio del mayor entusiasmo de la numerosa reunión que había concurrido se procedió a constituir el subcomité de la juventud de aquella zona y al cual se le dió la denominación de "Subcomité Doctor Francisco Emparanza" en la zona La Margarita, quedando sus autoridades constituídas en la forma siguiente: Presidente, señor Carlos Barracón; vice 1o., Carlos Raineri; vice 2o., Luis Pacheco; secretario general, Alfredo Borraur; secretarios: Donato Richardello, Domingo Carrozza, José N. González, Juan Di Pascuale, Rosario Bruno; tesorero, Luis Laphizborde; protesorero, Roberto Risso; vocales: Antonio Dalmazo, Andrés Olivera, Daniel Laphizborde, José Ocampo, Vicente Sosa, Sebastián Spovento, Francisco Laphizborde, José Bruno y Carlos Martínez.

EN LINCOLN

Se realizó la conferencia en Arenaza, que resultó un alto exponente de civismo. Durante el acto reinó gran entusiasmo, se vivó insistentemente al Presidente de la República, candidatos y autoridades.

Después de un gran almuerzo, donde concurrieron más de 500 personas, se organizó una manifestación recorriendo las principales calles del pueblo, reinando siempre delirante entusiasmo. En la plaza se levantó la tribuna y arengaron al pueblo los oradores Ramos, Antonetti, doctor Booth y otros.

El domingo próximo se darán conferencias en Martínez de Hoz, Bayanca, Pasteur y Triunfo. destacándose desde ya el gran éxito debido al entusiasmo que reina en las filas partidarias.

EN GUAMINI

Gran entusiasmo ha despertado en esta población la venida del candidato a vicegobernador, doctor Solanet, anunciada para el próximo domingo. Este vendrá acompañado de una delegación de correligionarios del pueblo Adolfo Alsina. Vendrán también delegaciones de los partidos de Puan, Caseros y Coronel Suárez. En ésta se ha preparado el siguiente programa de recepción: A las 13, almuerzo campestre; a las 15, proclamación de la fórmula Cantilo-Solanet, en la plaza Alsina, donde harán uso de la palabra varios oradores. Acto seguido se organizará la columna cívica que recorrerá varias calles del pueblo, pasando luego al local del teatro Español, procediéndose a la reorganización del comité radical. A las 20, gran banquete en honor del candidato y sus acompañantes. A las 22, velada cívica en el teatro Español, donde hará uso de la palabra el candidato y varios oradores.

EN VEDIA

Prosiguen con gran entusiasmo los trabajos partidarios para conseguir el mayor triunfo del radicalismo en este partido. Varias han sido las asambleas en las que se han puesto de manifiesto que existe una mayoría electoral en esta zona, debido en gran parte a la dirección incansable de la comisión directiva del comité Leandro N. Alem.

Debido a esta propaganda diaria e intensa, muchos conservadores y socialistas han enviado su adhesión a la fórmula Cantilo-Solanet.

La juventud también ha dado su nota entusiasta y viril, prestando su concurso para la actual campaña.

EN ALBERDI

Mañana viernes 11 tendrá lugar en este progresista pueblo una asamblea con motivo de la llegada de los candidatos señores Cantilo-Solanet.

Hay mucho entusiasmo. Desea escucharse la palabra de los doctores Cantilo y Solanet, que gozan en esta localidad de una intensa simpatía.

Con motivo de esta asamblea se pondrá de manifiesto el arraigo del radicalismo en este pueblo.

EN BARADERO

Con la mayor intensidad siguen los trabajos relacionados con la gran asamblea de la proclamación de la fórmula gubernativa Cantilo-Solanet, la que alcanzará contornos grandiosos.

En este acto se demostrará que Baradero es un partido donde el radicalismo es innegable mayoría y que allí se conseguirá una victoria por muchos votos.

Irán los siguientes oradores, designados por el comité de la provincia, señores doctor Eduardo Maglione y Pedro A. Ballesteros.

EN SAN PEDRO

En este partido dentro de breves días quedarán inaugurados los subcomités de Tala y Puerto Obligado, debido a la incesante actividad que, en todo momento, desarrollan las autoridades del comité radical.

San Pedro dará una nota culminante. Así lo hace presagiar el número de concurrentes a las muchas asambleas realizadas.

NECOCHEA

Subcomité La Dulce

NECOCHEA, noviembre 10.—Con un entusiasmo delirante se han llevado a cabo últimamente en La Dulce y San Cayetano las proclamaciones de las nuevas autoridades que dirigirán en la actual campaña política los trabajos de propaganda para la fórmula Cantilo-Solanet.

Pocas veces ha podido notarse un movimiento tan simpático y elocuente como en estos casos donde toda la juventud así como lo más distinguido del centro y alrededores, prestaron sus automóviles y su concurso individual para darle a estos actos el mayor brillo posible, sin que faltara para mayor efecto, la presencia de muchos automóviles llenos de distinguidas damas de la localidad llevando banderas y luciendo orgullosas la tradicional boina blanca.

En cantidad no menor de treinta autos, desde Necochea se trasladaron hasta los lugares de concentración las autoridades centrales y los oradores señores Oscar Varela y Oscar Daverio, enviados al efecto como delegados del comité central de la provincia. Un hermoso espectáculo ofrecía la presencia de no menos de ciento cincuenta hombres a caballo que, seguidos de los automóviles iban recorriendo el pueblo, mientras un aeroplano piloteado por su propietario señor Hansen, arrojaba volantes alusivos a la fórmula.

En un corralón cerca de la estación La Dulce se sirvió una comida campestre.

Terminado el almuerzo se levantó una tribuna en medio de una estruendosa salva de aplausos y vivas al presidente de la República, y doctores Cantilo y Solanet.

Acallados los aplausos, el señor Francisco Uzal, después de explicar el motivo y proclamar a las autoridades del nuevo subcomité de La Dulce, en un discurso brillante, estudió la situación política actual de la provincia y de Necochea en sí, comparándola con la lamentable en que se hallaba cuando los gobierno del régimen, entregados al vandalismo robaban al pueblo y perseguían a los ciudadanos por el único delito de ser radicales. Señaló con precisión de datos la amoralidad de los gobiernos del régimen; habló de las mejoras hechas por las autoridades radicales del pueblo y cerró su discurso llamando a la conciencia ciudadana para que en el momento de decidir en las urnas, lo hicieran por la fórmula que reuniera mayores seguridades para la tranquilidad del pueblo.

Seguidamente hablaron los señores Oscar Daverio y el señor Irigoyen, delegado del comité del Tandil, cerrando el acto el señor Oscar Varela. Todos los oradores fueron estruendosamente aplaudidos.

La asamblea terminó entre vítores al presidente Yrigoyen, a la fórmula Cantilo-Solanet y a la Unión Cívica Radical.

SUBCOMITE DE SAN CAYETANO

SAN CAYETANO, noviembre 10. — Con mucho mayor lucimiento del que hubiera podido imaginarse, se llevó a cabo el domingo último la proclamación de la fórmula Cantilo-Solanet en este pueblo. Ha sido un entusiasmo poco común el que se ha puesto de manifiesto en esta ocasión donde el radicalismo ha probado tener un prodominio absoluto gracias a la organización directa que desarrolla el comité central de Necochea con la presidencia del señor Abásolo, persona inteligente y sumamente querida por todos sus correligionarios y hasta por los mismos adversarios, dado los muchos servicios que de contínuo está prestando.

Después de un almuerzo campestre al que había concurrido la delegación de Necochea formada por treinta y cinco automóviles, formóse una entusiasta manifestación que recorrió los alrededores del pueblo precedidos por una banda de música, ciento cincuenta jinetes, y muchas señoritas en autos, charrets y sulkys. Todas ellas con boinas blancas y escarapelas con los colores de la bandera del Parque. Hizo su alto la manifestación en la esquina del subcomité iniciando la serie de discursos el señor Francisco Uzal, haciendo gala de la elocuencia que lo caracteriza. Con palabra fácil analizó la obra del gobierno del radicalismo, historiando toda la serie de beneficios que ha prestado al pueblo. Habló de la fórmula Cantilo-Solanet, haciendo comprender todo el interés que sería para la provincia con la dirección de ese binomio, que, representaba honradez y patriotismo. A continuación hizo uso de la palabra la señorita Teresa Betbeder la que dió lectura de una hermosa composición alusiva a la futura gobernación radical, aconsejando al unión de todos los hombres buenos y honrados a fin de coronar con el éxito tan importante empresa. Después de esperar que se hiciese el silencio, fué anunciada la palabra del señor Oscar Varela, delegado del comité central del partido, quien fué saludado con una estruendosa salva de aplausos. Comenzó su discurso refiriéndose a la participación de la mujer en todos los actos más destacados de la historia argentina, haciendo una comparación con aquéllas que en épocas de la independencia, también prestaban su concurso para el buen término de hazañas tan nobles. Evocó las que, compañeras inseparables del gaucho no le abandonaban jamas en sus empresas y les reconoció el razgo típico de la mujer criolla que siempre se destacó como fiel compañera en todos los actos de la vida cívica. Interrumpido en diferentes oportunidades, vióse obligado a esperar silencio para continuar su discurso, refiriéndose en la forma indigna como procedían los enemigos políticos para llevar a cabo su propaganda. Fustigó severamente a los conservadores que, como en esa ocasión dijo, a falta de elementos para rebatir y contrarrestar la propaganda del radicalismo, se valían como en todas las épocas de las armas viles y que, imposibilitados ahora de usar la ley en la punta de sus facones, usaban de la ruin arma, como en ese momento lo hacían, de sembrar el suelo con tachuelas únicamente para hacer un miserable daño material.

En medio de aplausos y manifestaciones de alegría dió por terminado su discurso para ceder la tribuna al señor delegado por Tres Arroyos.

En forma valiente e inteligente arrostró a los conservadores luciendo con toda elocuencia su verbo cálido. Fustigó a los socialistas y exponiendo el antítesis de las fración en lucha, las reveló a la luz de las conciencias. Acto seguido leyó una interesante conferencia el delegado del comité de la juventud de Necochea.

Inmediatamente después púsose en movimiento la gran manifestación a los vivas al señor presidente de la República, y una vez llegados nuevamente frente al comité, fué nuevamente solicitada la palabra del señor Oscar Varela, quien elocuentemente volvió a improvisar un sentido discurso, haciendo comprender una vez más los beneficios que importan votar una fórmula como la presentada por el partido radical. Hizo mención de la actividad desplegada por la juventud de Necochea reconociéndole un interés máximo y dió como ejemplo de verdadero patriotismo el desplegado por el señor Abásalo quien en todo momento y sin reparo alguno está dispuesto a favorecer en lo posible para la buena marcha del radicalismo de su pueblo.

La futura gobernación de la Provincia de Buenos Aires

LOS CANDIDATOS DE LA UNION CIVICA RADICAL

Para gobernador: José Luis Cantilo
Para vicegobernador. Pedro Solanet

PARA ELECTORES DE GOBERNADOR:

Primera sección. — Santiago Barberis, Luis C. Buzzi, Graciano Meoqui, Juan F. Etchegaray, Manuel J. García, Pedro Tasso, Martín Noel, José E. Trueba, Jacinto J. Pineda, Manuel C. Silva, Jerónimo Barbosa, Agustín E. Marteletti, Pedro Ondarte, Miguel Murray, Juan S. Quiroga, Angel Ferrari, Bautista Bastanchuri, Juan J. Moore, Juan B. Anchordoqui, Pedro J. Hernández.

Segunda sección. — Miguel J. Iriquin, Pablo A. Torre, Manuel Blanco (h.), Carlos P. Olivieri, Mariano Aldazábal, Fernando Esperoni, Abdón José Peirano, Juan B. Desbouts, Antonio Rodríguez Jáuregui, Juan Oliva (h.), Conrado Goitia, Amadeo S. Rosito, Antonio Pazzaglia, Carmelo Urruchua, Armando Patiño, César Martinto Obligado, Fermín A. Sáenz, Pascual Subiza.

Tercera sección. — Pedro Burgos, Ignacio Eraso, Angel Córdoba, Manuel Salas, Pedro Legarto, Carlos F. Biocca, Isaías R. Amado, Félix Morando, Francisco J. Hegoburu, Andrés Wallace, Vicente Pando, Juan J. Alsina, Bartolomé Maselli, Julio C. Quesada, José F. Lemos, Luis G. Macchi, Luis Lima, Pedro Jorge Loray.

Cuarta sección. — Jerónimo B. Tormey, Fidel Florán (hijo), Tristán G. Lobos, Ernesto Lagos, Eduardo Morgan, Tomás Elliff, Carlos A. Díaz, Antonio Vázquez Ponce, Agustín Cuzani, Juan B. Monferrant, Miguel Irigoyen, Horacio Pestaña, Ambrosio Gioja, Antonio Luchini, Manuel R. Alvarado, Félix J. García, Carlos Berzani, Bruno García, Juan B. Cusani, Angel Merlo.

Quinta sección. — Federico Gándara, Agustín E. Garriz, Miguel Bousquet Serra, Emilio Vázquez, Basilio Ochandio, Eduardo Molinas, Marcelo J. Lombardo, Antonio H. Inda, Mariano Rodríguez, Justo J. Otaño, Guillermo Martínez Guerrero, Pedro C. Ramos, Martín Sansinena, Isidoro Colombo, Martín Nazar Anchorena, Abel Guaresti, Serafín Visca, Luciano Hours.

Sexta sección. — Víctor Mougier, Martín Beherán, Antonio B. Costa, Juan Saffouret, Timoteo Usher, Luis Etchecopar, Marcial R. Castells, Miguel O'Farrell, Casimiro Oyarzábal, Albano Honores, Agustín Sosa, Emilio Mantels, Carlos Frey, Manuel M. Román, Pedro E. Johandon, Alberto B. Laborde, Emiliano Abasolo, Benedicto Barberia, Andrés Macaya.

ITINERARIO DEFINITIVO DE LA JIRA QUE EFECTUARAN EN LA PROVINCIA LOS CANDIDATOS DE LA UNION CIVICA RADICAL A GOBERNADOR Y VICE. SEÑOR JOSE LUIS CANTILO Y DOCTOR PEDRO SOLANET.

POR EL F. C. PACIFICO

Sábado.—Noviembre 12:

Alberdi	Salida	8.50
Junín	Llegada	10.40
Junín	Salida	13.10
Arenales	Llegada	15.00
	Tren especial	
Arenales	Salida	16.00
Junín	Llegada	17.20

Domingo.—Noviembre 13:

Junín	Salida	2.15
Retiro	Llegada	8.00

POR EL F. C. OESTE

Domingo.—Noviembre 13:

Las Heras	en la mañana
Moreno	en la tarde
Morón	en la tarde
Merlo	en la noche

Lunes.—Noviembre 14:

Once	Salida	7.10
Luján	"	8.39
Mercedes	"	9.25
Chivilcoy	"	10.51
Alberti	"	11.36
Bragado	"	12.15
9 de Julio	Llegada	13.40
	Tren especial	
9 de Julio	Salida	14.40
Casares	Llega	15.30
"	Sale	16.10
Pehuajó	Llega	17.05
"	Sale	18.05
T. Lauquen	Llegada	19.30

Martes.—Noviembre 15:

T. Lauquen	Salida	8.00
La Zanja	"	8.19
Pellegrini	Llegada	9.16
Pellegrini	Salida	19.12
La Zanja	Llegada	19.58

Miércoles.—Noviembre 16:

	Tren especial	
La Zanja	Salida	7.15
Meridiano V	Llegada	8.35
"	Salida	10.35
América	Llegada	11.15
"	Salida	13.15
Tejedor	Llegada	14.10
"	Salida	16.10
Timote	Llegada	16.30
"	Salida	17.30
Quiroga	Llegada	18.50
"	Salida	19.50
Bragado	Llegada	21.30

Jueves.—Noviembre 17:

Bragado	Salida	12.27
Los Toldos	"	13.35
Lincoln	"	14.45
General Pinto	"	15.55
General Villegas	Llegada	18.25

Viernes.—Noviembre 18:

General Villegas	Salida	6.00
Lincoln	Llegada	9.35

Sábado—Noviembre 19:

Lincoln	Salida	2.08
Rodríguez	Llegada	7.30
	Tren especial	
Rodríguez	Salida	10.35
Luján	Llegada	10.50
"	Salida	12.50
Mercedes	Llegada	13.25
"	Salida	16.25
Suipacha	Llegada	16.55
"	Salida	17.55
Chivilcoy N.	Llegada	18.30
"	Salida	22.—
Once	(llega domingo)	0.45

POR F. C. SUD

Domingo—Noviembre 20:

P. Constitución	Salida	8.17
Temperley	"	8.39
Casares V.	"	9.20
Cañuelas	"	9.43
Noria	"	9.58
Abbott	"	10.18
Monte	"	10.44
Dorna Z. V.	"	11.03
Gorchs	"	11.24
Vilela	"	11.49
C. Boerr	"	12.05
Las Flores	"	12.28
Naranja	"	12.55
Pardo	"	13.12
Miramonte	"	13.26
Cacharí	"	13.42
Parisch	"	14.07
Shaw	"	14.26
Azul	Llegada	14.50
	Tren especial	
Azul	Salida	23.—
Nieves	Pasar	23.16
Hinojo	Llegada	23.34
Hinojo	Salida	23.35
Olavarría	Llegada	23.55

Lunes.—Noviembre 21:

	Tren especial	
Olavarría	Salida	1.—
Santa Luisa	Llegada	1.34
Santa Luisa	Salida	1.35
Durañona	Pasar	1.55
Santa Elena	"	2.11
Voluntad	"	2.27
Laprida	Llegada	2.44
Laprida	Salida	2.50
Hermanas	Pasar	3.04
Paraguil	"	3.19
Krabbe	"	3.39
Reserva	"	3.50
Pringles	Llegada	4.15
	Tren especial.	
Pringles	Salida	8.—
Stegman	Pasar	8.20
Peralta	"	8.37
S. de la Ventana	"	8.57
Saldungaray	"	9.08
Estomba	"	9.29
Cabildo	Llegada	9.50
Cabildo	Salida	10.—
Cochrade	Pasar	10.15
Corti	"	10.28
Calderón	"	10.42
Emp. Grumbein	"	10.50
Grumbein	"	11.03
Bahía Blanca	Llegada	11.20
Bahía Blanca	Salida	14.50
Grunbein	Pasar	15.05
Emp. Grunbein	"	15.17
Bajo Hondo	"	15.35
Kilómetro 645	"	16.—
San Román	"	16.20
Calvo	"	16.35
Dorrego	Llegada	16.55
Dorrego	Salida	17.55
Perdido	Pasar	18.18
Aparicio	"	18.42
Irene	"	19.04
Cascallares	"	19.30
Tres Arroyos	Llegada	20.—

Martes. — Noviembre 22:

	Tren especial	
Tres Arroyos	Salida	8.30
Barrow	Pasar	8.42
Vásquez	"	9.02
G. Chaves	Llegada	9.25
G. Chaves	Salida	10.—
Alzaga	Pasar	10.27
Juárez	Llegada	11.—
Juárez	Salida	12.—
López	Pasar	12.24
Vela	"	12.48
Gadey	"	13.12
Tandil	Llegada	13.50
Tandil	Salida	16.50
Iraola	Pasar	17.16
Cangallo	"	17.42
Ayacucho	Llegada	18.05
Ayacucho	Salida	20.25
San Ignacio	Pasar	20.52
Ramos Otero	"	21.20
Bosch	Llegada	21.40
Bosch	Salida	21.54
Balcarce	Llegada	22.25

Miércoles. — Noviembre 23:

	Tren especial	
Balcarce	Salida	8.—
Pinos	Pasar	8.20
San Agustín	"	8.35
Nutrias	"	8.50
Moro	"	9.05
Tamangueyú	Llegada	9.30
Tamangueyú	Salida	10.30
Pieres	Pasar	11.—
Quequén	"	11.25
Necochea	Llegada	11.30
Necochea	Salida	13.30
Quequen	Pasar	13.35
Pieres	"	13.57
Tamangueyú	Llegada	14.23
Moro	"	14.47
Nutrias	"	15.01
San Agustín	Llegada	15.17
San Agustín	Salida	15.35
Mechongué	Pasar	16.—
Iraizoz	"	16.26
Dionisia	Llegada	16.45
Dionisia	Salida	17.35
Miramar	Llegada	18.—
Miramar	Salida	19.—
Dionisia	Pasar	19.25
Chapadmalal	"	19.43
Mar del Plata	Llegada	20.05
Mar del Plata	Salida	20.20
Camet	Pasar	20.36
Cobo	"	20.48
Vivorata	"	21.08
Vidal	Llegada	21.35
Vidal	Salida	22.30
Piran	Pasar	22.55
Armas	"	23.20
Maipú	Llegada	23.50

Jueves. — Noviembre 24:

	Tren especial	
Maipú	Salida	8.—
Kilómetro 260	Pasar	8.12
Guido	Llegada	8.30
Guido	Salida	9.25
Kilómetro 236	Pasar	9.37
Parravicini	"	9.55
Kilómetro 212	"	10.09
Dolores	Llegada	10.25
Dolores	Salida	12.40
Sevigné	Pasar	12.55
Castelli	Llegada	13.13
Castelli	Salida	13.43
Guerrero	Pasar	14.—
Lezama	"	14.15
Monasterio	Pasar	14.31
Adela	"	14.43
Chascomús	Llegada	15.05
Chascomús	Salida	17.—
Gándara	Llegada	17.18
Gándara	Salida	17.23
Altamirano	Llegada	17.38
Altamirano	Salida	18.05
Alegre	Pasar	18.23
Ranchos	Llegada	18.35
Ranchos	Salida	19.35
Villanueva	Pasar	20.—
Nonnement	"	20.07
Gral. Belgrano	Llegada	20.15
Gral. Belgrano	Salida	21.15
Chas	Pasar	21.34
Newtown	"	21.58
Rosas	"	22.09
Las Flores	Llegada	22.30
Las Flores	Salida	23.—
Kilómetro 243	Pasar	0.28
Naranja	"	23.27
Pardo	"	23.44
Miramonte	"	23.57

Viernes. — Noviembre 25:

Cacharí	Llegada	0.10
Cacharí	Salida	0.15
Kilómetro 243	Pasar	0.15
Parish	"	0.40
Shaw	Llegada	0.57
Shaw	Salida	1.—
Kilómetro 190	Pasar	0.28
Azul	"	1.26
Nieves	"	1.32
Hinojo	"	1.51
Olavarría	Llegada	2.10

Viernes. — Noviembre 25:

Olavarría	Salida	2.30
Pourtalé	Pasar	3.05
Muñoz	"	3.27
Rocha	"	3.52
Martinetes	"	4.12
Gral. Lamadrid	Llegada	4.30
Gral. La Madrid	Salida	9.30
Colina	Pasar	10.02
Piñeiro	"	10.24
Cnel. Suárez	Llegada	10.45
Cnel. Suárez	Salida	12.40
Curamalán	Pasar	13.—
Arroyo Corto	"	13.23
Pigüé	Llegada	13.40
Pigüé	Salida	14.40
Saavedra	Llegada	15.10
Saavedra	Salida	16.10
Dufaur	Pasar	16.40
Tornquist	Llegada	17.10
Tornquist	Salida	18.10
Dufaur	Pasar	18.40
Saavedra	Llegada	19.10
Saavedra	Salida	[illegible]
Goyena	Pasar	19.50
Alta Vista	"	20.05
Puán	Llegada	20.25

Sábado — Noviembre 26:

	Tren especial	
Puán	Salida	9.15
Erize	Pasar	9.37
Carhué	Llegada	10.15
Carhué	Salida	12.—
Arroyo Venado	Pasar	12.25
Guaminí	Llegada	13.40
Guaminí	Salida	13.—
Alamos	Pasar	13.18
Bonifacio	"	13.35
Manuela	"	13.55
Larga	"	14.13
Daireaux	"	14.24
Pirovano	Llegada	14.57
Pirovano	Salida	15.08
Torrecita	Pasar	15.21
Ibarra	"	15.41
Bolívar	Llegada	16.—
Bolívar	Salida	18.—
Unzué	Pasar	18.17
Hale	"	18.40
Del Valle	Llegada	18.19
Del Valle	Salida	19.07
Huetel	Pasar	19.19
Mosconi	"	19.34
Valdés	"	19.50
Islas	"	20.07
V. de Mayo	Llegada	20.35
V. de Mayo	Salida	23.35

Domingo — Noviembre 27:

	Tren especial	
Berraondo M.	Pasar	0.01
De la Riestra	"	0.21
Pedernales	"	0.37
Ernestina	Llegada	0.47
Ernestina	Salida	0.53
Elvira	Pasar	1.02
Carboni	"	1.20
Arévalo	"	1.35
Emp. Lobos	"	1.52
Uribelarrea	"	2.15
Cañuelas	Llegada	2.35
Cañuelas	Salida	2.40
Temperley	Pasar	3.30
P. Constitución	Llegada	3.50

La acción de la Unión Cívica Radical

Actuación del ex intendente Cantilo

Discurso pronunciado en el Concejo Deliberante por el señor Bergalli

(Continuación)

Absolutamente inexacto, señor presidente. Ese calificativo no le puede jamás llegar a los ciudadanos altivos que forman en las filas de mi partido. En réplica, debo decir que la única canalla es la canalla socialista, que pretende hacer escándalo político por todas partes.

Pero no ha de conseguir los fines que persigue, porque existe un baluarte en el radicalismo, no de ejércitos ni de policía, sino del pueblo de la República, que lo forman ciudadanos libres que piensan y sienten con profunda y gran altivez.

Y antes de seguir adelante, quisiera solicitar del señor concejal Spinetto me aclarara un concepto que él ha emitido, porque he dicho que quiero dentro de los términos en que se produzca esta discusión, plantear con toda altura y dignidad la cuestión para no hacer descender el debate.

No deseo colocarme ras a ras en la misma situación en que se colocaron los señores concejales durante las sesiones en minoría, por eso que le pediría al señor concejal, que hoy ocupa la presidencia, que me aclarara la siguiente manifestación hecha por él: "que hay concejales que usan cuchillo al cinto". Pregunto a quién o a quiénes se ha referido.

Sr. Presidente, Spinetto. — Lo voy a hacer complacido, señor concejal, y desde el sitial de la presidencia, puesto que no se trata de una discusión, sino de una aclaración brevísima. Esa declaración no envuelve ofensa alguna para ningún señor concejal de la derecha; es una expresión general, como pudiera haber dicho "cuchillo bajo el poncho"; es una expresión de coraje criollo; pero lo puedo afirmar con sinceridad que no he querido referirme en forma ofensiva a ninguno de los señores concejales. Y tanto es así, que no he nombrado a ninguno.

Sr. Bergalli — Me doy por satisfecho, señor presidente, toda vez que manifiesta que lo ha dicho en forma general y así no significa ataque para ninguno de nosotros.

Sr. Presidente, Spinetto — Ni fué esa mi intención.

Sr. Bergalli.—Decía el señor concejal — he tomado términos generales porque ha sido una repetición constante de palabras y conceptos de todos los señores concejales de la izquierda — por eso es que manifesté al comienzo de mi exposición qué razón había habido para que tantos señores concejales del mismo sector se levantaran en las mismas condiciones a clamar cuando estaban ausentes los adversarios" ¿No les bastó con que uno o dos hicieran oir su voz de protesta, si es que pensaban razón les asistía?

"¿Acaso — se preguntaba el señor concejal Spinetto — no se sabe que es voz popular que en la Intendencia se coimea y que la coima es necesaria para mover un expediente. ¿Acaso no se sabe, agregaba, que todos los puestos se reparten entre los presidentes de comités que entran por una puerta con una lista y se salen por otra con la lista llenadas con los candidatos?" "¿Acaso no hay presidentes de comités de las circunscripciones del Oeste que afirman que van a ganar la elección porque tienen influencia en la Intendencia?"

Voy a contestar por partes. En esa oportunidad, cuando el señor concejal Spinetto acusaba en forma tan rotunda y tan categórica de que se coimeaba en la Intendencia, debió haber dicho nombres, debió haber mencionado personas y no venir así en forma solapada a hacer manifestaciones tan graves. Si yo en cualquier momento acusara al presidente del H. Concejo de coimero él me exigiría de inmediato las pruebas del caso y es por eso que a mí vez le exijo me diga quiénes son esas personas que han procedido de esa manera. Y si se nombra una comisión investigadora del cuerpo deliberativo y encuentra y comprueba de acuerdo con las manifestaciones más claras que nos ha de hacer el señor concejal Spinetto, dando nombres, estoy seguro, que así se trate de correligionarios o no, el señor Intendente Municipal, comprobado el caso, echará a la calle a los culpables y los someterá a la justicia. Y si el señor concejal, presidente del H. C. no llega a comprobar los cargos, yo haría la cuestión en el sentido de que un señor concejal sea quien fuera que hiciera acusaciones de esta naturaleza, sería indigno de continuar perteneciendo a este cuerpo.

Por eso le exijo, más que le pido, al señor concejal Spinetto, que aclare esta situación, y que dé nombres: a ver quiénes han coimeado, quiénes son las personas que han intervenido en estos asuntos, tan tenebrosos, tan peligrosos para la moral y para la conducta de los hombres públicos como de los hombres privados.

—Muy bien en las bancas.

Agregaba que los puestos se repartían entre los presidentes de comités. Francamente no quisiera que también el señor concejal dijera entre qué presidentes de comités se reparten, cuando es público y notorio, bien lo saben los hombres de todos los sectores, bien lo sabe el país entero, que los nombramientos se hacen en muy pequeña escala. Que todos los hombres que pertenecen a distintas agrupaciones políticas, conservan sus puestos después de la ascensión al mando del señor presidente Yrigoyen. A nadie se le ha exonerado salvo a los que se les ha comprobado dolosidad o mala conducta en el desempeño de sus funciones. Y como vamos a disponer de los puestos, señor presidente, de puestos con fines políticos, cuando los comités están llenos de ciudadanos libres; y cuando es necesario ir a la lucha, a ella va la muchachada, ardorosa, valiente, a bregar por la causa de siempre. Declaro bajo la fe de mi palabra jurada y desde esta banca, que no hemos dado puestos en la forma en que se nos incuipa. Desde luego que se han dado algunos puestos; pero me consta que el ex intendente señor Cantilo, no llenaba los puestos con los pedidos de los presidentes de comités. Iban todas las clases sociales a pedir puestos; lo sé, y bien lo saben todos los señores concejales el ex intendente señor Cantilo, trataba de satisfacer a todo el mundo. Hacía ascensos justicieros y otorgaba merecimientos a los buenos funcionarios de la administración.

Más grave, mucho más grave, es lo que voy a manifestar. Claro está, pues, que dentro del apasionamiento y en los entreveros se pueden equivocar los hombres y pueden errar fácilmente, cuando vierten algunas impresiones. Hablo con toda lealtad. Ello es debido a la ofuscación y a la ligereza. Y reconozco, que en mí, mi juventud y entusiasmo a veces me hace ser apasionado también, dentro de las corrientes políticas en que he vivido y estoy colocado y por eso es que admito que la pasión y el entrevero coloquen e induzcan a ciertos ciudadanos o funcionarios públicos, a hacer ciertas declaraciones.

Estoy seguro que no se ha de permitir el señor concejal Spinetto rectificarme la verdad de una afirmación que voy a hacer.

Corría el 12 de octubre, día de la Raza y teníamos en el teatro Colón una función de orden especial. Caminaba por uno de los corredores del teatro el entonces intendente señor Cantilo, acompañado por el señor Remigio Lupo, cuando de atrás, una voz lo hizo detener para abrazarlo y saludarlo efusivamente, diciéndole que le felicitaba por el triunfo que había obtenido en el día, dado que por la tarde se le proclamara candidato a gobernador a la Provincia de Buenos Aires, pero que por otra parte él no se felicitaba porque intendente como el señor Cantilo dentro de la Capital Federal con su aptitudes, con sus actividades, con su honorabilidad y con su honradez, no tendría quien lo igualara; que llegaría posiblemente un hombres honesto y bueno a la dirección de la Comuna, pero que nunca estaría a la altura en que él se había desempeñado.

Estas manifestaciones y estas palabras, eran expresadas por el señor concejal Spinetto al señor intendente municipal señor Cantilo, el día 12 de octubre en el teatro Colón, en presencia del señor Remigio Lupo. Debo hacer una declaración en el sentido de que este relato no me lo ha hecho el señor Cantilo, sino el señor Remigio Lupo, con quien mantengo alguna vinculación, y quien se asombraba de lo sucedido. Yo mismo, me escandalizo de una situación y de un hecho tan enorme que no tengo adjetivos como calificarlo, porque desde el 12 de octubre al 21 del mismo mes habían transcurrido muy pocos días para que hubiera cambiado el criterio del concepto del señor concejal Spinetto en cuanto a la administración del señor Intendente Cantilo se refiera.

Sr. Presidente, Spinetto — ¿Me permite que le aclare el punto brevísimamente?

Sr. Bergalli — Sí, señor.

Sr. Presidente, Spinetto — Efectivamente, en el teatro Colón, el que habla encontró al señor Cantilo y conversó con él. Hasta ahí, la versión es exacta. Iba con otra persona...

Sr. Bergalli — Y que se lo presentó.

Sr. Presidente, Spinetto — Sí, señor. Le dije que me había enterado de la proclamación de su candidatura para la gobernación de la provincia de Buenos Aires y que lo felicitaba y que me felicitaba; debo expresarle al señor concejal, que al decirle que me felicitaba porque el señor Cantilo abandonara la Intendencia, era porque, a mi juicio, ha sido uno de los intendentes, cuya honestidad no pongo en tela de juicio, de los que menos ha tenido en cuenta y ha apreciado al H. Concejo.

El señor Lupo puede interpretar lo que yo he dicho en la forma que crea conveniente, sobre todo teniendo en cuenta su afinidad política con el señor Cantilo. La conversación fué breve y rápida, y en absoluto ni he dicho ni he pensado decir las cosas que ha manifestado el señor concejal.

Sr. García Anido — ¿Me permite una interrupción el señor concejal?

Sr. Bergalli — Sí, señor.

(Continuará).

GRAN DESPENSA
de
Saturnino Criado
Comestibles en general
Vinos y Conservas finos
Honduras 4174

Decreto de prórroga de las elecciones de la provincia de Tucumán

Tucumán, noviembre 4 de 1921.

Vistas las notas de fecha 29 de septiembre último y 10, del mes en curso, en las cuales la Unión Cívica Radical, solicita la postergación del acto electoral a realizarse el próximo domingo 6 del corriente y manifiesta a la vez, que en caso de no acceder a dicha solicitud, se abstendrá de concurrir al mismo y considerando:

Que la abstención de tan importante agrupación política, restaría al acto electoral de referencia, un elevado porcentaje de votantes y no se llenarían, por lo tanto, los propósitos del decreto de intervención a esta provincia;

Que por otra parte, las denuncias formuladas por algunos ciudadanos sobre intromisión de las autoridades policiales en la actual contienda electoral, si bien carecen de fundamento como ha podido comprobarse, han influído indudablemente en el espíritu del electorado, restándoles el calor y el entusiasmo que despiertan estas luchas democráticas, como lo demuestra la paralización que se nota, desde un tiempo a esta parte, en la propaganda política de los diversos partidos, cuya acción conviene estimular, desvaneciendo, a la vez, toda desconfianza respecto a la imparcialidad de dichas autoridades;

Que a tal efecto, la Intervención considera de indispensable necesidad prorrogar la fecha del acto electoral y adoptar todas aquellas medidas tendientes a que el pueblo de la provincia adquiera el pleno convencimiento de que la más estricta imparcialidad ha de presidir el acto mencionado;

Por lo expuesto, el Interventor Nacional decreta:

Art. 1o.—Prorrógase para el domingo 18 del próximo mes de diciembre, la elección de electores de Gobernador de la Provincia, que debió realizarse el día 6 del corriente mes.

Art. 2o.—Comuníquese, publíquese en el B. Oficial y archívese. — Firmado: Alvarez de Toledo, R. Noceti.

15900 v. dic. 10

La futura gobernación de la Provincia de Tucumán

Los candidatos de la Unión Cívica Radical

Para Gobernador de la Provincia: Dr. Alejandro Pérez.

Para electores de gobernador. — Por la Capital: Dr. Felipe S. Pérez; Sr. Alberto N. Gianello; Sr. Enrique Galván; Sr. Raúl Castro Videla; Sr. Ambrosio Aybar Albarracín; Felipe Usuara Medina; Sr. Isidoro Campos; Sr. Juan P. Gómez; Sr. Miguel Maldonado; Sr. Manuel Astorga; Sr. Rafael Padilla.

Por Departamento de Monteros: Sr. Leandro Aráoz; Sr. Pedro J. Argañaraz; Sr. Fermín Molina; señor Marcos Medina; Sr. Enrique Nain; Sr. Alejandro F. Molina.

Departamento Chiquiligasta: Sr. Estanislao Uraga; Sr. Julio Peralta; Dr. Guillermo Remis; Sr. Pedro Loustau; Sr. Segundo V. González Argañaraz.

Departamento de Río Chico: Sr. Ramón Cabrera; Sr. Isidoro Gómez; Sr. Ramón Costa; Sr. Francisco Retondo.

Departamento de Cruz Alta: Sr. Armando Gutiérrez; Sr. Wenceslao López Lobo; Sr. Segundo E. Brandan; Sr. Lorenzo Germano; Sr. Manuel Palomares; Sr. Manuel Gerreros.

Departamento de Famaillá: Sr. Arturo Leudesdorf; Sr. Enrique Grangeau; Sr. F. Solano Galván; Sr. Adolfo Barrionuevo; Sr. Fanor López; Sr. José Bueno.

Departamento de Trancas: Sr. Octavio Lobo; Sr. Felipe S. Pizarro.

Departamento de Tafí: Sr. Angel Quizzini y Angel M. Palavecino.

Departamento de Graneros: Sr. José A. Maldonado y Luis Courtades.

Departamento de Leales: Sr. Alfredo Sánchez y Adolfo P. Antoni.

Departamento de Burruyacu: Sr. Arturo Guerinau (hijo) y Carlos Barquet.

15599 v. dic. 15

Cinzano
Vermouth

En honor del Dr. Diego Luis Molinari

El banquete de anoche ofrecido por la Sociedad "Italia Unita"

Proporciones realmente inusitadas alcanzó el banquete con que la Sociedad "Italia Unita" obsequió anoche al subsecretario de Relaciones Exteriores doctor Diego Luis Molinari, con motivo de hacerle entrega del diploma de socio honorario de dicha institución.

El acto transcurrió dentro de la mayor cordialidad y a la vez que un significativo homenaje al obsequiado, fué una brillante fiesta de confraternidad italiana-argentina.

A los postres ofreció la demostración el presidente de la sociedad organizadora, señor Luis Ponina, agradeciendo el doctor Molinari con un improvisado y elocuente discurso que fué largamente aplaudido en varios de sus párrafos y al final mereció una estruendosa ovación.

Hablaron después el señor Américo Balbucci, en nombre de los ex condiscípulos del obsequiado; el ex director de la Escuela Social, don César Boccella; el profesor Alejandro Tedeschi; el señor Alfredo Maggi, por el "Giornale d'Italia" y el ingeniero Luiggi, actual director de la escuela en la que el doctor Molinari cursó los grados de enseñanza elemental. Todos los oradores tuvieron frases cariñosas para el obsequiado y para sus señores padres — presentes también en el banquete — siendo muy aplaudidos.

Terminada la comida, un grupo numeroso de comensales acompañó al doctor Molinari hasta su domicilio, haciéndole objeto de una nueva demostración de simpatía.

Asistieron al banquete:

Annunziata Emilio, Alizieri Antonio, Angeleri Luis, Archides Roque, Assenti José, Alberio Domingo, Bertareggi Pedro, Balbucci Américo, Bello Andrés, Boccella César, Bufalini Adolfo, doctor Buffarini Arsonio, Bovasi Rag. Luis, Barbieri José, Batta Segundo, Battaglia Alejandro, Camagni Alejandro, Codevilla Domingo, Carrozza Manfredi, Caccuri Francisco, Cattaneo José, Vodevilla Luis, Cesiano Pablo, Colonnese José, Carcavallo Bautista, Croce Ceferino, Cotignola Miguel, Calindri Armando, Capodilupo José, Di Fonzo Alfredo y señora, Di Grazia Mario, De Cornelia Francisco, Ducci Rag José, Diograzia Domingo, doctor Di Gerolamo Valentín, Di Girolamo Nicolás, Esposito Félix, Fattipaldi José, Ferriello Rafael, Forestieri Vicente, Garagusso Francisco, Giani Juan, Giulianetti Tito, Gigliani Vicente, Greco Marcelino, Gianelia Pablo, Greco José, Lerdaro Alejandro, Leo Víctor, Lezzerini Octavio, ingeniero Luciani Tito, Lombardo Rosario, Lomazzi Olimpio, Londei Arístides, doctor López, Martone Federico, Mazzucchelli José, Montalti Antonio, Malnati Pablo, Macchiaverna Miguel, Massarotti Ernesto, Morabito Félix, Milanesi Luis, Malagoli Mario, Molinari Angel, Molinari Miguel y señora, Nobili Dino, Novielle Luis y señora, doctor Noterino José, Oudry Enrique, Orefice Orlando, Orandi Luis, Occhiuzzi Benedicto, Peverelli Celestino, Pacini Guillermo y señora, Porrini Héctor, Porrini Enrique, Pascaretta Pascual y señora, Peano José, Pemini Luis y señora, Paterno Luis, Pattacini José, Peretti Carlos, Peretti Antonio, Pileggi Antonio, ingeniero Pascucci Pedro, Panuccio Manuel, Russo José, Rossi Angel y señora, Reale Alfredo, Ricciardi Rev. Antonio, doctor Riccio Cosme, Riva Carlos, Riva César, Schiavoni Domingo, Simoni Justo, doctor Sabini Manuel, Savino José, Stattora Félix, Seneca Federico, Testaverde Vicente, profesor Tedeschi Alejandro, Vancoro Félix y señora, Vecchiarelli César, Vecchiarelli Arturo, Vecchiarelli Carlos, Verdelli Luis, profesor Tressi Eugenio, doctor Copelo, Basaldo, Maggi, Inocchi Federico, Luigi Blanco, etc.



Los comensales en la demostración al doctor Molinari

CONMEMORACION DEL ARMISTICIO

EL ALMUERZO DE HOY EN EL PARQUE JAPONES



La celebración del aniversario del armisticio en el Parque Japonés

Se realizó hoy a mediodía el banquete organizado en el Parque Japonés por la Asociación Argentina de Amigos de Francia y sus aliados.

El acto tuvo lucidos contornos, tanto por la magnitud de las proporciones que adquirió, como por los selectos comensales que lo presidieron.

La banda del 8 de infantería ejecutó durante la comida escogidos trozos de música.

Ocupaban la cabecera de la mesa el ministro de Francia, señor Clausse; encargado de negocios de Bélgica, señores Gantner, Colin, Garayalde [illegible] Noetli, González, comandante [illegible] marzollo, Blot, Nicol, De [illegible] Verbrugge, Leme [illegible] y V[illegible]

El pueblo [illegible] en que se verificó la fiesta estaba adornado [illegible] deras argentinas y de los países [illegible] flores y plantas [illegible] ofreciendo un artístico golpe de vista.

Al ocupar su asiento el ministro de Francia, fué objeto de [illegible]

[illegible]

Fiesta de beneficencia en la Escuela Germania

Invitación al Presidente de la República

Firmada por el presidente de la C. D. de la Escuela Germania, y con ocasión de las fiestas de beneficencia que realizará dicha institución durante los días 12, 13 y 14 del corriente, ha sido dirigida al señor presidente de la República, la siguiente invitación:

"Buenos Aires, 9 de noviembre de 1921. — Al excelentísimo señor Presidente de la Nación doctor Hipólito Yrigoyen. Excelentísimo señor:

Los infrascriptos tienen el alto honor de dirigirse a V. E. a nombre de la comisión directiva de la Escuela Germania, [illegible] calle Ecruder [illegible] a invitarlo a la fiesta de beneficencia que se llevará a cabo en el [illegible] de la escuela durante los días 12, 13 y 14 del corriente mes, empezando a las 21 horas en los días 12 y 14 y a las 14 horas el día 13 (domingo).

Esta invitación, excelentísimo señor, está al amparo de los nobles y conocidos sentimientos de beneficencia que os distinguen y que hacen de V. E. el más decidido amigo de la niñez, permitiéndonos agregar que nuestra escuela es la más antigua de las escuelas alemanas que funcionan en el país, pues data del año 1843.

De ser aceptada esta invitación, rogamos a V. E. quiera dignarse hacernos saber el momento en que nos distinguirá con su presencia porque será para nuestros alumnos, el cuerpo de profesores y su director, para esta comisión directiva y para toda la colectividad alemana, un motivo de íntima satisfacción el rendir a V. E. el homenaje de sus más altos respectos.

Aprovechamos esta oportunidad para saludar a V. E. con nuestra consideración más respetuosa y distinguida."

El Avance"
Despensa para familias
DE
J. Nava y V. Calvo
Especialidad: Vinos, Aceites y Licores extranjeros y del país
Quito 3819

DESPENSA
y Despacho de Pan
DE
Jorge Demetrio
Comestibles en general
Independencia 3772

RADICALISMO SALTEÑO

DELEGACION DEL COMITE NACIONAL

La delegación del comité nacional de la Unión Cívica Radical, que encabezada por su presidente, doctor Francisco Beiró, debía partir esta mañana para Salta, ha diferido el **viaje para el martes próximo, a las 17.**

Dicha delegación se dirige a Salta para secundar la tarea de organización del radicalismo de aquella provincia.

Segundo Congreso Nacional de Ingeniería

Esta noche serán inauguradas sus sesiones

Con motivo del centenario de la Universidad de Buenos Aires, se efectuará un congreso nacional de ingeniería, que comenzará sus sesiones esta noche, a las 21.

En el acto inaugural hará uso de la palabra el ministro de Obras Públicas, doctor Pablo Torello.

Las sesiones del mismo se clausurarán el 14 del corriente.

La reorganización radical en Córdoba

EXITO DE LOS TRABAJOS EN EL DEPARTAMENTO DE SAN JUSTO

En una entusiasta asamblea se designan las nuevas autoridades del comité departamental

SAN FRANCISCO, noviembre 11. — Ha terminado la reorganización radical en este departamento con el mayor éxito, pues ha superado el entusiasmo y las adhesiones de elementos de valer a cualquier cálculo.

Los hombres dirigentes están satisfechos del resultado y el radicalismo de San Justo [illegible] do como siempre, dispuesto en cualquier momento, a batir al adversario.

El comité departamental ha quedado constituído:

Presidente, Augusto Bó [illegible]

[illegible] primero, doctor José Mau[illegible] segundo [illegible] tesorero [illegible] José [illegible]

La convención departamental [illegible]

[illegible] Augusto B[illegible] Cornel[illegible] Juan A[illegible] Juan [illegible] de la provincia [illegible]

A la asamblea concurrieron delegados de los siguientes [illegible] Joaquín [illegible] Francisco Clench y [illegible] doctor Marcos D[illegible] Julio Z[illegible] Colonia [illegible] Tribuna y [illegible] rra: Lamparte: Dr. Alejandro [illegible] do y Basilio Arguella; [illegible] Alfonso Perreta; Las Varillas: doctor José Mauropa y Pedro Sorvano; Saravia: Luis [illegible] y Antonio Peñaflor.

[illegible] y a sus [illegible]

[illegible] fué enorme.

FERROCARRILES DEL ESTADO

Construcción de una casilla

[illegible] la construcción de una casilla [illegible] un gasto [illegible]

Sociedad Rural Argentina

CONCURSO DE GANADOS GORDOS

EL GRAN CAMPEON Y LOS CAMPEONES

[illegible] en el local de la Sociedad Rural Argentina [illegible]

[illegible] a una costumbre establecida [illegible] años anteriores, no se [illegible] acto oficial alguno, concretándose [illegible] inauguración a dejar [illegible] al público [illegible]

[illegible] pensa es la llamada Santa Aurelia, de los señores B. Gironella e hijos Ltda.

Esta cabaña obtuvo en novillos de la raza Shorthorn, el Reservado de Gran Premio Campeón, Reservado de Campeón, dos primeros premios, tres segundos, tres terceros, un cuarto [illegible]

[illegible] vez que gana este [illegible]

Un novillo de la raza Shorthorn, de la cabaña Santa Aurelia ha obtenido tres primeros premios, un segundo, [illegible] y un cuarto.

[illegible] esta cabaña obtuvo el Premio Campeón con el novillo Shorthorn del box [illegible]

Los señores Gironella e hijos han [illegible] por el éxito obtenido.

El Reservado de Campeón de la [illegible] correspondió al novillo del box [illegible] presentado al [illegible] el señor Lo[illegible] Carey [illegible] Hereford [illegible] el Campeón [illegible] del box [illegible] presentado por los señores [illegible] el Reservado Campeón [illegible] novillo presentado por los señores Martín y Leonardo Pereyra Iraola.

[illegible] Campeón de la raza Aberdeen Angus [illegible] novillo del box [illegible] presentado por Enrique Brown y Mas.

Reservado Campeón de la misma raza resultó el novillo del box 165, presentado por Enrique Brown y Mas.

En la clase IV, para variedad de razas, obtuvo el Premio Campeón el novillo del box 121, de Durgan Hermanos, y el Reservado Campeón el novillo del box 128, de Durgan Hnos.

Clase V, razas cruzadas, Campeón, [illegible] novillo presentado por Durgan Hnos.

Reservado Campeón, novillo box 1[illegible], presentado por Durgan Hnos.

LOS GRANDES CAMPEONES

Una vez adjudicados los premios de Campeones y Reservados Campeones en las diversas razas, el jurado señor [illegible] Masini procedió a clasificar todos los campeones, para otorgar el Gran Premio Campeón.

Esta alta distinción correspondió al novillo del box 11[illegible], novillo de raza Aberdeen Angus, presentado por [illegible]

El Reservado [illegible] Gran Campeón [illegible] del box [illegible] raza Aberdeen Angus [illegible] Enrique [illegible]

[illegible] del Gran Premio Campeón [illegible] del box [illegible] obtuvo [illegible] Blanca [illegible] The [illegible] Angus [illegible]

Demostración al Sr. Antonio R. Pedrazza



[illegible]

CUADROS OVALADOS Y CUADRADOS DE MODA
CON EL RETRATO DEL
Dr. HIPOLITO YRIGOYEN
solicítelos en la administración de este diario o a nuestro agente en Concordia: Sr. C. GERARDO VARGAS
20 y 30 $ m/n :-: Contra giro se le remitirá al interior

"TRINCHIERI"
Vermout italiano genuino. Durante la guerra estuvo ausente. — Hoy reaparece es el mismo. PRUEBELO

[illegible]
y
Despacho de Bebidas
"El Chiquilín"
DE
Antonio Leppi
Carlos Cal[illegible]

"Cándidos y Candidatos"

Mañana saldrá a la venta el tercer número de "Cándidos y Candidatos", una revista de reciente fundación y que se ha ganado el favor de la popularidad que ya reúnen las [illegible]

Bien es verdad que sus directores son [illegible] periodistas [illegible] del ambiente.

Las notas literarias su texto bien elegido [illegible] caricaturas y dibujos y parte gráfica, en general acusan una dirección inteligente, [illegible] y cuidadosa de [illegible] pocas las que hay hoy día [illegible] una revista.

Escuela de Caballería del Ejército

CAMPEONATOS HIPICOS

El 14 del corriente se iniciarán en el local de la Escuela de Caballería del Ejército en El Palomar, las pruebas de los campeonatos hípicos militares, de acuerdo con el siguiente programa:

Día 14. — 8 horas. Trabajo equitación de picadero, local Escuela de Caballería, El Palomar (F. C. P.).

Día 15. — 8 horas. Recorrido, 3.[illegible] metros con obstáculos, local pista de la Escuela de Caballería. El Palomar (F. C. P.).

Día 16. — Raid de 50 kilómetros. Salida de la Escuela de Caballería a las 6.30 horas, en dirección N. O. y después de cruzar el río Las Conchas a nado, regresarán a la Sociedad Rural.

Día 17. — Iniciación de los partidos del campeonato militar de polo.

LIBRERIA,
Cigarrería y Lotería
DE
Tomás Franco
Casa establecida en el año [illegible]
Independencia 3672

ANTIGUO ALMACEN
"MASCHIO"
de
Juan Maschio
Comestibles en general
Vinos, Aceites y Conservas [illegible]
E. Unidos 2900

NAFTA
"WICO"
A GRANEL
A 35 centavos m/n. el litro en los garages o en los surtidores.
SECCION VENTAS
AVENIDA DE MAYO 1134
WEST INDIA OIL COMPANY
Casa Matriz: PASEO COLON 185 — Bs. As.

Folletín de LA EPOCA (1)

LEON H. ROQUE

LA LANGOSTA

Historia, costumbres y medios de combatirla

Edición del Ministerio de Agricultura

HISTORIA DE LA LANGOSTA

No parece sino que Dios hubiera creado la langosta, para utilizarla como uno de los mayores azotes de la humanidad. La historia de los pueblos en general contiene interesantes datos sobre las grandes invasiones que han soportado todas las generaciones, desde la época de Moisés.

De la langosta y sus terribles estragos se habla hasta en las páginas de la Biblia. Puede decirse que no ha habido región en la tierra en que este insecto no haya hecho sentir los efectos de su insaciable voracidad, apareciendo siempre como una traba en cantidades inmensas, debido a su portentosa reproducción.

Los árabes, que ha sido y es uno de los pueblos más castigados por la plaga, han forjado esta leyenda, que expresa de un modo perfecto el temor que les ha causado siempre tan nefasto bicho: "Un día, el genio del mal pidió a Alá la cabeza del caballo, el pescuezo del toro, el pecho del león, las alas del águila, las piernas del avestruz, y con todas esas obras maestras hizo la langosta".

En el Antiguo Testamento, libro del Exodo, cap. X, se describe la octava plaga que envió Dios a Faraón, para castigo del pueblo egipcio, con los siguientes párrafos:

"Mas el Señor dijo a Moisés: Extiende tu mano sobre la tierra de Egipto a la langosta, para que suba sobre ella, y devore toda yerba que haya quedado del granizo.

"Y extendió Moisés la vara sobre la tierra de Egipto, y el Señor envió un viento abrasador todo aquel día

[illegible]

Como observa [illegible] Estrada, en su obra [illegible] ta, quince siglos antes de la Era [illegible] habitadas.

Dice el señor Salido: "En la región de Cirene, hoy Cairoan, era ley que se les declarase la guerra tres veces al año: primeramente, destruyendo el germen o canuto, después en el estado de pollo, y por último en el de adulto, aplicándose la pena al desertor, al que dejaba de [illegible] Estalmena o de [illegible] todos sus moradores [illegible] a presentar al magistrado la medida de langostas muertas que a cada uno se les asignaba. También [illegible] por un mandamiento [illegible] eran obligados [illegible] a matar la langosta. [illegible] con [illegible] se pueden ver [illegible] en los tomos X y XI de la Historia Natural de Plinio.

"La compra del insecto [illegible] en práctica el papa [illegible] que pagara unas cuatro horas [illegible] una cantidad de [illegible] En [illegible] provincias de Roma y Navarra, en España, [illegible] que [illegible] de esta calamidad el [illegible] IX [illegible] a San Gregorio [illegible] que ayudara [illegible] por el mismo. Ese [illegible] un momento [illegible] rogativas y [illegible] Dios [illegible] tantas calamidades. Como [illegible] después de la muerte de San Gregorio, ocurrida en Logroño en 1044 o 1045, fué proclamado en [illegible] de Santa Cruz de [illegible] el [illegible] de marzo de 1586, el patrono contra la plaga de la langosta. Este voto fué confirmado en otros pueblos de las provincias citadas".

(Continuará).

Fig. 1.

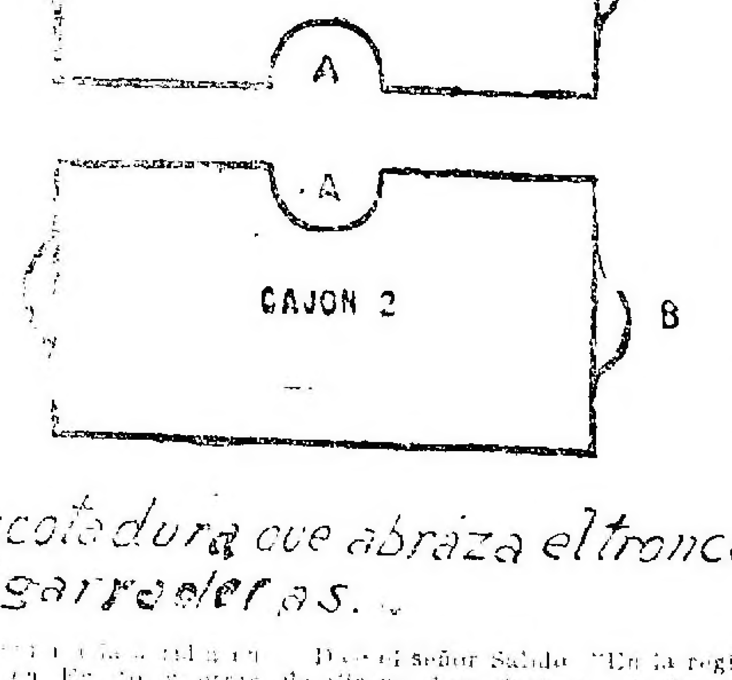
Aparato para cazar Voladora



aa- Cuerda para arrastre
bb-cc-dd-ee- Armazon de los costados

Fig. 2

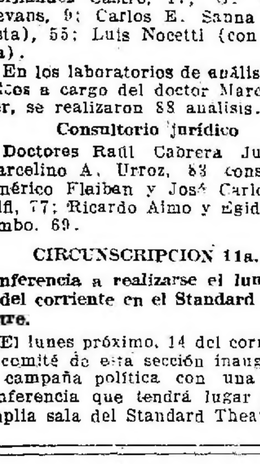
Cajones recolectores



AA- Escotadura que abraza el tronco
BB- Agarraderas.

"HISTORIAS SIN IMPORTANCIA"
(EDICION COOPERATIVA EDITORIAL BUENOS AIRES)
por
VICTOR JUAN GUILLOT
APARECERA PROXIMAMENTE

ARGOS
20 y 30 cts.
SON BUENOS
CIGARRILLOS
Cía NACIONAL de TABACOS



Rotisserie Française
sub-suelo galería Güemes
El mejor Restaurant de Buenos Aires

ALMACEN
Y FIAMBRERIA
"El Porvenir"
DE
Ricardo Vidal
Carlos Calvo
2902

Unión Cívica Radical

CIRCUNSCRIPCION 9a.
CONSULTORIOS GRATUITOS

Consultorio médico

Doctores: Alberto J. Sanguinetti, 85; José A. Raíces, 76; Juan Baderacco, 14; A. J. Meronil, 12; A. Fernández Castro, 17; G. Castro Devans, 9; Carlos E. Sanna (dentista), 55; Luis Nocetti (con licencia).

En los laboratorios de análisis químicos a cargo del doctor Marcos Diner, se realizaron 88 analisis.

Consultorio jurídico

Doctores Raúl Cabrera Junge y Marcelino A. Urroz, 83 consultas; Américo Flaiban y José Carlos Astolfi, 77; Ricardo Aimo y Egidio Colombo, 69.

CIRCUNSCRIPCION 11a.

Conferencia a realizarse el lunes 14 del corriente en el Standard Theatre.

El lunes próximo, 14 del corriente, el comité de esta sección inaugurará la campaña política con una gran conferencia que tendrá lugar en la amplia sala del Standard Theatre de la calle Corrientes 2067, a las 21 horas.

Harán uso de la palabra el diputado nacional coronel R. Pereyra Rozas y el presidente del comitó, concejal doctor José Antonio Amuchástegui.

Cigarrería y Lotería
DE
Artese y Charamonte
RIOJA 839
Buenos Aires

Provincia de Buenos Aires

DE LA PLATA

LICITACION DE TITULOS

En la licitación de títulos del empréstito 3 1;2 o.o, verificada en el día de la fecha en el despacho del señor ministro de Hacienda, se presentaron las siguientes propuestas:

Del señor Pedro A. Benvenuto, 12.000 libras, al precio de 47.50 o;o; del señor Leopoldo Vivanco, 5.000, a 45.68 o;o; del mismo, 2.000, a 45 y 88 o;o; del mismo, 2.000, a 45.97 o;o; del mismo, 1.000, a 46.15 o;o; del señor Enrique A. Tabassi, 10000, a 46.95 o.o; del señor Carlos Sergente, 10.100 a 47.75 o;o.

REFACCIONES EN LA POLICIA

Por el Ministerio de Gobierno se ha dictado una resolución aprobando el pliego de bases y condiciones para llamar a licitación pública las obras de reparación de los pabellones de la planta baja del Departamento de Policía, destinándose para ese objeto la suma de $ 9.908 m|n.

ARTICULOS DE TALLERES DE CARCELES

De acuerdo con un pedido de la Sociedad Cooperativa de Consumos Eureka, se ha dispuesto que se le provea de cepillos, escobas y otros artículos fabricados en los talleres de cárceles por los precios de costo establecidos en la resolución de fecha 30 de septiembre próximo pasado.

JUECES DE PAZ

Han sido designados jueces de paz de Rivadavia, los señores Gustavo Capacete y Abal Quetgles.

PADRON NACIONAL

El P. E. ha dirigido una nota al Ministerio del Interior pidiendo la remisión de varios ejemplares del padrón nacional para utilizarlo en las próximas elecciones provinciales, en los casos de establecer la ley electoral de la provincia.

OFICINA DE CONTRATOS

De acuerdo con los informes producidos en el Ministerio de Gobierno, se ha dictado una resolución concediendo al escribano don Martín Valienti la inscripción en la Oficina de Contratos Públicos núm. 317 de esta capital,, a cargo del titular don Vicente Brocchi.

LA POLICIA DE BAHIA BLANCA

El presidente del Comité Hipólito Yrigoyen, de Bahía Blanca, doctor Espeche, se ha dirigido al Ministerio de Gobierno denunciando como irregulares los procedimientos observados por el comisario de la sección 1.a de dicha ciudad.

El ministerio ha dispuesto sobre el mencionado punto una investigación.

PREMIOS A LA VIRTUD

El Poder Ejecutivo ha resuelto acordar por el Ministerio de Gobierno tres mil pesos por una sola vez a la Sociedad de Beneficencia de La Plata, destinados para premios a la virtud, creados por el decreto del gobierno de don Bernardino Rivadavia.

SOBRE UNA DENUNCIA

Se ha desestimado por el Ministerio de Gobierno la denuncia del Partido Conservador y los concejales que forman la junta de reclamaciones de Almirante Brown, en la que se hacía saber que el jefe de Registro Civil don Ambrosio Luccieri, acompañado de otra persona, habían asaltado el Concejo Deliberante, en virtud de hallarse comprobado por el sumario instruído que los hechos de que se reclama han tenido el carácter de un incidente personal.

BOXEO

Festival en el Boxing Club de La Plata

En breve se realizará una fiesta en el local de esta institución, en la que figura como número principal un match-exhibición entre Ovidio Duarte Indart, campeón oriental de aficionados de todos los pesos de 86 kilos y el profesional alemán Enrik Shluter, de 85 kilos, a diez rounds de dos minutos.

Ademas, habran interesantes exhibiciones.

La fiesta se anunciará por medio de diarios y afiches.

INSPECCION DE CARCELES

El inspector general de prisiones, señor Espeche, salió ayer en jira de inspección de las cárceles de la provincia.

La vista del inspector general ha de ser, seguramente beneficiosa para esos reformatorios, pues es conocida la acción progresista que el señor Espeche desarrolla al frente de esa repartición.

EL CONFLICTO DE MARCOS PAZ

Con motivo de las incidencias ocurridas últimamente en la comuna de Marcos Paz, al procederse a su constitución, el defensor de los concejales acusados doctor Baudón, ha presentado el escrito que transcribimos apelando de la resolución del Juez del Crimen doctor Facio e interponiendo el recurso de habeas corpus en favor de los procesados.

El escrito dice así:

"La Plata, noviembre 9 de 1921. Excma. Cámara 3a. de Apelaciones:

El letrado que suscribe, constituyendo domicilio legal en la calle 46 No. 825, por la representación que ejerzo de los señores Bastanchuri, Giannoni y Giancola, como mejor proceda a V. E. digo:

Que en ejercicio del recurso de amparo de libertad contenido en la Constitución y en Código de Procedimientos en materia penal de la Provincia, ocurro ante V. S. interponiendo habeas corpus a favor de los defendidos mencionados ut supra procesados por el Juez doctor Facio, secretaría Pereyra, por los supuestos delitos de usurpación de autoridad, violación a la ley electoral y desacato. En consecuencia pido a V. E. imprima a este recurso el trámite de procedimiento.

I.

Por denuncia interpuesta por parte interesada el juez Facio inicia el sumario correspondiente tendiendo a esclarecer la existencia de los delitos de usurpación de autoridad y violación de la ley electoral, supuestos cometidos por el actual intendente de Marcos Paz y concejales señores Chanquet, Giannoni, Bastanchuri y Giancola.

Prestada declaración por los denunciados el Juez decreta la detención; corridos los procedimientos consecuentes dicta el mismo auto de procesamiento contra las personas mencionadas. Esta circunstancia reagrava la anterior y ambas resoluciones implican una limitación a la libertad individual que hace procedente el recurso de habeas corpus interpuesto.

II

La denuncia consiste en que los concejales radicales señores Chanquet, Giannoni, Bastanchuri, Giancola y demás, electos, reconocidos y aprobados en sus diplomas por la junta y por el concejo no se han ajustado, en el concepto del Juez, a los procedimientos que indica su interpretación de la Constitución, ley orgánica municipal y ley electoral. No se discute por la denuncia ni se resuelve por el Juez sobre la validez o nulidad de la elección o de los títulos que acreditan los concejales: la materia del proceso que se ha avocado el Juez doctor Facio empieza y concluye sobre si los concejales han interpretado bien o mal la ley en la constitución del concejo.

Basta enunciar el hecho en síntesis para demostrar en forma evidente por lo elemental, la improcedencia de la acción y la incompetencia del Juzgado. La ley orgánica municipal establece en forma categórica e intergiversable, en su sección 4 art. 84 y concordantes que "los conflictos internos de las municipalidades, los de estas con otras municipalidades o autoridades de la provincia serán dirimidos en el Departamento Judicial a la Capital por la Suprema Corte de Justicia y en los otros Departamentos por las respectivas Cámaras de Apelaciones". Subsidiariamente y tal vez para mayor claridad y defensa del régimen municipal el 87 establece que "de las resoluciones de carácter puramente administrativas, dictadas o confirmadas por el Concejo, no habrá apelación ni recurso alguno, salvo los previstos en los artículos 48 y 207 de la Constitución".

La doctrina y la norma de procedimiento que contiene estos dos artículos nos dan la solución invariable para todos los casos en que pueda intervenir la justicia en asuntos o conflictos del régimen municipal.

La Constitución y la ley orgánica municipal han querido alejar al régimen municipal de la justicia unipersonal, pasible, por ser humana, de pasiones y hasta de interpretaciones unilaterales, y es por ello que establecen la competencia de los tribunales colegiados sean las cámaras o la corte.

Unicamente por excepción admite la competencia de los jueces de primera instancia, no ya sobre conflictos que afecten al régimen municipal en sí, sino sobre cuestiones que interesan a los concejales aisladamente y en su carácter particular. Esta interpretación surge bien evidente de la correlación de los artículos mencionados con el 96 de la ley orgánica municipal y el 1o. y concordantes de la ley de enero 14 de 1907. El juez puede intervenir en los delitos cometidos por los municipales pero en lo que afecte a la constitución del régimen municipal.

El juez en su auto de procesamiento comienza invocando el artículo 1o. de la Constitución de la Provincia. En efecto el referido artículo establece que la Provincia tiene el libre ejercicio de los poderes y si este es un propósito enunciado en la parte inicial de la ley suprema, es porque lé misma debía preveer, en su contexto, la forma de hacer práctica y efectiva la independencia y libertad de esos mismos poderes públicos. Entre otras una de las garantías fundamentales para el libre funcionamiento y respeto al régimen municipal es la de separar de su conocimiento a los jueces de primera instancia y someterlos a la jurisdicción exclusiva de las cámaras o corte que ofrecen mayor garantía por ser cuerpos colegiados. La misma ley estableco para asegurar a cada poder su ejercicio limitado a sus atribuciones que los poderes públicos no podrán delegar las facultades que le han sido conferidas por la constitución y, para los que se atribuyan derechos correspondientes a otra autoridad la ley prevee el verdadero caso de usurpación de autoridad. De aquí que los conflictos de orden interno municipal, como el que acaba de avocarse el Juez doctor Facio, correspondan única y exclusivamente al conocimiento de las cámaras de apelaciones por ser de su competencia privativa.

En consecuencia el juez carece de facultades para intervenir en el proceso incoado y, por ende, para restringir la libertad de mi defendido por los presuntos delitos que alega la denuncia.

(Continuará).

De Patagones

La línea férrea. — Su construcción está dentro del ejido del pueblo.

PATAGONES, noviembre 11. — Los rieles del F. C. S. llegan hasta ocho kilómetros de ésta. Se colocan a razón de más de mil metros por día, de suerte que la línea quedará terminada en una semana más o sea dentro de la fecha indicada por el presidente del ferrocarril Sur, señor Guerrico al secretario de esa comisión.

El sábado último quedó definitivamente deslindado, amojonado y limpio el terreno que ocupará la estación Patagones, frente a la chacra Experimental, habiéndose empezado ya a acumular en él los ladrillos y demás materiales para la construcción del edificio, el que dará frente a la calle Humberto 1.

Provincia de Santa Fe

Nuevo gerente del viceconsulado de Bélgica. — Denuncias contra las autoridades policiales.

SANTA FE, noviembre 11. — Ha sido reconocido el señor Francisco Blavier, como gerente del viceconsulado de Bélgica en Santa Fe.

—Se ha tomado intervención en la denuncia formulada contra las autoridades policiales de Villa Constitución por el sindicato de estivadores y oficios varios por haberle prohibido la realización de actos públicos.

—La Federación Obrera Provincial con asiento en la ciudad de Rosario, ha formulado una denuncia contra las autoridades policiales del departamento de San Martín, adaptándose las medidas de prácticas para el esclarecimiento de los hechos.

—La denuncia interpuesta contra los empleados policiales de Rosario por los señores doctor Fernando G. Torres, Mauricio Sabah, Andrés Ostera y Serapio Montenegro de Salto Grande, ha pasado a la jefatura política de Rosario.

Football

SANTA FE, noviembre 11. — El Club Atlético Unido de ésta enviará mañana su primer cuadro a Corrientes para realizar dos matchs de football en dicha ciudad los días 12 y 13 del corriente mes, en que se disputarán premios donados por las intendencias municipales de ambas ciudades.

Nombramientos

SANTA FE, noviembre 11. — Ha sido nombrado subinspector general de la municipalidad el señor Emilio Jasson.

Médico de la intendencia al doctor Julio Goyan.

Fallecimiento

Falleció ayer el conocido comerciante de ésta don Juan Bonezzola.

Centro jubilados y pensionados de la provincia de Santa Fe.

SANTA FE, noviembre 11. — Formada por los señores E. Valverde y Blás Donadío, vicepresidente y secretario del Centro Jubilado y pensionados del Rosario, se ha dirigido una nota al presidente de la honorable junta de jubilaciones y pensiones de la provincia, señor Joaquín Larguía poniéndole en conocimiento que la C. D. de dicha entidad ha resuelto hacer constar su desagrado con motivo de las publicaciones que aparecen en el diario "La Capital", y en las cuales se hacen cargos injustos al señor presidente culpándolo del atraso de los sueldos que se adeudan a los jubilados.

CRONICA SOCIAL

Desde ayer se encuentra en Buenos Aires el nuevo ministro argentino en el Perú, don Jacinto L. Villegas.

Instalado en casa de su distinguida hermana la señora Magdalena Villegas de Martínez, está siendo visitado por caracterizadas personalidades de nuestro mundo social y político.

* * *

Dió lugar a una reunión social de muy lucidos contornos, el te ofrecido ayer por la señora Guillermina Oliveira Cézar de Wilde en obsequio de sus relaciones.

Una buena orquesta ejecutó un escogido programa de música, prolongándose la reunión hasta pasadas las 20, en un ambiente muy ameno.

Participaron de esta fiesta, además de un numeroso grupo de señoras, las señoritas:

Adelia Acevedo, Clara, Mercedes, Dolores y Rosa Anchorena Cobo, Sara Aberg Cobo Pearson, Elenita Barra, Dora de Alvear, María Luisa y Elena Aldeo, Laura y Elvira Arredondo, Mercedes y Magdalena Bosch Marín, Corina y Hortensia Berdier, Elisa y Teodelina Bosch Alvear, Mercedes Ortiz Basualdo, Carmen y Alcira Quirno Costa, Elena Carabassa, Lía Salomé Cabred, Sara González Chaves, Carmen Carballido, María Rosa Christophersen, Elvira Castro, María Zulema Cranwell, Rosario Gómez, Helena Castex, María Dorado, Sara y Delfina Drago, Mercedes y Carmen Dellepiane, María Magdalena Ezcurra, Carmen, Silvia y Susana Echagüe, María Esther y Carmen Fernández, María Guerrico, María R. García Mansilla, Eloísa Juárez Celman, Elvira Lozano, Julia Emma López, Mercedes Moreno, Justa, Josefina, Ana María y Martha Láinez, María Julia y María Rosa Olmedo, Clara y Delia Ocampo, Sara y Alcira Paz, Isabel Pearson Quintana, Esther Pearson Esnaty, María Esther Sansinena, Laura y María Luisa Salas, Petrona, Rosa, Ercilia y Esther Salvatierra, Leonor y Sotera Terry, Lola Viale, Carmen Velar Irigoyen, María Waldorp, María Arminta y Elena Luro, Clemencia, Julia y Celia Paz, Alcira Muñoz, Ignacia y Luisa Moreno, Julia Fernández, Esther, Susana y María Luisa Nocetti, Clara y Agustina Marcó, María, Lía e Inés Padilla.

* * *

En el cementerio del Norte serán inhumados esta tarde los restos del señor Raúl Robbio, distinguido caballero cuyo fallecimiento ocurrido ayer a raíz de una rápida enfermedad, ha sido muy lamentado.

En el acto del sepelio ha de evidenciarse el pesar que ha causado su desaparición en el círculo de sus amistades.

* * *

Auspiciada por el hermoso día de hoy se realizarán en el Tigre, sobre el Río Luján, las tradicionales regatas a remo, fiesta deportiva que sirve de iniciación para la temporada veraniega en ese pintoresco lugar. Contribuye a un mayor entusiasmo la participación de tripulaciones uruguayas.

Han sido especialmente invitadas las autoridades de la nación, cuerpo diplomático y otras autoridades.

* * *

Con motivo de su próximo enlace, la señorita Alicia Gil ofreció ayer un te e un núcleo de sus amistades.

Asistieron entre otras, la señoritas: María Rosalía Pitte, Elena Rico, Olga y Margarita Conen, Emilia Fernández Beyro, Isabel y Susana Villamil, Lucy y Alicia Yonens, Anita Imaz, María Celia y María Elena Machinnon, Mollie Hain, Susana y Marcela Rey, Anita Tourreilles, Margarita y María Teresa Debuchy, Irma y Susana Ainée Medrano, María Teresa y Margarita Dentel, María Josefina y Aurelia Villamil, Angelita Llanos, Sara Bayne, Eugenia y Natalia Montes, Angelita Rodríguez Magallanes, Sara y Angélica Speratti Villamayor, María Rita Alvarez, María Teresa Fitte, Susana Senés, Ana Esther Pico, María Elisa y María Elena Ponzini, Helena y Celina Crouzel, Josefina Pagés, María Elena Rojas.

* * *

Se ha concertado el enlace de la señorita Raquel Muguerza Zubiaurre con el doctor Manuel Rodríguez Ocampo.

* * *

La señora Eloísa Landivar de Calvo reunió ayer a un núcleo de amistades, festejando una fecha íntima.

* * *

El ministro de Francia y señora ofrecieron anoche una comida a un núcleo de sus relaciones, motivando una reunión social muy atrayente.

Fueron comensales las personas siguientes:

Ministro de Chile, señor Luis Izquierdo; Benito Villanueva, marqués de Amposta, Leonor Heurtley de González Moreno, Belén Zapiola de Cobo, Mauricio Larriviere y señora María Luisa Dose, Federico Bemberg y señora Jovita García Mansilla, doctor Adolfo Bioy y señora Marta Casares, coronel Alfredo de Urquiza, Jorge Artayeta y señora Mercedes Uriburu.

* * *

El hogar del señor Arturo Larrain y señora Aurelia Flores de Lasalle, ha sido enlutado con el fallecimiento de un hijo de corta edad, cuyos restos fueron inhumados en el cementerio del Oeste.

* * *

En la mayor intimidad, será consagrado mañana, en casa de la novia, el enlace de la señorita Ernestina S. Delplace con el señor José Calvo, ceremonia de la que serán padrinos la señora Luisa F. de Delplace y el señor Manuel Calvo.

En el acto civil actuarán como testigos, por parte de la novia, el señor Marcial Calvo, y por la del novio, el señor Manuel Calvo (hijo).

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Leonor Guinea con el señor Bernardo Manceho Pérez.

* * *

A beneficio de la clase nocturna para obreras que sostienen las exalumnas del Colegio de las Hermanas de Nuestra Señora del Rosario, tendrá lugar el lunes próximo en el salón Alhambra, un festival muy interesante.

En el programa figuran interesantes números de canto, concierto de arpa y bailes modernos.

* * *

En obsequio de los miembros del Jurado y de los que han tomado parte en el torneo de esgrima interclubs últimamente realizado, la comisión directiva del Jockey Club ofrecerá mañana un banquete en el comedor de dicho centro social.

* * *

En el salón comedor del Jockey Club tendrá lugar esta noche la comida que el señor H. Lenz ofrece a un grupo de sus amigos.

* * *

Un resultado muy halagüeño obtuvo el bridge ofrecido ayer por el señor Juan Frazer y señora Lola Salazar con fines de beneficencia.

* * *

También ha llegado, después de algunos años de ausencia del país, a bordo del "Araguaya", el joven Jacinto Villeras Hamilton.

Es un apreciable elemento que se incorpora a nuestras actividades sociales y sportivas, de cuya destacada actuación en Londres saben cuantos argentinos pasean por la capital inglesa.

* * *

En el salón-teatro de la calle Cangallo, se efectuará el 15 del corriente un interesante festival organizado por la Sociedad de Arte Nativo.

* * *

En casa de la familia de la novia se efectuará el 17 del corriente la boda de la señorita Natividad de la Riva con el señor Avelino Porto, siendo padrinos la señora Juana A. de la Riva y el señor Sergio Porto.

Serán testigos en el matrimonio civil, por parte de la novia, los señores Emilio Grand y David de la Riva, y por la del novio, los señores Nicolás de la Villa y James Brown.

La nueva pareja se ausentará a Montevideo, en viaje de de bodas.

* * *

El señor Félix Roldán será obsequiado hoy por sus amigos con una comida, con motivo de su próximo enlace.

* * *

El 15 del corriente se embarcarán en Europa de regreso a ésta, la señora María Meyer Pellerini de Vallée y el señor Martín Meyer.

* * *

Ha sido formalizado el compromiso matrimonial de la señorita María Fassio con el señor Antonio Castelli.

* * *

En memoria del señor José Marión y señora María Antonia Ingala, se dirán misas mañana en el templo del Espíritu Santo.

* * *

Celebrando el primer aniversario de la fundación del Club Social de Caballito, los socios de dicho centro se reunirán mañana en su seguete.

* * *

Ha fallecido ayer el señor Gregorio Gallegos Rodríguez.

El sepelio de sus restos efectúase esta mañana en el cementerio del Norte.

* * *

De Córdoba.

Dió lugar a una brillante ceremonia nupcial la consagración del enlace de la señorita Josefina Deheza, con el ingeniero Guillermo Renato Aubone que se realizó ayer en la iglesia del Pilar.

Apadrinaron la boda los señores Jerónima Pizarro Lastra de Deheza y María Luisa S. de Aubone y los doctores Julio Deheza y Guillermo Aubone.

El contrato nupcial hizo su entrada al templo en la forma siguiente:

La novia, señorita Josefina Deheza con E. Deheza, el ingeniero Guillermo R. Aubone con María Luisa S. de Aubone, el doctor Guillermo Aubone con Jerónima P. L. Deheza, el doctor Carlos E. Deheza, el ingeniero Jorge Coronado con Ema A. de Coronado el doctor Deodoro Roca con María Deheza de Roca, el doctor Alberto C. Videla con Florencia A. de Videla, Facundo Escalera con María Mercedes Escobar de Escalera y las señoritas Hortensia Aubone y el doctor Donato García, Ana María Aubone y el doctor Salvador Moyano Escalera, Angélica del Campillo y Ernesto Aubone, María Isabel Garzón Maceda y Mario Aubone, Tita Yánez y el doctor Justiniano Achával y Lucrecia Novillo Cáceres y Gustavo Deheza.

Es distinguida y numerosa la concurrencia que afluye a las célebres Termas de Cacheuta, atraída por la elegante sociabilidad y las cualidades medicinales de sus aguas, tan eficaces para la cura de afecciones reumáticas.

La hermosa topografía andina anima a los turistas a interesantes excursiones, pues es notorio que la Cordillera es sumamente atrayente en esta época primaveral.

Se ha iniciado ya una temporada que seguramente será recordada con placer por todos los concurrentes a las Termas de Cacheuta.

Cabeza de Toro
La mejor
Yerba Paraguaya
En venta: En todos los almacenes

A mi juicio el Hierro-Quina-Bisleri constituye un excelente tónico.
Dr. J. C. Flores
Médico
Curuzú Cuatiá

1
LINTERNA
Eléctrica, Portatil y Potente
$ 3.20
pila de larga duración
PARA REMITIR AL INTERIOR AGREGAR $ 0.50
Pilas de Repuesto $ 1.10 c|u
Revendedores precios especiales
Cía. ARGENTINA DE ALUMBRADO A ALCOHOL
DEFENSA 423 — Buenos Aires

"Cándidos y Candidatos"
Unico Semanario Humorístico Argentino
Mañana sábado 12, saldrá el tercer número. Contiene una doble página de caricaturas políticas por Columba.
Notas cómicas, artísticas y comentarios regocijantes de actualidad
Colosal suceso — Precio 10 centavos

Almacen, Fiambrería y Despacho de Bebidas
de
León y Casal
Aceites, Conservas y Vinos extranjeros y del país
Venezuela 3702

Frutería y Almacén
de
G. Dimitriadis
Provisión marítima
Vinos y Aceites finos
25 de Mayo 422
U. T. 3199, Avenida

ALMACEN
"El Bilbaino"
de
Pedro Echaniz
Especialidad en vinos finos y licores
Uspallata 1899

Comunicamos al público en general, que se encuentran actualmente en jira por el interior de la República, nuestros agentes viajeros señores: Alberto N. Giancllo, C. Gerardo Vargas, Francisco Fariña, Pedro V. Alvarez, Adolfo Giordano, Alberto Cohen, Horacio A. Cadelago, Sixto Ortiz y Francisco Peña.

CAJA POPULAR DE AHORROS
de la Provincia de Tucumán
EMISIONES A SORTEARSE EN NOVIEMBRE DE 1921

Serie		$
241 - 5	de Noviembre	25.000
242 - 12	" "	25.000
243 - 19	" "	25.000
244 - 26	" "	25.000

Ferrocarriles del Estado
Trenes directos y combinados para los transportes y viajes al Norte, Centro, Este y Oeste de la Republica.
LINEAS EN LA ZONA SUR
Su recorrido se realiza por las regiones más productoras y hermosas del país.
El industrialismo, la agricultura, la ganadería, el turismo y en fin, todas las manifestaciones de actividad y progreso, se encuentran en sus líneas.
Con las prolongaciones en proyecto, estos ferrocarriles alcanzarán un máximun de intensidad en su acción.
Administración general: Perú 672, Bs. Aires
Jefatura Gral. de Tráfico: Santa Fe.
Superintendencias: Añatuya, C. del Eje, Tucumán y Salta.

LEY DE ALQUILERES
CONSULTORIOS GRATUITOS:
BIBLIOTECA POPULAR "PRESIDENTE YRIGOYEN"—Saenz Peña 581.—Lunes, Miércoles y Viernes.
COMITE DE LA U. C. R. CIRCUNSCRIPCION 5a.—Menbrillar 83—De 21 a 23 horas.
COMITE DE LA U. C. R. CIRCUNSCRIPCION 9a.—J. Jaurés (antes Bermejo) 53—Los días martes, jueves y sábados de 21 a 23.
COMITE DE LA U. C. R. CIRCUNSCRIPCION 11a.— Larrea 258—Todas las noches de 21 a 23 horas.
DEPARTAMENTO NACIONAL DEL TRABAJO—Córdoba 2235—Todos los días 17 a 20 horas; los sabados a las mismas horas.
COLEGIO DE ABOGADOS—En los tribunales—Todos los días de 3 a 5 de la tarde menos los sábados.
COMISION VECINAL — Parque Patricios — 1er. Consultorio Seccional, Chiclana 3663, de 18 a 20 horas.
ESCRIBANO ROBUSTIANO A. SANCHEZ — Sarmiento 2057. — Todos las días de 13 a 17 horas.
NOTA: Se pide a los presidentes de los Comités Seccionales se sirvan comunicar al Administrador General de "LA EPOCA" los locales, días y horas en que funcionan los consultorios jurídicos gratuitos.

ARTE · TEATROS · CINEMATOGRAFIA

Se estrenó con éxito "La borrachera del tango"

Elías Alippi y Carlos Schaeffer Gallo firman la pieza en tres cuadros "La borrachera del tango" que en segunda de anoche nos hizo conocer la compañía del Buenos Aires.

Hay en la pieza estrenada anoche valores teatrales que es justo mencionar.

En primer lugar, debemos decir que en toda la obra campea un algo de fatalismo saturado por un romanticismo que eleva a la producción sobre todas las que actualmente nos ofrece el género chico nacional.

Las situaciones están realizadas con maestría. Las escenas hilvanadas con suma habilidad, diálogos vibrantes y bien escritos, frases situadas oportunamente que realzan el conjunto.

La estructura que sirve de base a "La borrachera del tango" es conocida y los tipos que presenta ya han sido vistos en el teatro nacional, por lo que el juicio crítico lo dedicamos a la forma en que la obra ha sido construída, forma que los autores han tenido el acierto de saberla encauzar.

Presenta dos faces. En el plano superior las virtudes, en el inferior la maldad, la vida perdularia; ésta al final castiga; aquélla perdona; sublime realidad de la vida, infinita caridad, patrimonio exclusivo del bueno.

El malo siembra a su paso las perversidades de su instinto, sin mirar a su alrededor, sin ver que su "borrachera" eterna, despide los vahos tóxicos que envenenan a aquellos ángeles femeninos que tuvieron la desgracia de mirar al corazón y entregarse a él con santo fervor.

"La borrachera del tango" es eso. El contraste que los autores han llevado a la escena vigoriza la producción y enaltece a sus autores.

El cuadro tercero es a nuestro juicio el mejor por dichos contrastes.

En suma, la obra de los señores Alippi y Schaeffer Gallo es un laudable intento de hacer teatro.

La interpretación fué muy buena.

Se destacaron las señoras Comaro, Fructuoso y Giménez y los señores Muiño, Alippi, Ganiga, Mosquera y Podestá.

Los decorados muy vistosos y apropiados.

Al final los autores fueron obligados por la numerosa concurencia a pronunciar los discursos de páctica.

L. G. L.

Los estrenos de anoche en la Comedia

Para beneficio del primer actor Miguel Ligero, se desarrolló ayer en la Comedia un interesante programa en el que figuraba el estreno de dos producciones de conocidos autores españoles.

Los admiradores con que cuenta aquel correcto actor asistieron en buen número a la sala del popular teatro y premiaron con su presencia y su aplauso la correcta actuación del beneficiado entre nosotros.

Después de hacerse "Las corsarias", obra con la que se iniciaba la función, subió a escena el sainete "La hora del reparto", tres cuadros de Muñoz Seca, Pérez Fernández y el maestro Guerrero.

Desde sus primeras escenas logró imponerse la nueva obra que acabamos de conocer de los mencionados autores.

Se hace en ella una graciosa sátira de la furiosa racha libertaria que viene soplando sobre el haz de la tierra desde un tiempo a esta parte.

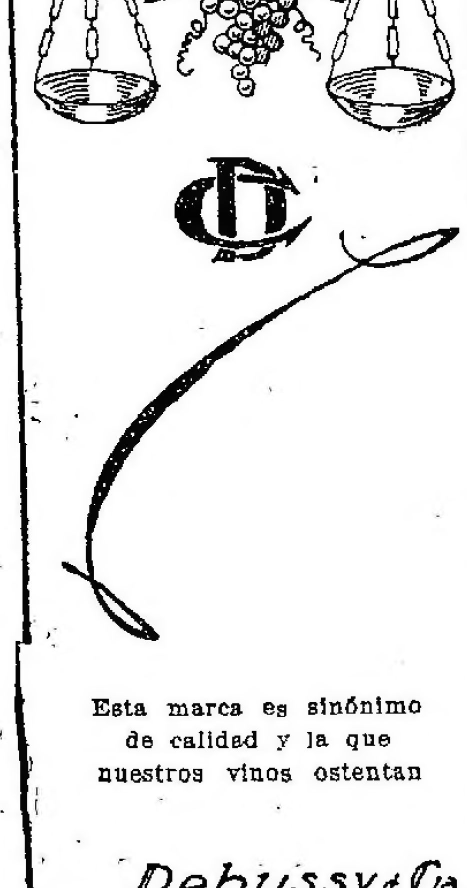
Tal racha se ha puesto a soplar insistentemente sobre los cerebros pétreos de ciertos gañanes hirsutos de una aldehuela hispana.

Y como era de esperarse, surge de entre estos el cabecilla infaltable. Es éste el prototipo formal del intoxicado por las rachas en cuestión; con su léxico arrevesado e incomprensible casi siempre. Es un dinamitero verbal. Afirma ser ateo furibundo, aunque a renglón seguido manifiesta que todos deben gozar de iguales beneficios en la tierra desde que todos son hijos de Dios... El caos ideológico, como quien dice.

Se producen luego en la población aludida diversas escenas graciosas, que tienen algo de farsa también, en la que interviene un cura que simula ser civil, una sobrina del cura y el novio de ésta, etc., epilogándose la agradable obrita con la conversión plena del anarquista al catolicismo al convencerse de que la Virgen del Aire ha provocado, a raíz de una rogativa, la caída de lluvia bienhechora en el pueblo de marras.

Varios números musicales del maestro Guerrero se escuchan con agrado.

La interpretación muy ajustada. Ligero, sobre todo, en su papel de bolsheviqui de aldea muy eficaz.



Esta marca es sinónimo de calidad y la que nuestros vinos ostentan

Debussy & Cía
Tacuarí 449

A continuación subió a escena la revista de Varela Torres y el maestro Torres, "La perfecta casada", que une a su chispeante libreto, una visualidad muy agradable y trozos musicales que concuerdan con las dos anteriores cualidades.

El público repitió al final de esta revista las manifestaciones de aprobación que ya prodigara en todo el transcurso de la velada. Especializándose aquellos para con el beneficiado que estuvo en una de sus buenas noches.

La Pozas contribuyó con la ejecución de varias tonadillas al mejor éxito de la función.

Una buena adaptación se estrenó anoche en el Odeón

La comedia que ayer estrenaron en el Odeón con el título de "El profesor de buenas costumbres" es una adaptación de "L'ecole des cocottes" de Armont y Gerbidau que en el mismo escenario nos hiciera conocer en su idioma original la compañía francesa de Félix Huguenet y que ha sido vertida al castellano por D. Julio F. Escobar.

El traductor y adaptador ha sabido realizar una labor muy eficaz, suavizando ciertas asperezas del original y agudizando el diálogo en forma pulcra e interesante.

Los tres actos de "El profesor de buenas costumbres" son las tres etapas de la vida de una mujer mundana que desde las esferas inferiores del vivir modesto asciende impulsada por ese pintoresco personaje que enseña modales y barniza de cultura, hasta llegar a convertirse en una predilecta del público y mimada de la fortuna.

Hay en toda la obra una certera pintura de caracteres y todos los personajes respiran humanidad. Los autores han sabido describir al relieve los personajes de la farsa y a medida que la acción avanza va surgiendo de lo reidero lo dramático y las situaciones finales del tercer acto son de un sabor amargo que dejan una honda impresión de desconsuelo.

Hemos dicho ya que la labor del traductor ha sido muy efiraz y debemos agregar que el señor Escobar ha sabido mantener el interés del diálogo en forma francamente encomiable.

La interpretación discreta. Es obra que requiere mucha agilidad y comprensión de parte de los que la representan. La señora Quiroga en el rol de mayor responsabilidad, perfiló una interpretación muy meticulosa que le valió merecidos aplausos. El actor Olarra en el rol del profesor de buenas costumbres realizó una feliz machietta. Contribuyeron a la excelente interpretación del conjunto la dama joven Paquita Martínez, muy expresiva y natural, y los actores Fuentes y Arellano en dos roles de fina comicidad.

Fué presentada la obra con mucha propiedad y al final, ante los insistentes aplausos del público, se presentó el traductor a agradecer los aplausos.

Del Nuevo

"MI ABUELA GRACIANA" HA CONSTITUIDO UN EXITO

En la velada de beneficio de la aplaudida primera dama joven de la compañía Rico, señorita Silvia Parodi, efectuada anteanoche, estrenóse una nueva comedia de Federico Mertens, "Mi abuela Graciana".

Una sala muy bien concurrida en número y calidad dispensó a esta nueva producción una acogida decididamente amable. Y es que la última obra del autor de "Mamá Clara" presenta ciertos aspectos muy simpáticos tanto en sus personajes como así también en la farsa que aquellos desempeñan.

Y tan resultan simpáticos los personajes de "Mi abuela Graciana", que, hasta aquellos como doña Etelvina, Marta y Carlos que por sus incalificables intentos de pretender anticipar la muerte de una abuela para heredar una supuesta fortuna lo más pronto posible, debrían aparecer como seres repulsivos causan más bien en el espectador una simpatía que tiene algo de tácita complicidad...

Luego, el argumento es, sino del todo original, muy interesante y con no pocos apuntes de honda realidad. Esbocémolo brevemente:

Doña Graciana, una vasca octogenaria pero fuerte y enérgica aún, se ve obligada, por ciertos reveses de fortuna a venirse del campo, donde tuviera sus intereses, a la casa que, en los alrededores de la capital tienen montada a todo costo sus nietos, hijos, a su vez, de un difunto vástago de doña Gracia. Etelvina, la madre de esos jóvenes, y aún estos mismos, sienten un profundo desprecio por doña Gracia, pues esta anciana les recuerda el humilde origen de su padre. Unicamente Asunción, otra nieta de doña Gracia, quiere a ésta, noble y desinteresadamente.

Y bien; doña Gracia, que, como se ha dicho ha sufrido un fuerte quebranto en ciertas especulaciones de hacienda, está a punto de quedar en la ruina. Y, debiendo refugiarse en la casa de sus nietos y sabiendo como la despreciarían éstos si llegaran a conocer su verdadera situación, la avisada anciana finge ser poseedora de una fortuna cuantiosa, y, además, encontrarse seriamente enferma del corazón.

Estas dos novedades alegran enormemente a su nuera y a sus nietos Marta y Carlos, pero no a Asunción que es la nieta buena y está en el secreto de la farsa.

La acogida que se le dispensa, entonces, a la fuerte vasca es amabilísima y se ve que el infatuado Carlos, la remilgada Marta, así como la amoral Etelvina se desviven por agradar hipócritamente a la abuela, mientras que en forma subrepticia se ingenian para hallar la manera más eficaz de hacer que se produzca cuánto antes la defunción de ésta, aunque sin conseguirlo; pues, doña Gracia, que está ya sobre aviso, hace fracasar las tenebrosas maquinaciones hurdidas contra ella y todavía consigue humillar ejemplarmente a sus malos parientes.

La comedia va así desarrollándose plácidamente, a pesar de las psicologías bastante turbias de algunos personajes.

Se notan de vez en cuando varias escenas tiernas y sentidas entre Asunción y Mr. White, mayordomo de la estancia de doña Gracia. Aquella chica, que es de una ingenuidad exagerada se ha enamorado profundamente del joven mayordomo inglés. Y aunque éste, al principio finge no sentir por Asunción el más insignificante interés amoroso, vemos complacidos que al final se casa con la buena chica... Mas, hay que advertir que estos dos jóvenes han efectuado un pacto con el objeto de salvar de la inminente bancarrota a doña Gracia, aunque ignorándolo ésta hasta el fin.

Resulta que Asunción facilitó a Mr. White una fuerte suma de dinero con lo que se consiguió restablecer en forma sólida el equilibrio de la situación pecuniaria de la buena anciana.

Al final doña Etelvina y sus hijos Carlos y Marta obtienen el amplio perdón de la "vasca bruta", y la felicidad más risueña se insinúa en ese hogar argentino, o mejor dicho, criollo.

"Mi abuela Graciana", en conjunto es una comedia agradable. El señor Mertens hace en ella una crítica certera de esa criticable ambición de "figurar" que domina a tantas de nuestras familias, cuando pretenden esconder la procedencia de esas mismas fortunas que derrochan en superfluidades.

Sin embargo, nos ha parecido demasiado convencional ese descaro tremendo de que hacen derroche los nietos de doña Gracia y aún la madre de aquellos al lucubrar medios de eliminación para deshacerse de la anciana abuela.

Con todo, la obra gustó francamente al selecto auditorio de anoche. Hubo risas frecuentes; emoción por momentos y abundantes aplausos durante todo el transcurso de la nueva producción.

La interpretación y la presentación, irreprochables.

En aquélla se destacó la labor de la beneficiada señorita Parodi, así como la señora Rico, que hizo la doña Gracia muy eficazmente.

La Podestá, Gutiérrez, las señoritas Mesa y Aranaz, sin desentonar.

O. F. S.

ARTISTAS NACIONALES



Celia Cordero, dama joven de la compañía del teatro Apolo

Mary de Bruyn

Se nos informa que a esta distinguida artista, que en su breve actuación en el Capitol Theatre, evidenció positivas cualidades de cantante, de regreso de la jira efectuada por Bahía Blanca, Azul, Mercedes etc., donde se la aplaudió calurosamente, mereciendo la consagración unánime del público y de la prensa, le ha sido ofrecido un contrato por el empresario del salón París, de La Plata, el que ha aceptado, debiendo debutar a fines de la semana entrante.

La señora de Bruyn comprendió que su único defecto era su falta de escena y ha tratado de subsanarlo, lo que se nos asegura ha logrado en mucho en su jira.

Se puede afirmar que Mary de Bruyn es una brillante y expresiva intérprete del canto, en el género clásico y en el popular. Su gracia y la ductilidad de su talento la hacen una de las figuras más interesantes de nuestros escenarios.

Beneficio en el Victoria

Con "Guarany" se realizará esta noche el beneficio de la soprano Olga Simzis.

"El ilustre Galcerán"

Hemos asistido este año a un buen número de obras extrajeras traducidas que han obtenido éxito interpretadas por compañías nacionales. La serie ha tenido un número más con "El ilustre Galcerán", que anoche estrenara Casaux en el Politeama.

Se trata de una pieza, como todas las del género que han popularizado los autores franceses, en las cuales la intriga y lo grotesco sustituye a toda realidad o estudio de caracteres.

"El ilustre Galcerán" está plagado en sus tres largos actos de situaciones grotescas y enredos que mantienen el interés, aumentando progresivamente la intriga hasta el final.

Casaux creó un pintoresco personaje de catalán con esa mesura y verdad que sabe hacerlo el correcto actor y mereciendo nutridos aplausos.

Fué secundado muy especialmente por el actor Enrique Serrano que realizó una feliz caricatura.

"El ilustre Galcerán" será obra de larga duración en el cartel a juzgar por la forma en que la recibió el público.

"La mazurca azul"

Sigue triunfando en el Marconi esta última producción de Franz Lehar que la compañía que encabeza Aída Arce interpreta con mucha justeza y que ha sido presentada muy brillantemente.

Uno de los factores que cabe mencionar en este éxito rotundo es el maestro Travé, que ha realizado una labor certera y encomiable.

Un benficio

Mañana sábado, en función vespertina se realizará en el Nuevo una función a beneficio del actor Félix Rico, poniéndose en escena la comedia de Oscar R. Beltrán "El candidato", que ya fuera interpretada por este elenco con aceptación.

SOMBREROS DE SEÑORA. — Tagal $ 6, Lisere $ 7, Paja Laize con fino adorno $ 12.90. Ramo de 6 guindas $ 0.80. 10. Uvas $ 0.90. Rosas $ 0.30, Guías de Rositas $ 1.00. Plumas de Avestruz, Paraíso, Garza Mora, Numidies, Aigrettes, Couteaux, etc. - Se tiñen, curten y arreglan plumas y pieles. Por Mayor y Menor.

Cía. DE PLUMAS DE PARIS
132 Esmeralda
U. T. 3210, Libertad

El estreno de hoy

La compañía de Parravicini pondrá en escena esta noche en el Argentino la adaptación de la pieza cómica francesa, "El marido modelo".

La adaptación ha sido hecha por el mismo Parra.

Sociedad de Socorros Mutuos de Villa del Parque

AUDICION ARTISTICA

En el Cine Palais, de Villa del Parque, Helguera, 3262, se realizará mañana 12, una audición artística, pro edificio social, con el siguiente programa:

Sinfonía de "El barbero de Sevilla"; "Un cuento inmoral", de Benavente, recitado por Cipriano Rocha; Pagliacci (Vesti la Giubba) y Siciliana de "Cavallería rusticana", por Dante Albano; poesías de Beatriz Haydée Eguía Muñoz, recitadas por la autora; segundo acto de "Rigoletto", por Antonia C. Carozzi (Gilda), Manuel Figueroa (duque di Mantua), Juan C. Marolda (Rigoletto), Coro, orquesta dirigida por el profesor Alfredo A. Bontá; "La canción del bohemio", de Felipe Sassone, recitado por Julio Echeverría; "Una voce poco fá", de "Barbero de Sevilla", por la señorita Antonia C. Carozzi; "Tragedia medioeval", por la troupe Indú; señores Bourges, Tornú, Lagomarsino, Riviere, Borgonovo y Dupont, jóvenes universitarios.

CINEMATOGRAFIA

El estreno de hoy

"LA PRINCESA REBELDE"

Artcraft, por Dorothy Gish

Es posible que nuestros lectores hayan visto desde hace algún tiempo un curioso affiche en el que Dorothy Gish, la graciosa estrella de tantas recordadas creaciones, aparece montada a horcajadas sobre un jumento. El affiche habrá llamado sin duda la atención; pero habría asombrado más si se supiera que esa criatura que monta así un inofensivo y humilde pollino es ni más ni menos que la gran duquesa María Luisa, heredera del trono de Bulgaria. Y sin embargo esta es la verdad, aunque eso no quiere decir que en Bulgaria las duquesas acostumbren pasearse en burro. Esa es sólo una de las numerosas incidencias cómicas de "La princesa rebelde", que la Sociedad General estrenará hoy en los cines Grand Splendid, Select y Palace Theatre.

Por si hubiera mayor curiosidad sobre el destino de María Luisa añadiremos que precisamente ese paseo en burro precipitó la revolución, que fué destronada y que en compañía de un granadero vino a América donde puso un restaurant a la carta, casándose después con un americano a quien encarna esta vez el apuesto galán Raplh Graves.

Para mayores datos remitimos a Vds. a la película misma que es una de las mejores de la traviesa y encantadora Dorothy.

"Hacienda "Luna de Miel"

Presenta la Sudamericana en esta nueva película a Allena Ray, una actriz llena de juventud, de belleza y de temperamento expresivo.

BUENOS AIRES
Compañía MUIÑO-ALIPPI
Hoy a las 17, a las 18, a las 21, y a las 23:
LA BORRACHERA DEL TANGO
A las 22:
UN TIO CON TODA LA BARBA
Platea, $ 1 por sección

Tiene la nueva obra un asunto dramático de selva adentro.

Entre Guillermo Delvin apodado "El Loco" los que le siguen en sus ideas de que el campo no tiene fronteras, ni límites propietarios, y Juan Lawhon, jefe de los vaqueros, partidario de los alambrados y mantenedor de la justicia, existía un rencor, que los incidentes repetidos, habían hecho más agrio cada día.

Delvin y los suyos se imponían la tarea de echar abajo todos los cercos que se oponían a que los animales pastasen a su antojo. Para llevar a cabo su intento Delvin empleaba como único recurso, la osadía y la violencia. Así andaban las cosas por los alrededores de Tejas.

Delvin tenía una hija, Margarita, que era una verdadera flor silvestre y sensitiva, en medio de aquel ambiente sombrío y rencoroso. Larwhon, por su parte tenía también una hija, Ruth, de temperamento completamente opuesto al de Margarita.

En una de las tantas revueltas la gente de "El Loco", mata a uno de los de Larwhon, dueño de un rancho.

Larwhon se apresura a mandar buscar a un pariente del muerto Tomás van Greigthon, que sin mayores preocupaciones marinoea por Nueva York interpretando el ocioso papel de niño bien. Encantado con la perspectiva de convertirse en vaquero formal marcha Tomás a Tejas.

Como es casi natural conceptuarlo, tropieza con Margarita y se siente atraído hacia ella. Larwhon, se encarga de informarse que el padre de Margarita fué quien mató a su tío y le invita a que se una a ellos contra los hombres de "El Loco". La misma Ruth trata de herirlo en su amor propio.

Se suceden una porción de incidentes palpitantes, donde Tomás prueba que tiene unos puños de atleta y una voluntad firmísima, llega la escena final o sea el punto culminante de la obra.

Tomás espera con el revólver amartillado que Delvin abra la puerta para matarlo, según le hizo avisar Margarita exponiéndose a morir. Llega a la taberna a todo lo que da su caballo, para impedir que Delvin cumpla su amenaza. Larwhon, mal herido se arrastra hasta la taberna y dispuesto a jugarse el todo por el todo apunta a Delvin y le habla severamente queriéndole hacer ver claro su error.

Hay un momento en que la puerta se abre. Tomás apunta y aparece la rubia cabecita de Margarita que le sonríe. Tomás deja caer el arma y la mira con amoroso asombro.

Dentro de la taberna Delvin y Larwhon toman de la misma copa y se dan la mano, en señal de paz.

Exhibición privada

El domingo 13 del corriente en el cine Gaumont Théatre, a las 10.30 horas, presentará el programa Artcraft en carácter privado el notable drama "Callejuelas torcidas", nueva creación de la incomparable intérprete de "Vanidad" Ethel Clayton.

Shanghay, el país del Oriente, aparece en este film con toda su misteriosa y antigua seducción, en una historia en que vienen a encontrarse las dos civilizaciones.

El reparto incluye a Jach Halt, Clyde Fillmore y Clareme Ge'dart.

Desde ya le anticipamos un éxito.

TEATRO MARCONI
Emp. Amendt Miguel Gea Cía
Rivadavia 2330 — Buenos Aires
COMPAÑIA ESPAÑOLA DE OPERETAS
Aída Arce
A las 18: Cambios Naturales
A las
LA MAZURCA AZUL
de Franz Lehar
Platea, $ 2.50

GALERIA CINEMATOGRAFICA DE "LA EPOCA"



Tom Mix en "Brida y Rueda", film a estrenarse el 25 del corriente

Biografía de grandes artistas

BRYANT WASHBURN

Este aplaudido actor nació en Chicago y aunque descendía de una acaudalada familia, siguió su vocación dedicándose a la escena muda. En 1908 en breve ensayo de condiciones debutó en el teatro para ingresar luego a la empresa Essanay en la que continúa todavía.

Ha intervenido en casi todas las cintas de largo metraje filmadas por esa compañía y goza de gran prestigio entre los públicos anglosajones a quienes impone el empaque y el gesto enérgico de Bryant.

Uno de sus mayores éxitos lo obtuvo interpretando "El príncipe de Graustark" y otras muchas películas.

V. V.

El programa de hoy

[illegible]

CAPITOL [illegible] Santa Fe 1345. [illegible]

GRAND SPLENDID THEATRE — Santa Fe [illegible]

EMPIRE THEATRE — [illegible] Teatro de [illegible]

[illegible]

SELECT LAVALLE [illegible]

Los cinco caballeros malditos.

CINE CALLAO — Callao 27. — Hoy [illegible]

TEATRO [illegible]

[illegible] Film Revista 9?: Un viaje accidentado; Esposas frívolas; El astado [illegible] plateado.

GENERAL BELGRANO [illegible] Cabildo 216. [illegible] A las 16 [illegible] y 20.45; [illegible] A las 17 [illegible] y 22.25; [illegible] Polo Sur. A las [illegible] A las 23.25 [illegible] la carnicería.

ELECTRIC PALACE — Lavalle 836. Hoy: [illegible] gran capitán. En cama y [illegible]

[illegible] PALACE — Corrientes 2759-63. [illegible] sela pie [illegible] El hombre sin nombre [illegible] de roble.

PETIT [illegible] — Libertad 976. — Hoy: [illegible] Periquito [illegible]

SMART PALACE — Corrientes 1279. — [illegible] por honor [illegible] Huellas imborrables.

[illegible] Corrientes [illegible]50. — Exito [illegible] y grandes [illegible]

EXCELSIOR — Corrientes 2234. — Exito [illegible] e Iberia [illegible] de películas notables.

[illegible] BUEN ORDEN — Bernardo de Irigoyen [illegible] — Hoy, tarde y noche: [illegible] El hombre sin nombre; [illegible] La hija del jugador [illegible]

DE LAS FAMILIAS — Santa Fe 1325. — [illegible] programa.

CINE REX — General Artigas 60 (Flores) [illegible] inteligente. El [illegible] La última aventura [illegible] El hombre sin nombre [illegible] a la cabeza.

CINE [illegible] — Belgrano [illegible] mbre sin capital [illegible] de Randall.

THE AMERICAN PALACE — Córdoba y [illegible] — Hoy [illegible] A espaldas [illegible] Barbara Castleton. La señorita [illegible]

[illegible] THEATRE — Corrientes 3067. — Hoy tarde y noche: Audiciones extraordinarias de [illegible] la guitarra y [illegible] La tierra [illegible] La señorita [illegible] de perros.

[illegible] PALACE — Corrientes 1550. — Hoy [illegible] El casamiento de [illegible]

PALAIS BLANC — Santa Fe 3085. — Hoy, tarde y noche: La marca del zorro.

GAUMONT THEATRE — Rivadavia 1633. — Hoy: Variedades [illegible] Perros de presa; [illegible] marido. El [illegible]

IMPERIAL CINE — Lavalle 771. — Hoy [illegible] La otra mujer; [illegible]

[illegible] SALON — Pueyrredón 965. — [illegible] caballeros [illegible] Fantomas; [illegible] Juan Faldas; La [illegible]

MIGNON PALACE — Juramento 2483. — Hoy [illegible] El casamiento [illegible] privado. Trufitas car[illegible]

[illegible] MITRE — Bmé. Mitre 1333.

[illegible] — Esmeralda 425-29. — Hoy, variado programa [illegible] estrenos.

[illegible] LOS ANDES — Federico Lacroze [illegible] altamente moral. [illegible] grandes estrenos [illegible]

[illegible] — Mercedes 4390. — Variado programa con estrenos.

NUEVO TEATRO GENERAL ROCA — Patricios [illegible] — Todos los días tarde y noche variado programa.

[illegible] — Corrientes 960. — Variado programa con estrenos.

[illegible] PLAZA — Rivadavia 7185. — El [illegible] Vélez Sársfield. Todos los días estrenos.

PETIT COLON — Córdoba 2930. — Hoy, variado programa. Continuamente estrenos.

CINE BOLIVAR — Bolívar 1032. — Todos los días estrenos. Variado programa.

CINE-TEATRO PARIS — Rivadavia número 8?48-49 (Vélez Sársfield). — Todos los días variado programa con estrenos.

OPERA
COMPAÑIA NACIONAL :: :: :: :: :: VITTONE - POMAR
HOY, a las 18 y a las 23:
LOS TEMPLOS DE TALIA
A las 17 y a las 22:
HOY LLEGO EL CAP ORTEGAL
A las 21:
EL ALMA DEL TANGO
Platea, $ 1 por sección

SASTRERIA DE LUJO
Confecciones finas

La elegancia perfecta que caracteriza a nuestros

TRAJES SOBRE MEDIDA,

constituye en la presente estación una alta nota de originalidad y buen gusto.

El más completo surtido en casimires de superior calidad, es el que exponemos actualmente, invitando al público a inspeccionar su inmensa y selecta variedad así como al abundancia de estilos.

Los precios de nuestras prendas son siempre equitativos, teniendo en cuenta el servicio inmejorable que nos merece toda orden.

Remitimos gratis al interior, Catálogo y muestras, y en la capital muestras de casimires.

NUESTRA CASA NO TIENE SUCURSAL



M. ALVAREZ
B. AIRES
B. MITRE ESQ. ESMERALDA

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE HOY

SALEN DE PERDEDORES: LADY JUBILEE Y RADAMANTO

CLASICO PRIMAVERA
MATACH

RESULTADOS GENERALES

PRIMERA CARRERA

Dió comienzo a la reunión de hoy la que como novedad la primera prueba daba comienzo a las catorce, dando tiempo así a los aficionados para tomarse previamente un descanso antes de concurrir al hipódromo.

La reunión en sí, por su programa pobre, pues había algunos números completamente faltos de inscripciones, como esa, al aire libre.

En la primera carrera para yeguas que no hubiesen ganado más de tres carreras, fueron de la partida ocho de las nueve inscriptas, disertando nada más que Fresilla, de las demás fué cotizada en primer término La Payanca, a la que seguía en preferencia Mazorca.

Cuando el starter dió la orden de salida, tomó la punta Paulorza, seguida por Mazorca, La Payanca, Punta Chica, en esa forma siguieron hasta la entrada a la recta donde Punta Chica pasó a la punta, pero al final pasó Supremacia para ganar bien, segunda entró Punta Chica, tercera La Payanca y cuarta Mazorca.

PREMIO HEREDIA
Distancia 1500 metros

1	SUPREMACIA 53, por Fúlmen y Sardónica, del stud El Ceibo, J. di Tomassi	6317	3441
2	Punta Chica 53, E. Ruiz	6716	4838
3	La Payanca 59, M. di Biasse	14156	8932
4	Mazorca 56, R. Pelletier	11666	6967
0	Oroflamme 59, R. Carabajal	4219	2550
0	Bacanal 56, T. Torrilla	1470	1094
0	Fedora 53, P. Ferrari	1089	828
0	Paulorza 50, R. Peña	433	349
		46096	28999

No corrió: Fresilla.
Dividendo: del 1o., $ 13.05 a ganador y 3.70 a placé; del 2o., 3.20; del 3o., 2.65.
Ganada por 1'2 cuerpo.
Tiempo: 1'32" 3|5.

SEGUNDA CARRERA

Y en la que nueve potrancas perdedoras fueron de la partida, desertando únicamente Serenísima, de ellas el público cotizó favorita a Cleopatra y en segundo término a Sor Belén, no respondiendo, ninguna de ellas a dichas preferencias.

Tras breve espera y cuando sonó la campana, tomo la dirección del lote Lady Jubilée para no abandonarla más, pues hizo suyo el premio en un cánter y con toda facilidad, la siguieron Mazuma, Cleopatra y Palomita, en mitad de la recta se trabaron en lucha Palomita con Ma Fifille por el segundo puesto, entrando Palomita segunda por escasa distancia de Ma Fifille que entró tercera y cuarta Sor Belén.

PREMIO BOMBAZO
Distancia 1600 metros

1	LADY JUBILEE 56 por Diamond Jubilee y Las Ortigas, del stud Argentino, J. Bastías	7280	4387
2	Palomita 56 G. Greme	3943	1862
3	Ma Fifille 56, M. Lema	8347	5480
4	Sor Belén 56, A. Grassi	10299	5892
0	Cleopatra 56, S. Ruiz	12948	6118
0	Malagradecida 56, Torrilla	1957	1263
0	Petrouska 56, F. Arcuri	5381	3150
0	Mazuma 56, M. Vignatti	2720	1600
0	Florista 56, E. Saavedra	2483	1458
		55338	31240

No corrió: Serenísima.
Dividendo: del 1o., $ 13.70 a ganador y 4.50 a placé; del 2o., 7.85; del 3o., 4.00.

Ganada por 2 1'2 cuerpos.
Tiempo: 1'39" 1|5.

TERCERA CARRERA

Como la anterior, esta prueba era reservada para potrillos no ganadores y fueron también de la partida once de ellos, retirándose a última hora Blue Devil, Gin Fizz y Paparc. Después de desfilar los potrillos y cerrado el movimiento de las taquillas, se vió que el favorito de la cátedra era Radamanto, siguiéndole en preferencias Gato XII y Musulmán.

Cuando creyó oportuno el starter, dió la orden de largada con Yacanto en la descubierta, seguido por Radamanto, Gato XII y Musulmán, no variando esa colocación hasta el final, donde Radamanto pasó fácil para ganar y Gato XII alcanzó el segundo puesto, tercero Jaque al Rey y cuarto Yacanto.

PREMIO ENTRETENIDO
Distancia 1500 metros

1	RADAMANTO 56, por Baratiere y Ronquisa, del stud Iceache, F. Arcuri	19086	10156
2	Gato XII, 56, R. Carabajal	15689	7798
3	Jaque al Rey 56, J. di Tomasso	6581	4120
4	Yacanto 56, M. Altamiranda	8384	5017
0	Picheuta 56, J. Bastías	591	410
0	Minión 56, L. Giménez	1243	1019
0	Mate Pastor 56, A. Quinteros	2043	1518
0	Navarrette 56, R. Peña	594	439
0	Gral. Lavalle 56, R. Rodríguez	863	478
0	Musulmán 56, M. Lema	13532	6273
0	Tala 56, E. Canessa	4721	2987
		73297	40270

No corrieron: Blue Devil, Gin Fizz y Paparc.
Dividendo: del 1o., $ 6.90 a ganador y 2.90 a placé; del 2o., 3.20; del 3o., 4.30.
Ganada por 1 1'2 cuerpo.
Tiempo: 1'31" 4|5.

CUARTA CARRERA

Handicap de la milla y en el que solamente cuatro de los ocho inscriptos, se presentaron a disputar la prima asignada al vencedor, quedando así reducida la carrera y perdiendo en esta forma mucho interés.

Se cotizó en primer término Carlovingio, al que escoltaban Berenjenal y Apoliyao.

Ordenada la partida tomó la punta Carlovingio, seguido por Apoliyao, Delicatesse y en último término Berenjenal, siguiendo en esa forma hasta frente a las populares, donde Apoliyao pasó a la punta, pero al final pasó Berenjenal y se impuso fácil, segundo entró Apoliyao, tercero Carlovingio y cuarto y último Delicatesse. El tiempo empleado es buenísimo: 1'37" 1|5.

PREMIO REMANSO
Distancia 1600 metros

1	BERENJENAL, 51 kilos, por Let Fly y Brilla, del stud Verdun, M. di Biassi	20898	—
2	Apoliyao 50, P. Ferrari	16292	—
3	Carlovingio 50, E. Ruiz	22942	—
4	Delicatesse 48, M. Acosta	7596	—
		67728	—

No corrieron: Muley, Tapado, Burlón y Chile.
Dividendo: del 1o., $ 5.85.
Ganada por 1 cuerpo.
Tiempo 1'37" 1|5.

QUINTA CARRERA

Llegó el turno a lclásico Primavera, base de la reunión de hoy y sobre un tiro de dos mil metros. A la cita no concurrió Caupí, el que como informamos en suelto aparte, por inconvenientes de último momento se vió obligado a ello.

El encuentro quedó así circunscripto a un match entre Matach y Ras, este último que toma parte por vez primera en un clásico y cuyas performances son tan honrosas, que en él pueden cifrarse muchas esperanzas; al hijo de Carlos XII, no necesitamos recordar sus notables carreras, entre ellas las del Gran Premio Nacional y la última en que venció a Caupí en forma magistral.

Después del desfile de práctica, donde el público admiró de cerca a los dos potrillos, la concurrencia se dirigió a las taquillas del sport, las que una vez cerradas, daban como favorito de la opinión a Matach.

Con poco trabajo el starter dió la orden de salida con Matach en la descubierta, siguiéndolo Ras, no variando esa colocación en ningún momento, pues si bien en las populares Ras se le aparcó, al final Matach se desprendió nuevamente para ganar fácil en 2'5" 2 5 y por un cuerpo y cuarto.

PREMIO PRIMAVERA
Distancia 2000 metros

1	MATACH, 57 kilos, por Carlos XII y Emilunga, del stud Irlanda, P. J. Ramírez	13008	—
2	Ras 57, S. Ruiz	5003	—
		18011	—

No corrió: Caupí.
Dividendo: del 1o., $ 2.50.
Ganada por 1 1 4 cuerpos.
Tiempo 2'5" 2 5.

SEXTA CARRERA

Para potrilos ganadores, hasta de cuatro carreras y en la que los cinco anotados fueron de la partida, todos ellos dispuestos a adueñarse de la prima asignada al ganador, las preferencias se dividieron en esta forma: favorito Caballero, lo seguían en orden de favoritismo Huelcunén y Pacú y luego Burlón y en último término Trolero.

PREMIO ESCORPION
Distancia 2500 metros

1	BURLON 53 kilos, por Essling y Nail, del stud Jorge A., A. Quinteros	13362	2767
2	Caballero 50, F. Arcuri	20853	5562
3	Huelcupén 50, E. Ruiz	15790	4711
4	Pacú 56, J. di Tomasso	15536	4452
0	Trolero 50, R. Pelletier	8165	3148
		73706	21640

Corrieron todos.
Dividendos: del 1o., $ 9.90 y 4.70; del 2o., 3.80.
Ganada por 1 1'2 cuerpo.
Tiempo: 2'38" 4 5.

SEPTIMA CARRERA
Premio General Brusdloff

1	DESTERRO, 50 kilos, M. Acosta	35191	—
2	Amarrete, 60, J. di Tomassi	33674	—
3	Lady Valle, 49, E. Ruiz	4971	—
4	Botija, 55, A. G. Borean	11901	—
		85737	—

Dividendo: del 1o. $ 4.40.
Ganada por 2 cuerpos.
Tiempo: 1'37" 1 5.

Caupí

Este hijo de Buchardo y Cariñosa, pupilo del stud Curupaytí que debía tomar parte hoy en el clásico Primavera, donde nuevamente se encontraría con Matach su vencedor y además Ras el pupilo del stud Aventura.

Desertó hoy a último momento, pues anoche se tocó en el box de su caballeriza, causa ésta que obligó a su entraineur a retirarlo, para evitar posibles consecuencias, siendo ello de lamentar pues restó mucho interés al encuentro.

BOTIJA

Este hijo de Poitagüé que fué de la partida en la 7.a carrera, largó parado por lo que no tuvo tal vez la figuración que le correspondía.

Hipódromo de La Plata

PRIMERA CARRERA

1 TOSCANINI (Romero, $ 2.90 y 4.20.
1 DIABLETE (Palmieri), $ 7.30 y pesos 6. (puesta).

SEGUNDA CARRERA

1 EL PALENQUE (P. Orcajada, pesos 5.10 y 3.20.
2 Misera, $ 4.40.

TERCERA CARRERA

1 DURBAR (Laurfa), $ 15.40.

CUARTA CARRERA

1 FLOR DORADA (M. Ibarra), pesos 60.80 y 17.60.
2 Tesonero, $ 4.20.

Hipódromo de San Martín

Resultado de la reunión de hoy

Primera carrera — 1000 metros

1 CHONGUITO, A. Iru[illegible], $ [illegible]
2 Panch[illegible] Willie
3 Yáñez Pinzón
Tiempo: 59".
Ganada por 1|2 pescuezo.

Segunda carrera — 1100 metros

1 MAGO, R. Argiro, $ 4.85
2 Bag Piper
3 Leicester
Tiempo: 1'26".
Ganada por 3|4 cuerpo.

Tercera carrera — 1000 metros

1 GENIO, J. Canal, $ 2.[illegible]
2 Parejero
3 Cosme
Tiempo: 58" 4 5.
Ganada por 1 2 cuerpo.

Cuarta carrera — 1300 metros

1 QUINETTE, R. Vázquez, $ 11.[illegible] y 4.15
2 La Vieja, 2.75
3 Norabuena, 6.75
Tiempo: 1'18" 4 5.
Ganada por 2 1 2 cuerpo.

Quinta carrera — 1100 metros

1 MY VICTORY, P. Lencet[illegible], $ [illegible]
2 Metz
3 Pelegrina
Tiempo: 1'26"
Ganada por 1 2 cabeza.

Sexta carrera — 1600 metros

1 JIPI JAPA II, F. Carreore, pesos 6.35 y 2.90
2 Tronquero, 2.60
3 Broquel
Tiempo: 1'39" 4 5.
Ganada por 1'4 cuerpo.

Hipódromo de Temperley

Resultado de la reunión de hoy

1 LASTPOOL, J. Brindo, $ 3.60 y 2.75
2 Matador, 2.70
3 Seria, 5.95
4 Zeta, 2.75
Ganada por 1'2 pescuezo.
Tiempo: 1'8".

Segunda carrera — 100 metros

1 ALFIL, J. Brindo, $ 3.40 y 2.25
2 Marchanta, 2.50
3 Pelo de Oro, 2.20
4 Murciélago II, 2170
Ganada por 1 2 cuerpo.
Tiempo: 1'2" 3 5.

Tercera carrera — 1100 metros

1 DULDUL, F. Pérez, X 4.50 y 2.15
2 Fucho, 2.50
3 Castelar, 2.20
4 Agaceur
Ganada por 3 1|2 cuerpos
Tiempo: 1'28" 2|5.

Cuarta carrera — 1800 metros

1 AMADA, J. Lagomarsino, $ 12.70 y 3.30
2 Ternura, 4.30
3 Plumista, 2.85
4 Manola
Ganada por 2 1'2 cuerpo.
Tiempo: 1'58 4'5.

Quinta carrera — 1000 metros

1 ABUELITA, J. Brindo, $ 2.60 y 2.55
2 La Martina, 7.55
3 Vixen
4 Sisa
Ganada por 2 1 2 cuerpos.
Tiempo: 1'1".

Sexta carrera — 1200 metros

1 CHUNCACO, D. Fernández, pesos 3 y 2.5
2 Lot[illegible]
3 Cangalto
4 Breveté
Ganada por 1'2 cabeza.
Tiempo: 1'11" 2 5.

8a CARRERA

Premio PECARI
Distancia 2200 metros

1 Garrotín 62 no corrió.
2 Surí 60, no corrió
3 (Brujo 57, no corrió
4 (Malinche 48, J. Fernández.
5 (Narcótico 52, no (corrió.
6 (Pacú 44, no corrió
7 Agasajo 50, no corrió.
8 Tapado 49, F. Arcuri.
9 Ziem 46, no corrió.
10 Sonámbulo 45, no corrió.

1o	4
II	8
III	[illegible]
IV	[illegible]

DIVIDENDOS

1o a gand. 3.35 [illegible]
2o [illegible]

LOS CLASICOS DEL DOMINGO

Prometen resultar muy interesantes las pruebas clásicas que se disputarán pasado mañana en Palermo, pues en ambas pruebas tomarán parte competidores de primera fila, por lo que no dudamos que asistirá un numeroso público a presenciarlas.

PREMIO CHILE
Distancia 2500 metros

Premios: $ 12.000 a la 1.a y una copa [illegible] por el Valparaíso Sporting Club, 1200 a la 2.a y 600 a la 3.a

Competidoras y montas

Democracia 58 kilos, M. Lema.
Doreen 50, X. X.
Lady Ada 59, dudosa.
Retahila 58, M. Acosta.
Eve 50, D. Torterolo.
F[illegible]ncia 58, R. Pelletier.

Democracia, que parece haber recuperado sus poderosos medios, será una de las competidoras con más chance de la carrera.

La hija de Jardy, en sus últimos ejercicios demostró hallarse en un estado insuperable de training, creyéndose en su ecurie que producirá una de sus mejores performances.

Retahila, que no corre desde que se adjudicó el clásico Colombia, tiene también numerosos partidarios.

Este representante del stud Haras La Lula, en todas sus presentaciones al público ha demostrado ser una yegua muy regular, por lo que nada nos extrañaría que se adjudicara la victoria.

Eve, que será dirigida por el jockey D. Torterolo, será la favorita y la más probable ganadora.

La hija de Set Fly, que conserva en su poder el honroso título de "invicta", ha seguido en inmejorables condiciones de training después de su hermosa victoria obtenida en el premio Selección.

F[illegible] es otra competidora con grandes probabilidades de adjudicarse la victoria.

Aunque en esta oportunidad la hija de San Jorge no será cotizada en primer término, no por eso hay que negarle menos chance que la favorita. A nuestro parecer, la representante de la Porte Fleurie, le conviene enormemente la distancia de esta carrera, pues ha puesto de manifiesto en más de una ocasión, que se desempeña mejor en tiros largos.

PREMIO SALTA
Distancia 2000 metros

Premios: $ 10.000 al 1.o, 1000 al 2.o y 500 al 3.o

Competidores y montas

Esdepaja 50 kilos, D. Cardoso.
Tesón 56, S. Ruiz.
[illegible] Fernández.
Garrotín 56, M. di Biassi.
Pronóstico 56, dudoso.
El Dante 52, R. Pelletier.
Floreo 50, no corre.
Winged 53, F. Arcuri.
Ziem 53, dudoso.
Narcótico 5?, M. Lema.

Tesón, que no se ha desempeñado mal en su último compromiso, puede obtener la victoria.

El hijo de Saint Wolf, luce actualmente un alto grado de preparación, y en su ecurie se asegura que producirá una honorable performance.

Brujo que triunfó en muy buen estilo en su última carrera disputada, tiene tantas probabilidades como el que más.

El representante del stud Los Co[illegible] ha alcanzado el "summum" del estado que puede alcanzar un "race horse".

Garrotín, que es uno de los caballos que anda corriendo más en Palermo, será seguramente el favorito.

El hijo de Le Samaritain, si no hubiera tenido que hacer el esfuerzo que se le exigió en su último compromiso, podríamos señalarlo como a un ganador fijo.

El Dante puede producir una excelente performance, pues como es sabido, el hijo de Old Man se ha largado a correr de firme.

Winged, Ziem y Narcótico si cumplen su compromiso, no hay duda que darán gran interés a la carrera, pues [illegible] actualmente por un buen momento en su preparación.

PRODUCTOS DEBUTANTES

En la reunión de pasado mañana harán su debut los siguientes productos: [illegible]

Parente, por Paratas y Joan of Arc, [illegible] al cuidado de Juan [illegible]

[illegible]

Fu[illegible]do, por [illegible], al cuidado de Juan [illegible]

Los probables favoritos de la reunión de pasado mañana en Palermo

Primera carrera. — En la prueba inicial del programa las preferencias estarán divididas entre Floreo y Trebol[illegible], son de producir dos excelentes performances.

El [illegible] ha hecho grandes progresos [illegible] se notan en los ejercicios [illegible] de la Porte Fleurie [illegible] cualquier carrera de esta índole.

[illegible] caballo [illegible] la confianza a sus cuidadores.

Segunda carrera. — En el premio Ocurrencia para potrancas del año perdedoras, [illegible] cotizada en primer término, Semblanza.

La hija de San Jorge, cuando hizo su debut, [illegible] en su única carrera [illegible] dejando la impresión de que cuando vuelva a correr será difícil ganarla.

Como [illegible] la Porte [illegible] ha progresado bastante desde [illegible] no dudamos de que esta vez será [illegible] correr mucho.

Tercera carrera. — Blue Devil que no se corrió [illegible] en su último compromiso, por haber tenido un contratiempo, será a no dudarlo el favorito de la prueba de potrillos perdedores.

El hijo de Craganour, como recordarán los aficionados al debutar, finalizó segundo a media cabeza después de haber recorrido la distancia de aquella carrera en la punta.

El pupilo del entraîneur Vicente Pérez, [illegible] admirablemente el miércoles pasado en el ejercicio a que [illegible] nuestro [illegible] obtener su primera victoria.

Cuarta carrera. — Muy interesante promete resultar la prueba de potrancas ganadoras, pues en ella intervendrán algunas que han demostrado ser regulares.

Indiada, que después de abandonar la categoría de perdedora [illegible] por varios cuerpos [illegible] [illegible]

La representante del stud [illegible] ha puesto de manifiesto en [illegible] ejercicios ser muy [illegible] en esta oportunidad, la distancia a recorrerse es solamente [illegible] creemos que puede imponerse en un "canter".

Quinta carrera. — En el clásico Chile, para toda yegua, [illegible] mayor número de boletos [illegible] dirigida por el jockey D. Torterolo.

La hija de Set Fly, que [illegible] hasta el presente el título de invicta, es considerada como la mejor potranca [illegible] y [illegible] [illegible]

La representante del stud Los Cardales, fué ejercitada anteayer en 1200 metros, marcando el gran tiempo de 1'17", lo que demuestra que está en plena posesión de sus medios.

Sexta carrera. — Otra prueba que promete resultar muy atractiva, será a no dudarlo, el clásico Salta, [illegible]

Los aficionados [illegible] dudas los notables carreras que produjo en sus últimos compromisos.

Si el hijo de Le Samaritain no hubiera tenido que hacer aquel esfuerzo de recorrerse en tres la carrera 3000 metros, lo citaríamos como "invencible".

No obstante creemos que si no gana, será porque su vencedor habrá marcado un tiempo "record" en la distancia.

Séptima carrera. — En el handicap de la milla llevará las preferencias en el "betting" Paso Doble.

El hijo de Perrier, como se sabe, en sus dos últimos compromisos se condujo admirablemente, al ganar una vez en 1'37" la milla y al finalizar tercero a escasa ventaja en otra, marcando el vencedor 1'31" los 1500 metros.

Como el representante del stud 18 de Octubre, [illegible] en esta oportunidad sumamente liviano, creemos que obtendrá una nueva victoria, pues hay que reconocer que anda corriendo mucho.

Octava carrera. — En el premio Democracia [illegible] la distancia de 2500 metros, habrá [illegible] con preferencia.

En estas condiciones están Gal[illegible] [illegible]

Souville

HA SIDO QUEMADO

Este hijo de Vedrin, que [illegible] potrillo de [illegible] no podrá [illegible] por una larga temporada [illegible] quemado y [illegible] en las paletas.

HONDAZO

Ha muerto en Rosario

Este hijo de Cheap y Hampton Court que estaba disputando con éxito carreras en el hipódromo de Rosario, ha muerto.

CAMBIO DE NOMBRE

La secretaría de carreras ha concedido el cambio de nombre de [illegible]

AVISOS FUNEBRES

ENTIERROS

[illegible]

[illegible]

[illegible] A LOS QUE TENGAN RES[TOS] [illegible]

[illegible] A LOS QUE TENGAN RESTOS [illegible]

[illegible] 13 nov.

Cocktail Kola
Secrestat

ALHAJAS
BRILLANTES
y
PERLAS
COMPRAMOS
al mas alto precio
VENDEMOS
de verdadera ocasion con todas clases de garantias a precios más barato que en otra parte
Consulten precios
SAN MARTIN
146

[illegible] Kroma
En [illegible] [illegible]

EN MEMORIA DEL DOCTOR RAUL MANRIQUE

[illegible]

Construcción de una vía Decauville en Monte Grande

[illegible]

Colectividades extranjeras

COLECTIVIDAD ESPAÑOLA

Orfeón Gallego

La junta directiva de esta institución [illegible] y 24 del mes en curso grandes romerías españolas en el Parque [illegible] a los gastos que origine el [illegible] del local social y la conservación de la biblioteca [illegible]

[illegible] las romerías afamadas [illegible]

Orfeó Catalá de Buenos Aires

[illegible] que sostiene, una [illegible] los días 4, [illegible] 17 [illegible] de diciembre en el local Cangallo 425.

UNIVERSITARIAS

FEDERACION UNIVERSITARIA ARGENTINA

Esta institución ha aprobado ampliamente la gestión de su [illegible] señor Emilio [illegible] Alejandro [illegible] y Néstor B. Zelaya.

MUNICIPALES

INAUGURACION DE UN MAUSOLEO

El domingo 13 del corriente a las [illegible] se llevará a cabo en el [illegible] de la inauguración de un mausoleo [illegible] de Alumbrado.

[illegible]

MUSEO MUNICIPAL

El Museo Municipal que funciona [illegible] continuará abierto al público los sábados y domingos de 15 a 17 horas.

GINEBRA
LA "BOLS" HELADA
SUPERA AL MEJOR COCKTAIL
BOLS

Cigarrillos
Dólar
20,30 y 40 cts.



J. S. ONAGOITY y Cía.
HUMBERTO 1o. 1256
FABRICA INDEPENDIENTE

URINARIAS
AMBOS SEXOS
Se combaten con los
CACHETS COLLAZO
ANTIBLENORRAGICOS [illegible]

Ford
Agencia A. VACA GUZMAN y Cía.
Automóviles - Tractores "FORDSON"
Camiones - Repuestos - Taller mecánico.
Su nuevo local: RIVADAVIA 4432
U. Teléf.: Mitre 687

Mundo comercial

MERCADO DE HACIENDA VACUNA
(Liniers)

Con gran dificultad y a precios sumamente bajos se han cotizado en la mañana de hoy las diferentes clases de hacienda.

Los precios pueden conceptuarse como nominales y no existiendo de parte de los compradores, el más mínimo interés, colocándose solamente las haciendas especiales y gordas, no así las descarnadas y flacas, que a ningún precio pudieron venderse.

Los frigoríficos pagaron por novillos especiales (chilled-beef) alrededor de pesos 0.22 y por los gordos para congelar y cuarterones gordos, entre pesos 0.15 a 0.17.

Las compras efectuadas por los frigoríficos durante la mañana fueron las siguientes: Sansinena, 790; La Blanca, 421; Armour, 123; Wilson, 358; The Anglo South American, 301.

La entrada de hoy en este mercado fué de 5.508 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos, 3.130; vacas, 1.123; terneros, 1.250; bueyes, 5.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Novillos mestizos especiales, de 165 a 184; id especiales de 130 a 152; id mestizos gordos para consumo, de 110 a 123; id gordos, de 94 a 105; id generales, de 62 a 87.

Novillitos excepcionales, de 114 a 118; id especiales, de 88 a 107; id generales, 32 a 81.

Vacas excepcionales, sin cotización; id especiales, de 107 a 125; id gordos, de 86 a 101; id generales, de 40 a 78.

Vaquillonas especiales para consumo, de pesos 83 a 100; id generales, de 32 a 71.

Terneros excepcionales, a pesos 85; id especiales, de 60 a 76; id gordos, de 40 a 54; id generales, de 7 a 34; id mamones, de 10 a 38.

VENTAS DE HOY

AVALOS, SALAZAR y Cía.—
3 vacas especiales de Pehuajó a pesos 112; 3 id carne gorda a 75; 2 id gorda a 102; 10 novillos gordos y carne gorda a pesos 108.

ACCAME, BELLINI y Cía.—
14 novillitos mestizos especiales de Alberti a pesos 118; 4 id id a 110; 6 id especiales a pesos 100; 2 vaquillonas gordas y carne gorda de Chivilcoy a pesos 80; 18 terneros gordos a 50; 4 id regulares a pesos 30; 9 id mamones a 18.

ALONSO y BLAQUIER—
110 novillitos gordos y carne gorda de Alberti a pesos 83.

ARZENO y Hnos. F. B.—
9 novillitos especiales de Villegas a pesos 103; 2 id mestizos especiales a 105; 3 terneros excepcionales a 85; 2 id mestizos especiales a pesos 80; 28 id especiales a pesos 67.

AGUERO y Cía. MARIANO—
6 vacas gordas y carne gorda de Juárez a pesos 80; 4 id buena carne a 65; 12 id especiales de Pampa Central a 112; 15 id id a 110; 12 id id a 110; 13 id gordas a 102; 8 id id a 90.

ALCHOURRON Hnos.—
9 terneros gordos de General Conesa a pesos 45; 3 vaquillonas flacas de Tornquist a pesos 38.

BELLOCQ e HITA—
29 novillos mestizos gordos de Saladillo a pesos 130; 19 id gordos a 117; 20 id especiales de Pasteur a pesos 140.

BERISTAYN y LARGUIA—
15 novillitos gordos de Viamonte a pesos 90; 5 id gordos y carne gorda a 80; 2 vaquillonas id id a 75.

CREDITO TERRITORIAL—
2 terneros gordos, C. de Areco, 52 $; 13 id mamones, 25; 25 id id, 20.

CORDOBA E HIJO PEDRO—
84 novillos g. y c. gorda, Matanza, 115 $; 16 id gordos, 125; 55 novillos m. especiales, 115; 15 id id, 112.

CASH, COLVELL JONES Y Cía.—
30 novillitos b. carne, Tandil, 55 $.

CROTTO HNOS.—
8 vacas m. especiales, G. López, 122 $; 8 id especiales, 115; 15 novillos m. gordos, C. Tejedor, 130; 23 id gordos, 123.

CARRIQUIRY, CASAUX Y Cía.—
5 vacas especiales, Lincoln, 110; 11 id gordos, 92; 4 id g. y c. gorda, 80.

CRESPO Y RODRIGUEZ—
6 terneros mamones, Santa Fe, 15 $.

DRYSDALE Y Cía. J. A.—
40 novillos c. gorda, B. Mitre, 100 $.

DELFINO HNOS.—
24 terneros gordos, Cañuelas, 45 $; 26 id regulares, 31.

DEVOTO Y Cía. LDA. TOMAS—
8 novillitos m. especiaes, T. Lauquen, 110 $; 2 novillos c. gorda, 92; 2 novillitos id, 75; 9 novillos g. y c. gorda, 110; 7 terneros regulares, 30; 30 id id, Salto, 30; 5 vacas g. y c. gorda, Pehuajó, 83; 8 vaq. id, 83; 9 id b. carne, 70; 6 id gordas, Lincoln, 85; 12 novillos id; T. Lauquen, 116; 6 vacas m. gordas, Lincola, 103; 6 id gorda, 93; 4 id b. carne, 70.

GIOJA Y Cía.—
12 novillitos m. especiales, Chivilcoy, 113 $; 7 terneros gordos, 47; 3 id especiales, 75; 5 id regulares, 30; 2 id mamones, 20; 10 novillos gordos, Matanza, 127; 10 id g. y c. gorda, 115; 10 id gorda, 125.

GIBSON HNOS.—
80 novillos m. especiales, Villegas, 170 pesos; 20 vacas gordas, Rufino, 102; 45 id g. y c. gorda, 85.

GARRIGA MIGUEL—
3 terneros mamones, Maipú, 25 $; 32 id id, 15.

HAM PATRICIO—
48 vacas c. gorda, Maipú, 77 $.

IRIART ADOLFO—
22 novillos gordos, Lincoln, 120 $.

IRAIZOZ HNOS—
200 novillos gordos, M. Chiquita, 121 $.

LASCURAIN Y ETCHEGARAY—
23 novillos gordos, Rivadavia, 122 $; 85 terneros m. gordos, B. Mitre, 55; 40 vacas g. y c. gorda, Pellegrini, 80; 28 novillitos especiales, 100; 16 vaq. b. carne, 60.

LIZARRALDE HNOS.—
54 vacas especiales, Rivadavia, 117 $; 15 terneros m. gordos, Villegas, 52.

LORINI GUIDO—
2 vacas gordas, Santa Fe, 96 $; 2 id criollas, 90; 4 id, 72; 1 id id, 70; 4 id id, 48; 5 id id, 40; 6 id id, 40; 5 novillitos, 32; 6 id id, 51; 16 vaq. 40; 22 novillitos, 38; 5 vacas, 40; 14 terneros, 25; 1 id id, 18; 1 id id, 12.

LALOR JUAN—
11 novillitos flacos, Lobos, 39.50 $; 16 novillos b. carne, Saladillo, 76.50; 14 terneros regulares, Ayacucho, 28; 24 id id, 32; 1 2id id, 24; 13 novillitos c. gorda, Rauch, 63; 17 id flacos, Matanza, 43; 9 vaq. flacas, 31.50; 9 terneros regulares, 9 de Julio, 25; 13 novillitos flacos, S. A. de Areco, 38.50; 17 id id, 30; 11 terneros regulares, 28; 7 vaquillonas flacas, Santa Fe, 43; 10 terneros regulares, 25; 19 vaquillonas flacas, 38.50; 12 novillitos, 47; 10 id m. gordos, 87; 20 vaquillonas c. gorda, 66.50; 18 id m. gorda, 92; 20 terneros buenos, 39.50; 5 id regulares, 31; 8 id mamones, 20; 20 novillitos gordos, 80; 20 id m. gordos, 90; 16 id c. gorda, 67; 18 vaquillonas especiales, 93; 20 id gordos, 82; 22 id g. y c. gorda, 71; 2 id especiales, C. Tejedor, 96.50; 5 novillos g. y c. gorda, 106; 8 vacas especiales, 108; 2 id gordas, 89; 20 terneros buenos, Santa Fe, 38.50; 4 novillitos flacos, 38.50; 2 id gordos, 80; 9 terneros buenos, 40; 26 id m. gordos, 53; 28 id gordos, 44.50; 26 id buenos, 39.50; 16 id regulares, 30; 24 id id, 33; 4 novillitos g. y c. gorda, G. Pinto, 78; 2 vaquillonas m. gordas, 93.50; 9 terneros regulares, 25; 5 novillos gordos, 116; 14 id id, 110.50; 5 vacas c. gorda, Lincoln, 66; 12 terneros mamones, 16; 3 vaquillonas flacas, 26; 8 novillitos id, 34; 16 novillos gordos, Córdoba, 115.50; 16 id id, 112; 16 id id, 113.50; 20 id id, Dolores, 109; 20 id id, 106; 8 vacas m. gordas, G. Pinto, 100; 8 novillos id id 121; 6 vacas id id 104; 13 id id id 100; 19 vaquillonas gordas, id 79.50; 2 vacas g. c. gorda, id 81; 22 novillos gordos id id 114; 10 vacas m. gordas, id 105.50; 16 vaquillonas m. gordas, La Plata, 90; 3 vacas m. gordas id id 105; 7 vaquillonas m. gordas, id 90; 11 novillos c. gorda, id 93.50; 3 terneros especiales, id 66; 2 vacas gordas, id 92; 10 novillitos m. gordos id 93.50; 10 vaquillonas c. gorda, id 50; 2 vacas id id 72; 13 novillos gordos, G. Villegas, 113; 10 g. y c. gorda, id 109; 7 terneros regulares, Bragado, 27.50; 20 id mamones, id 7; 3 vacas flacas id 42.50; 13 novillitos gordos, id 117; 10 novillitos flacos id 38; 15 id id id 35; 21 vaquillonas flacas id 34.50; 18 id b. carne, id 50.50; 23 terneros regulares, id 30; 8 novillos c. gorda, id 94; 15 terneros regulares, Pehuajó, 33; 20 id id 20; 10 vaquillonas m. gordas, Lincoln, 88; 18 novillitos gordos, id 80; 10 novillos gordos, Navarro 111; 12 id g. y c. gorda, id 108; 36 id m. regulares, Rivadavia, 134; 25 id c. gorda, Juárez, 102; 23 id gordos, Suipacha, 115; 27 id m. gordos, G. Sarmiento, 120; 18 id gordos id 115, 20 id g. y c. gorda, 9 de Julio 105.

MENDEZ y Cía. J. M.—
30 novillitos gordos, Saladillo 85.

MENDEZ, Hnos y Cía.—
31 vacas m. especial, Rivadavia 125; 26 novillos m. gordos, Córdoba, 130; 32 id g. y c. gorda id 113.

MARASPIN y C. ANDRI—
29 novillos gordos Pehuajó 121.

NALL RUPETTI y Cía.—
11 novillitos b. carne, 25 de Mayo, 51; 6 id id gordos, id 50.

NAZAR y HERNANDEZ—
60 novillos gordos, Luján 115.

OJAM y Cía.—
6 terneros especiales, Tandil, 73; 17 id id 60; 30 novillos m. gordos, id 53; 9 id especiales, id 140; 5 id m. gordos, id 130; 9 id d id 126.

ALANO, DIAZ y Cía.—
19 novillos especiales, Pehuajó, 167; 35 vacas id id 115; 10 id gordas, id 90.

OSCAMOU y Cía.—
11 terneros excepcionales, Necochea 83; 17 novillitos b. carne id 58.

PALAU y Cía. SEBASTIAN—
20 novillos gordos y carne gorda de Rivadavia a pesos 107.

POLLEDO CASIMIRO F.—
11 vacas especiales de Rivadavia a pesos 113; 5 id gordos a 100; 5 id especiales a pesos 113; 8 id id a 108; 7 id id a 115; 12 terneros buenos a 38; 15 id gordos a pesos 45; 13 id mestizos gordos a 58.

PRYOR e HIJO—
69 novillos especiales de Junín a pesos 167.

PATRON, COSTAS y PERO—
4 terneros especiales de Lincoln a pesos 60; 9 novillitos buena carne a pesos 62; 18 vaquillonas id id a 57.

PUIGGROS y Cía.—
5 novillos mestizos gordos de Pampa Central a pesos 128; 17 id id a 118; 26 novillitos flacos de Bragado a pesos 40.

RODRIGUEZ GABINO—
15 vaquillonas buena carne de Tandil a pesos 50; 18 id flacas a 35.

SCHINDLER y GOWLAND—
16 vacas especiales de Villegas a pesos 110; 3 id gordas a 100.

SANTAMARINA e HIJOS—
8 vacas gordas y carne gorda de Tandil a pesos 83; 11 vaquillonas buena carne a pesos 50; 7 terneros regulares a 35.

SUC. BELTRAN SANSOT—
125 novillos gordos y carne gorda de Dólares a pesos 112.

UNZUE ALZAGA y Cía.—
12 novillitos buena carne de Rauch a pesos 51; 9 vacas gordas y carne gorda de Viamonte a pesos 82; 7 vaquillonas id id a 75; 20 novillos id id de Chivilcoy a pesos 107.

VELAZ y Cía. ANGEL—
8 novillos gordos de Saladillo a pesos 116; 9 novillos especiales a 103.

MERCADO DE HACIENDAS LANARES
(Estación Tablada)

La entrada del día fué de 15.119 animales, habiéndose vendido durante la mañana 10.582 cabezas, adquiridas en la siguiente forma:

Compañía Sansinena 1.383; La Blanca, 194; Swift, 193; Las Palmas, 707; Wilson, 955 y 7.150 para los abastecedores locales.

Los precios corrientes fueron los siguientes:

Capones especiales para matadero de pesos 11 a 12; id id frigorífico, de 7 a 10.50; ovejas id para matadero, de 11.50 a 13.50; id generales id id, de 7 a 10.50; borregos especiales para frigorífico, de pesos 7 a 10.50; id generales para matadero, a pesos 6.60; corderos especiales para frigorífico de 6.50 a 8.50 id id para matadero, de 3 a 6.

ENTRADA

Lalor Juan. — Keny, de Colonia Seguí, 90 animales; Barker, de Bernet, 151; Male, de Navarro, 83; Dillon, de Mall, 87.

Lascurrain y Etchegaray. — Soto, de Sansinena, 227 animales; Preto, de Pirán, 174 animales.

Salaberry y Bercetche. — Tabela, de Vivoratá, 329 animales; Murillo, 165.

Alchourron Hnos. — Geremi, de Pirán, 392 animales.

La Exp. Argentina. — Buanza, de Paso, 161 animales.

Bayona Juan. — Delgado, de C. Vidal, 160 animales; Varela, de San Antonio, 2.0.

Patrón Fernando L. — Villars, de Arboledas, 516 animales.

Puiggros y Cía. — Camino, de Pirán, 343 animales.

Paz Adolfo. — Zubeletti, de Pirán, 180 animales.

Estrugamou Fernando. — Loreto, de Santa Regina, 329 animales.

Pryor e Hijo. — Laplacette, de Laplacete, 110 animales.

Iruzquizo y Cía. — Lorenzo, de Pellegrini, 130 animales.

Méndez J. M. y Cía. — Buenson, de 30 de Agosto, 100 animales.

Etchaverry José y Cía. — Tadeo, de Encina 136 animales.

Guillón Rodolfo. — Gado, de Vigilancia, 91.

Serantes, Caimi y Cía. — Venancio, de Pasteur, 150 animales.

Vélaz Angel y Cía. — Valenotti, de Armas, 2081 animales; Guesarela, de 3 Arroyos, 149 animales; Valenotti, de Armas, 309.

Lanús A. E. y Cía. — Areco, de Armas, 254 animales.

Peña Julio L. — Erize, de Armas, 116 animales.

Lanusse Pedro y Antonio. — Ferrán, de González Chaves, 465 animales; Areco, de Armas, 254, Alza, 245; Puente, de Vivoratá, 78; Lazcano, Pauls, 140.

VENTAS DE HOY:

LASCURRAIN y ETCHEGARAY—
73 capones frigorífico de Armas a pesos 10; 197 corderos matadero a 6; 134 id de Sansinena 5.80; 40 capones frigorífico a pesos 7; 53 ovejas matadero a 7; 60 corderos de Pirán a pesos 6; 112 id id a pesos 5; 12 id id a 3.

LALOR JUAN—
70 ovejas matadero de Baberits a pesos 11.40; 61 corderos id id a 6; 83 id id de Navarro a pesos 4.40; 87 id id de Moll a pesos 4.60; 30 id id a 4.40; 46 capones id id a 11.5; 16 id frigorífico de Otaegui a pesos 8; 31 ovejas matadero a 8.30; 43 borregos frigorífico a 7; 106 corderos de Del Carril a pesos 8.50.

LA EXP. ARGENTINA—
154 corderos matadero de Passo a pesos 4.30.

LA COOP. DE HACENDADOS—
120 capones matadero de Cucan a pesos 11.80.

MENDEZ J. M. y Cía.—
41 borregos frigorífico de 30 de Agosto a pesos 10.80; 51 corderos id id a 8.30.

OJAM FERNANDO y Cía.—
20 corderos matadero de Vila a pesos 6; 14 id id a 5; 45 ovejas id id a 11; 34 capones frigorífico a pesos 10.

PEÑA JULIO Z. y Cía.—
41 ovej. mat. Armas, 11.50; 75 cor. id id 5.80.

PALACIOS Hnos.—
29 ovj. mat. G. Chaves, 11; 30 cord. id id 6; 67 id id 4.

PRYOR e HIJO.—
100 cap. mat. Laplacete, 12.

PUIGGROS y Cía.—
800 cord. frico. Pirán, 650; 266 id matadero, Pirán, 4.80.

PATRON Fdo. J.—
510 ovj. mat. Arboledas, 11.100; 115 cord. id Duregnoc, 4.80.

RUBIN DOMECQ ZUBIAURRE.—
196 cord. mat. Juárez 5, 31 ovj. id 11 13; 126 id id 11.30.

RODRIGUEZ Gmo.—
149 ovj. mat. Fernández, 9; 30 cap. fco. id 10; 55 ovj. mat. Napaleofú, 9.60.

SALABERRY y BERECETCHE.—
315 ovj. mat. Armas, 13.50; 157 ovj. id Navarrete, 12; 44 id fco. id 10.50; 119 ovej. mat. id 12.30; 122 id id 9.50; 42 cap. fco. id 10; 140 cord. id Armas, 6.40.

SUC. BELTRAN SANSOT.—
150 cap. fco. A. Buenos Aires, 7.20; 29 cord. mat. Capitanas, 6; 136 ovj. id id 11.50; 118 id id Monsalvo, 9.50; 50 sap. fco. id 150.

SERANTES CAIME y Cía.—
55 cord. mat. Pasteur, 6.30.

URTAZUN PEDRO y Cía.—
68 cord. mat. Alzaga, 5.20; 180 ovj. id id 8.50.

GARRIGA MIGUEL—
110 corderos mat., Armas, 3.70 $.

GIOJA Y Cía.—
250 cord. mat., Alzaga, 4.60 $; 127 ov. id, 7.80; 40 cap. id, 6.50; 33 ov. id, 6.50.

GUILLON R. Y Cía.—
42 corderos frig., Vigilancia, 8 $; 48 ov. mat., 11.30.

HAM PATRICIO—
107 borregos mat., Armas, 6.50 $; 103 ovejas, 9.80; 157 cord. id, 6.

IRIART ADOLFO—
50 corderos mat., T. Lauquen, 5.30 $; 30 id id, 4.

IGUZQUIZA J. y Cía.—
13 cap. mat., Pellegrint, 12 $; 13 cord., 4; 40 id id, 6.30; 55 ovejas, 7.00.

LANUSSE PEDRO Y ANTONIO—
140 ovejas mat., G. Chaves, 12.10 $; 32 id id, 12.60; 133 cord., 6; 157 id id, 4.50; 40 ov. id, Paula, 9.20; 15 cord, 5.30; 85 id id, 4; 78 ov. id, Vivoratá, 9; 45 id id, Ormas, 11.50; 211 cord., id, 5.20; 80 id id, 4.60; 15 ov., id, 10; 153 cap. frig., 10.

ALCHOURRON HNOS.—
91 capones frig., Pirán, 9.70 $; 292 cord. mat., 6.20.

AVALOS, SALAZAR Y Cía.—
487 cap. mat., Salazar, 11 $.

BERISTANY J. LARGUIA—
51 corderos mat., C. Costa, 6.20 $; 28 ov. id, 8.20.

BAYONA JUAN—
140 corderos mat., S. Antonio, 4.20 $; 100 ov. id, C. Vidal, 12; 53 cap. id, 11.

BUNGE Y BORN—
11 ov. mat., Boservett, 10.50 $; 45 cord. id, 5.20; 84 id id, 6.10.

CORPORACION ANDES—
746 cap. frig., Juárez, 8.30 $.

CREDITO T. DE SANTA FE—
69 cap. frig., Tres Sargentos, 9.50 $.

DE LOS SANTOS J. C.—
117 ovejas mat., Napaleofú, 11 $; 25 id id, 9.60; 11 cap. id, 10.

ESTRUGAMOU FDO.—
45 corderos mat., E. Ayerza, 5.50 $; 91 id id, 4.30; 21 cap. frig., 3; 100 cord., S. Regina, 7; 190 id mat., 5.50.

ESTREME HNOS.—
86 cap. mat., Maipú, 11 $; 120 cord., 6.40.

MERCADO DE HACIENDA PORCINA
(Liniers)

Sin variación para anunciarse, siguen desarrollándose los negocios de cerdos.

La entrada del día fué de 1.611 cerdos.

Las compras fueron las siguientes:

La Blanca, 76 y El Swift, 332 cabezas.

Para cerdos flacos generales y de invernadas, los precios variaron para gordos, de 0.35 a 0.39 y especiales, de 0.41 a 0.45 el kilo.

VENTAS DE HOY

VELAZ y Cía. ANGEL.—
40 cerdos m. especiales, Sta. Fe 0.45.

BELLOCQ e HITA.—
37 cerdos gordos, Bellocq, 0.36.

SANTAMARINA e HIJOS.—
44 cerdos especiales, T. Lauquén, 0.44.

BENITEZ y MURRE.—
39 cerdos especiales, Magdala, 0.40.

CASH COLRELL JONAS y Cía.
46 cerdos gordos, Tandil, 0.36.

D'HERS y Cía. Fco.—
25 cerdos especiales, Sarmiento, 0.44; 32 cerdos id id 0.43.

NALE, REPETTO y Cía.—
100 cerdos especiales, Saladillo, 0.43; 15 id m. especiales id 0.45; 9 id m. gordos id 0.39; 8 id id 0.38.

UNZUE, ALZAGA y Cía.—
19 cerdos especiales de Carlos Tejedor a pesos 0.41 el kilo.

LIZARRALDE Hnos.—
68 cerdos especiales de Santa Fe a pesos 0.42 el kilo.

BRACHT y Cía.—
6 cerdos buenos de Carlos Casares a pesos 0.35 el kilo; 4 id especiales a 0.42.

ARRIETA y Cía.—
73 cerdos especiales de Pellegrini a pesos 0.42 el kilo.

D. ELELLIS y FAGES—
60 cerdos especiales de Santa María a pesos 0.43 1/2 el kilo; 32 id mestizos especiales de Ascensión a pesos 0.45; 34 id gordos a 0.37.

MENDEZ Hnos. y Cía.—
100 cerdos especiales de Córdoba a pesos 0.42 1/2 el kilo.

AMORETTI CAYETANO—
21 cerdos especiales de Santa Fe a pesos 0.43 el kilo; 21 id mestizos gordos a 0.39 el kilo.

CRESPO Y RODRIGUEZ—
76 cerdos especiales, Santa Fe, 0.42 $ el kilo.

IRAIZOZ HNOS.—
40 cerdos gordos, M. Chiquita, 0.36 $ el kilo.

LALOR JUAN—
37 cerdos gordos, Villegas, 0.36 $ el kilo.

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Alemania	Suiza	Bélgica	Italia	N. América	Brasil
Nación Argentina	44 17/32	10.15	7.26	200.—	3.92	10.52	17.95	134.90	—
Provincia de Buenos Aires	45.—	10.15	7.28	195.—	3.93	10.55	17.75	135.—	29.400
Londres y Río de la Plata	44 3/4	10.12	5.23	195.—	3.92	10.45	17.55	135 1/4	29.300
Británico de la A. del Sud	44 1/2	10.05	7.47	120.—	3.92	10.25	18.13	136.	28.500
Español del Río de la Plata	44 3/4	10.05	5.32	190.—	3.90	10.25	17.40	135.50	28.750
Italia y Río de la Plata	45	10.10	7.28	190.—	3.90	10.50	17.70	135.—	—
Londres y Brasil	44 3/4	10.12	7.23	205.—	3.89	10.50	17.85	135	29.400
Galicia y Buenos Aires	45	10.12	7.28	—	3.94	10.50	17.75	[illegible]	—
Comercial Italiano	44 7/8	[illegible]	7.27	180	[illegible]	10.45	17.65	[illegible]	29.000
Nuevo Italiano	44 3/4	[illegible]	[illegible]	201	3.90	10.40	17.50	[illegible]	29.000
Francés del Río de la Plata	[illegible]	[illegible]	7.22		[illegible]	10.40	17.60	134.40	—
Franc. e Italiano para la A. del Sur	45	[illegible]	[illegible]	[illegible]	3.90	10.50	17.65	135	29.300
The National City B. of N. York	44 3/4	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	17.80	[illegible]	29.200
Anglo Sudamericano	44	[illegible]	7.27	200	[illegible]	10.50	17.85	[illegible]	29.300
The First National Bank Boston	44 3/4	10.12	7.23	185.—	[illegible]	10.40	17.60	[illegible]	—
España y América	44 13/16	10.10	7.40	180	3.92	[illegible]	17.50	[illegible]	28.500
Argentino Uruguayo	[illegible]	[illegible]	7.24	[illegible]	3.92	[illegible]	17.65	[illegible]	29.100
Comercial del Azul	44 3/4	[illegible]	7.27	204.—	[illegible]	10.50	17.65	135.40	28.500
Italo-Belga	44 3/4	[illegible]	7.25	190.—	[illegible]	10.50	17.60	[illegible]	—
Holandés de la América del Sur	44 3/4	10.05	7.22	192.—	3.88	10.48	17.70	[illegible]	29.100
The Royal Bank of Canadá	—	—	—	—	—	—	—	—	—
The Yokohama Specie Bank Ltd.	44 7/8	[illegible]	—	—	—	—	—	125.—	—
American Foreign B. Corporation	44 13/16	10.10		150.—	3.92	10.25	17.45	135.50	28.700
Alemán Transatlántico	44 3/4	10.12	5.24	180.—	3.92	10.45	17.70	135 3/4	28.750
Germánico de la América del Sur	44 3/4	10.12	5.24	180.—	3.93	10.45	17.70	135 1/4	28.750

Vacuna "PAUL"
CONTRA EL
CARBUNCLO
INFALIBLE
Establ. Veterinario Paul Hnos. Ltd.
25, Maipú, 25 — Buenos Aires

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Hora	Pies	Pulgadas	Viento
6	20	—	N.
7	19	8	"
8	19	4	"
9	19	—	"

VAPORES ESPERADOS

Ingles Trebartha de Newport Man, con carbón.

Italiano Marianne, de Trieste con carga.

VAPORES A SALIR

Noruego Gongvard, para Nueva York, con carga.

Inglés Trelawny, para Dunkerque, con carga.

Inglés Abadesa para Zárate con carga.

Noruego Bayard, para Rosario, a cargar.

Italiano Ansaldo San Giorgio IV, para Génova, con carga.

Inglés Haigtwon, para la rada, con carga.

Inglés Dallington, para La Plata, a cargar.

Mañana.—

Inglés Araguaya para Southampton con pasajeros y carga.

Francés Belle Isle para Burdeos, con pasajeros y carga.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegó hoy:

Ciudad de Buenos Aires, de Montevideo.

Sale hoy:

Ciudad de Buenos Aires para Montevideo sale a las 22.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR EN EL PUERTO DE LA CAPITAL DESDE LAS 8 DE AYER, HASTA LAS 9 DE HOY:

Entradas—

Inglés Segura, de Rosario, a completar su carga en el dock Sur.

Inglés Falkland, de South Georgia, en lastre en el Riachuelo.

Sueco Kronprinz Gustaf Adolf, de Estocolmo, con 4 pasajeros, a descargar en el dique 2.

Inglés Clydemouth, de Newport Mon., a descargar en la dársena Sur.

Holandés Meras, de Hamburgo, a descargar, en el dique 2.

Salidas:

Inglés Westhope, para Amberes, con carga.

Alemán Niederwald, para Hamburgo, con carga.

Norteamericano Aeolus, para Nueva York, escalas, con 49 pasajeros y carga.

Italiano Duca d'Aosta, para Génova y escalas, con pasajeros y carga.

Noruego Tricolor, para Nueva York, con carga.

Holandés Waaldijk, para Hamburgo, con carga.

Francés Nora Hugo Stinnes II para Dunkerque, con trafos.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Mañana: Araguaya, llevará correspondencia para Brasil, Madeira, Australia, Nueva Zelandia, Sud Africa y Europa, a las 13, con alcance hasta las 15.

Día 14: Angé, llevará correspondencia para Canarias y Europa, a las 12 con alcance hasta las 13.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

Provocaciones de los conservadores — Denuncia del hecho ante la policía.

CAPILLA DEL SEÑOR, noviembre 11. — Anoche siendo las 20.30 mientras me dirigía a mi casa en compañía del correligionario señor Pérez, después de la reunión del Comité de la Juventud, fuimos provocados por varios individuos que se encontraban apostados en la vereda del comité que preside el doctor Bas... Los mismos eran dirigidos por el secretario de la Municipalidad y por un hermano del intendente. El correligionario Pérez es por segunda vez provocado por varios de los mismos individuos. Pusimos el hecho en conocimiento de la policía levantando la correspondiente exposición.

SANTA FE

Conferencia — Construcción de edificios educacionales — Baja del río — Actitud de los demócratas.

SANTA FE, noviembre 11. — A mediodía llegó Hassenio D'Ors quien esta noche dará una conferencia.

— La construcción de los edificios del Colegio Nacional y Escuela Normal, comenzará en breve.

— El 15 del corriente terminan su mandato los miembros del Consejo de Higiene.

— El río ayer bajó 5 centímetros.

— La Junta Reorganizadora del Radicalismo designó las comisiones de esta ciudad.

— Los demócratas se oponen a que se declare ciudad Cañada de Gómez.

ENTRE RIOS

Las acusaciones de los opositores — Federación Entrerriana de Cooperativas—Segundo Congreso Argentino de Cooperativas — Elección de concejales — Otras.

PARANA, noviembre 11. — Ha causado sorpresa e impresionado desagradablemente al Litoral de "La Nación" [illegible] el turno de Entre Ríos [illegible] dicho diario, [illegible] en el plano [illegible] que [illegible] a poner en práctica [illegible] la provincia. [illegible] el [illegible] de la Provincia [illegible] "La Mañana" [illegible] ahora [illegible] Hacienda [illegible] Entre [illegible] a [illegible] muy por [illegible] a los [illegible] de su gestión ministerial [illegible] "La [illegible]" ha sido [illegible] mil [illegible] a base [illegible] el asunto del [illegible] Moss [illegible] fué tratado ampliamente en el Senado y en lo referente a irregularidades financieras, los diputados radicales pidieron que el ministro [illegible] fuera a la Cámara a contestar los cargos y los opositores que son mayoría rechazaron la proposición rehuyendo un debate en que saldrían a plan nuevamente derrotados por el ministro.

Sería de desear que "La Nación" investigara estas denuncias antes de reflejar un estado pasional tan definido en favor de una tendencia.

— Ayer a las 9 horas, se reunieron en la Biblioteca Popular los delegados de las distintas cooperativas que forman la Federación Entrerriana de Cooperativas Agrícolas. Una vez leída la memoria y balance por el presidente de la federación, señor Luis A. Bellocq, en la que se resume el trabajo efectuado durante el año y que mereció la aprobación de todos los señores delegados y felicitación de algunos de ellos, se procedió a designar las comisiones que han de estudiar los asuntos que comprenden la orden del día. La asamblea autorizó a la presidencia para que designe las personas que compondrán estas comisiones, las que se constituyeron en la siguiente forma:

Los señores ingeniero agrónomo Javier Coudannes, Jiménez Aguilar y Zimmer, para estudiar los asuntos [illegible], 40, 70, y el inciso C del asunto octavo; segunda comisión: señores Kipen, Galizzi, Ruiz y Roitan, asuntos 60, y el inciso B del octavo; tercera comisión: señores Kunath, Sandri y Gonnet, asunto 50, y el inciso A del octavo.

Para que las comisiones tengan tiempo de estudiar las cuestiones encomendadas y nombrar los relatores de las mismas, se pasa a cuarto intermedio siendo las 11.30 horas, acordando volver a sesionar a las 9 horas del día de hoy.

—Las sesiones del 2o. Congreso Argentino de la Cooperación serán inauguradas personalmente por el señor Gobernador de la Provincia, doctor Celestino Marcó, el día 11 del corriente, a las 9 horas, en el local de la Biblioteca Popular. Después del discurso del doctor Marcó hablará el presidente de la mesa directiva y algunos delegados provinciales. El acto será amenizado por la banda de música provincial. La entrada será libre para esa reunión especial a la que se invita al pueblo de Paraná a concurrir. En las demás sesiones la concurrencia a la barra será libre. Los congresales que vengan por vía Santa Fe llegarán a esa ciudad a las 11 de la mañana teniendo tiempo para almorzar a la espera de un vapor que sale a las 14 horas para Paraná. La reunión para la presentación de credenciales y elección de la mesa directiva tendrá lugar el día 11 a las 17 horas en la Biblioteca Popular, donde se celebrarán todas las sesiones. A los congresales que den aviso telegrafiando la secretaría les hará reservar alojamiento en los hoteles.

— De conformidad con la carta orgánica del partido, se procedió a la elección de los candidatos a concejales, obteniendo la mayoría de votos los señores, Juan José Forzano, Julio D. [illegible]ssi, Carlos Penatti, Apolinario Osinalde, Daniel García Verler, Lino Churruarín, Juan Herrera, Juan Banchero, Ricardo Solari, Quirse Vilanova.

—En Diamante, el domingo se procedió a la constitución del comité departamental. La elección se hizo con entusiasmo, originando la proclamación de la lista triunfante una animada reunión cívica. Fué elegido presidente don Mateo Jofré; vicepresidente 1o., doctor Belisario Hernández; vicepresidente 2o., Marcos Enrique; secretario, Pablo Bianchi; prosecretario, Elías Bailero, tesorero, Guillermo Kolher; protesorero, Domingo Calvetti; vocales: Justo Sosa, Félix Quiñones, Francisco Ramallo, José Garats, Juan Kuhl, Santiago Re, Pedro Largh, Luis Gardiz, Maximiliano Rosa, Gregorio Pérez, Silvano Andino, Carlos Ulzen, Ernesto Alva, Miguel Zapata, Diego Sosa, Ignacio Lantero, Abraham Ríos, Salvador España (hijo), Juan Soldini, Carlos Freichmann, Pedro Toledo, Gervasio Vera, Francisco Lizaso, Fausto González; delegados, señores Mateo Jofré y Belisario Hernández; convencionales: señores Luis L. Etchevehere, Mateo Jofré y Belisario Hernández.

— En Rosario Tala se procedió a la elección de los miembros que formarán el comité departamental. La lista triunfante proclamada es la siguiente: Gregorio C. Barbiero, Rafael Osinale, Francisco Luis Barbiero, Vicente Mendiburu, Félix Errasquin, Juan J. Rebagliati, Pompeyo Monzon, Julio Grimaux y Ernesto Calero. Obtuvieron votos también los señores Francisco Casanova, Galeano Ulises Astiano, Gerardo López Apaulaza, Pedro Errasquin, Gonzalo A. País, Juan T. Gentil y David Solari.

Las acusaciones contra el gobierno de Córdoba. — Reproducción de dos artículos de LA EPOCA. — El próximo torneo ganadero de Victoria.

PARANA, noviembre 11. — Los diarios publican las graves acusaciones contra el gobierno de Córdoba contenidas en la comunicación del señor ministro del Interior. También transcribe el importante artículo de LA EPOCA titulado "La Nación" versus Entre Ríos. Un tejido de embustes. Manifestaciones del vicegobernador, Emilio Mihura".

Este artículo ha producido la mejor impresión porque deja en descubierto la manera [illegible] falsedad de la oposición [illegible] evidenciado el embanderamiento [illegible] la maledicencia de "La Nación" como órgano principal de los [illegible]adores.

El ministro de Gobierno ha pasado una circular a los jefes de policía recomendándoles la represión del juego en la provincia.

— Prosiguen con toda actividad las tareas de organización del torneo ganadero que se inaugurará el próximo domingo en Victoria. Será un concurso de significativas proyecciones como que se ocupará de la riqueza de uno de los departamentos más laboriosos y ganaderos de la provincia.

Han sido designados jurados de la exposición los doctores Juan I. Richelet, jefe de la sección fomento de la ganadería y Humberto Accini, inspector de la misma.

CARNET DEL HACENDADO Y DEL AGRICULTOR

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total, 5508 cabezas; novillos, 3130; vacas, 1123; terneros, 1250 y bueyes 5.
Compra total de los frigoríficos, 1993 cabezas.

Cotizaciones del día:

	La libra	Plaza
Novillos especiales de frigorífico (Chilled-Beef)	De $ 0.21 a 0.22½	Muy floja
" " gordos " para congelar	" 0.16 " 0.18	"
" cuarterones gordos " "	" 0.15 " 0.16	"
Novillitos y vaquillonas mestizas, gordas y especiales hasta 400 libras	" 0.21 " 0.23	"
" " " " " más de 400 "	" 0.19 " 0.20	
Vacas mestizas, nuevas y gordas	" 0.16 " 0.17	Floja
" generales gordas	" 0.14 " 0.15	Muy floja
" viejas	" Nominal	"

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total, 15.119 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 3420. Consumo local 7152.

Cotizaciones del día:

	La libra	Plaza
Capones livianos, buena gordura y clase	De $ 0.15 a 0.17½	Encalmada
" especiales con lana	" 0.14 " 0.15	Floja
Ovejas "	" 0.15 " 0.17	Encalmada
Borregos " de frigorífico	" Nominal	Muy floja
" gordos generales "	"	
Corderos especiales "	" 0.20 " 0.22	Encalmada
" para consumo, especiales	" 0.28 " 0.19	

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total, 1611 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 408.

Cotizaciones del día:

	El kilo	Plaza
Cerdos mestizos, capones, livianos, de buena carnadura para frigorífico	De $ 0.39 a 0.43	Animada
" " excepcionales	" — " —	"
" " especiales, de 120 a 130 kilos	" — " 0.45	Floja
" " " 100 " 110 "	" 0.41 " 0.43	Animada
" " " 80 " 85 "	" 0.35 " 0.40	Muy floja
" de media gordura, según clase	" 0.35 " 0.36	"
" para invernada, según clase	" — " —	"

BOLSA DE CEREALES

Entradas totales		Precios extremos mínimo máximo
Trigo		
Maíz		
Lino		
Nabo		
Avena		
Cebada		
Alpiste	Sin operaciones	
Harina		
Afrecho		
Afrechillo		
Girasol		
Patatas		
Pasto		
"		

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS

		1921	1920
Entrada	kilos		
Salida	"	Sin operaciones	
Existencia	"		
Entrada total desde el 1o. de julio	"		

Cotizaciones del día:

		Plaza
Cruza gruesa, buena a superior		
" " inferior a regular		
" mediana, buena a superior		
" " inferior a regular	Sin operaciones	
" fina, buena a superior		
" " inferior a regular		
Fina (Rambouillet) buena superior		
" " inferior a regular		

BOLSA DE COMERCIO DE PRODUCTOS FORESTALES

Entradas:

Colegiales: carbón 135 ton., leña 420 id. Bs. Aires: carbón, 126 tons. leña 44 id.

Cotizaciones del día:

	Colegiales (Los 1000 kilos)	Buenos Aires (Los 1000 kilos)
Carbón quebracho blanco	53.— a 60.—	42.— a 55.—
" mezcla	40.— " 50.—	38.— " 45.—
" algarrobo Santiago	— " —	32.— " 35.—
" Córdoba	— " —	— " —
Carbonilla quebracho	25.— " 26.—	— " —
Leña, queb. colorado, torta Campana	31.— " 33.—	32.— " 33.—
" torta media Campana	28.— " 29.—	28.— " 29.—
" Campana	27.— " 28.—	30.— " 31.—
" media Campana	25.— " 26.—	26.— " 27.—
" verde queb. colorado tipo F. C.	— " —	— " —
" algarrobo	— " —	— " —
Alfalfa especial de Santiago	48.— " 58.—	— " —
" Córdoba	40.— " 45.—	— " —
" mezcla	30.— " 38.—	— " —

Las cotizaciones indicadas son por mercaderías puestas sobre vagón y en condiciones de recibo.
El carbón muy húmedo del 10 al 20 por ciento menos.


EVITE EL
CARBUNCLO
usando las vacunas
preparadas en los
laboratorios de
LA ASEGURADORA GANADERA
ES UN PRODUCTO
GARANTIDO
Pedidos a FLORIDA 126
Buenos Aires

AMERICAN FOREIGN BANKING CORPORATION
SUCURSAL EN BUENOS-AIRES: CANGALLO 555
TRANSACCIONES BANCARIAS EN GENERAL
SUCURSALES Y CORRESPONSALES POR EL MUNDO ENTERO
CASA MATRIZ: BROADWAY 53 - NEW YORK

LICITACIONES

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION.

Llámase a segunda licitación pública para el día 17 de noviembre próximo, a las 15, para las obras de reparación del camino de Timbúes a Puerto General San Martín, F. C. Provincial de Santa Fe, provincia de Santa Fe.

Datos en el Juzgado Federal de Santa Fe y en la Secretaría de la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575. — Dirección General, octubre 19 de 1921.

15|724 v. nov. 17

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION.

Llámase a licitación pública para el día 21 de noviembre próximo, a las 15, para la ejecución de las obras de reparación del camino de Buena Nueva a Carril Nacional, F. C. Pacífico, provincia de Mendoza.

Datos en el Juzgado Federal de Mendoza y en la secretaría de la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575.

15|746 v. nov. 21

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION.

Llámase a licitación pública para el remolque de un dique flotante de 2450 toneladas de desplazamiento, desde Emden (Alemania) a Buenos Aires. El pliego respectivo puede retirarse en la Inspección General de Máquinas y Materiales, Casa de Gobierno, 3er. piso y la apertura de propuestas se efectuará en la Dirección General de Navegación y Puertos el 23 de Noviembre próximo, a las 15. — Buenos Aires, Octubre 24 de 1921.

15|797 v. Nbre 23

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION.

Llámase a licitación pública para el día 28 de noviembre próximo, a las 15, para la ejecución de las obras de los caminos de acceso a la estación Cabrera desde Canerillos y Togua, F. C. Central Argentino, provincia de Córdoba.

Datos en el Juzgado Federal de Córdoba y en la Secretaría de la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575.

Direccion General, octubre 29 de 1921.

15|796 v. nov. 28

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION.

DIRECCION GENERAL DE NAVEGACION Y PUERTOS

Llámase a licitación pública para la venta de cuatro elevadores con sus aparatos de embarque, etc., existentes en Puerto Militar. El pliego respectivo puede retirarse en la Inspección General de Máquinas y Materiales, Casa de Gobierno, tercer piso, y la apertura de propuestas se efectuará en la Dirección General de Navegación y Puertos el 6 de diciembre próximo, a las 15.—Buenos Aires, noviembre 7 de 1921.

15|863 v. dic. 6

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION.

Llámase a licitación pública para el día 9 de diciembre próximo, a las 15 horas, para la provisión de 57 toneladas de cemento portland con destino a las obras del camino de Moisés Ville a Virginia.

Datos en la secretaría de la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575.

D. General, noviembre 10 de 1921.

15|885 v. dic. 9

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

SANATORIO NACIONAL DE TUBERCULOSOS "SANTA MARIA", PROVINCIA DE CORDOBA.

Llámase a licitación pública para la provisión diaria de:

1.000 litros de leche
600 kilos de carne vacuna
250 docenas de huevos
250 pollos y de [illegible]
150 kilos de carne de cordero,

semanales, durante el curso del año próximo de 1922, cuyos pliegos de condiciones se hallan a disposición de los interesados en la dirección de este establecimiento.

La licitación tendrá lugar en la Dirección del Sanatorio, el día 3 de diciembre del año corriente, a las 16 horas, en presencia de los interesados que concurran, abriéndose las propuestas en el orden establecido.— El Director Interino.

15|839 v. nov. 15

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

Sanatorio Nacional de Tuberculosos "Santa María"

PROVINCIA DE CORDOBA

Llámase a licitación pública para la provisión durante el año 1922, de artículos de almacén, harina de trigo, combustibles y otros artículos de consumo; drogas y demás artículos de farmacia; ropería en general y artículos de ferretería, bazar, electricidad, maderas, albañilería y pinturería, etc., cuyos pliegos de condiciones se hallan a disposición de los interesados en la Dirección de este Establecimiento.

La licitación tendrá lugar en la Dirección del Sanatorio, el día 10 de diciembre del corriente año, a las 16 horas, en presencia de los interesados que concurran.

Sanatorio, noviembre 10 de 1921.

El Director Interino.

15|875 v. nov. [illegible]

MINISTERIO DE AGRICULTURA

DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION

Llámase a licitación pública por el término de treinta días desde la fecha para la provisión de verduras, carne, pan, leña y víveres secos, al Hotel de Inmigrantes de la capital, durante el año 1922.

Las propuestas que serán abiertas en el despacho de la Dirección General de Inmigración, el día 28 de noviembre próximo en el siguiente orden:

1o. Verduras, a las 15 horas.
2o. Carne, a las 15 y 15 horas.
3o. Pan, a las 15 y 30 horas.
4o. Leña, a las 15 y 45 horas.
5o. Víveres secos, a las 16 horas en presencia del Escribano General de Gobierno y una comisión compuesta por el subsecretario del ministerio, director general de inmigración y un contador de la Contaduría General de la Nación, deberán presentarse de conformidad con el pliego de condiciones que está a la disposición de los interesados en la administración de la Dirección General de Inmigración (dársena norte) todos los días hábiles de 13 a 16 horas. — Buenos Aires, octubre 25 de 1921. — Remigio Lupo, director general de inmigración.

15|814 v. nov. 24

MINISTERIO DE MARINA

Dirección General Administrativa, Paseo Colón 1457. Llámase a presentación de propuestas para el día 17 de noviembre próximo, hasta las 14.30 horas, para la provisión de carne fresca, pan y galleta, a los buques y reparticiones de la armada en las zonas que a continuación se indican, durante el primer semestre del año 1922. Pan y carne: Capital, Río Santiago y Hospital Naval de La Plata. Pan: Zárate. Carne: Puerto Militar y galleta a la División Suministros de ésta.

Por datos, pliegos de condiciones, etc. recurrir a la División Compras.

15|866 v. 17 novbre.

COMISION ASESORA DE ASILOS Y HOSPITALES REGIONALES.

SEGUNDA LICITACION

Llámase a segunda licitación pública, por el término de treinta días, a contar desde la publicación del presente aviso, para la provisión de maquinarias, herramientas y materiales para talleres de carpintería, mecánico, imprenta, zapatería y escobería, destinados para la habilitación del Asilo Colonia Regional de Niños Abandonados, en Olivera, Provincia de Buenos Aires. La cantidad y calidad, así como también los modelos de los artículos licitados, serán indicados en la Contaduría de esta Comisión. Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados, el día 7 de diciembre próximo, a las 14 horas, en el local de esta Comisión, calle Alsina 2650, donde se encuentran desde la fecha, a disposición de los interesados, todos los antecedentes de la licitación. — Buenos Aires, noviembre 8 de 1921. — El contador.

15|883 v. diciembre 7.

POLICIA DE LA CAPITAL

Licitación pública para la provisión de útiles de imprenta y escritorio.

A las 15 horas del día 14 de Noviembre del corriente año, tendrá lugar en el despacho del señor Jefe de la División Administrativa en presencia del señor Escribano General del Gobierno de la Nación y de los interesados que concurran, la licitación pública para la provisión de útiles de imprenta y escritorio durante los meses de Diciembre del presente año y Enero y Febrero del año 1922. Datos y pliegos de condiciones en la citada División, Moreno 1550.

Buenos Aires, 7 Octubre de 1921.

15|752 v. Novbre. 14

Intendencia Municipal de Tornquist

Llámase a licitación pública para el día doce del mes en curso, a horas once, para la provisión de chapas enlozadas destinadas a nomenclatura de calles y numerado de casas, de acuerdo al pliego de condiciones que se encuentra en secretaría a disposición de los interesados.

Tornquist, noviembre de 1921.— Ventura Picado, Intendente; C. Pérez San Román, secretario.

15|840 v. Nbre. 12

PROVINCIA DE TUCUMAN

Consejo General de Educación

LICITACION

Llámase a licitación pública, por el término de treinta días hábiles a contar desde la fecha de la presente publicación, para la provisión de muebles, textos y útiles escolares que necesitan las escuelas fiscales provinciales durante el año 1922.

Las propuestas serán presentadas a la Secretaría del Consejo, en papel sellado provincial de cinco pesos moneda nacional la primera foja y de un peso cada una de las siguientes en sobre cerrado y lacrado.

La apertura de las propuestas tendrá lugar el día 25 de noviembre del corriente año a las diez, en presencia de los personas interesadas que concurran al acto.

Los pliegos de condiciones y la nómina de los artículos se encuentran a disposición de los interesados en la Oficina de Estadística de este Consejo todos los días hábiles a horas de oficina.

Tucumán, octubre 29 de 1921.

Juan José Fuentes Pondal, Secretario.

15|799 v. Novbre. 19

Consejo General de Educación

LICITACION

Llámase a licitación pública por el término de treinta días hábiles a contar desde la fecha de la presente publicación, para la provisión de [illegible] a las escuelas dependientes de este Consejo, para el año 1922.

Las propuestas serán presentadas a la Secretaría del Consejo, en papel sellado provincial de ($ 5.00) cinco pesos moneda nacional la primera hoja y de ($ 1.00) un peso cada una de las siguientes en sobre cerrado y lacrado.

La apertura de las propuestas tendrá lugar el día 7 de diciembre del corriente año a las diez, en presencia de las personas interesadas que concurran al acto.

Los pliegos de [illegible] a disposición [illegible] en la Inspección General de Escuelas todos los días hábiles a horas de oficina.

Tucumán, noviembre 1o. de 1921. —Juan José Fuentes Pondal, secretario.

[illegible]

[illegible] e instalación de un ascensor eléctrico en la propiedad municipal Falucho 1160. Tendrá lugar el día 14 del actual a las 15 y 30 horas. El pliego de condiciones puede consultarse en la oficina de licitaciones.— Buenos Aires, noviembre 4 de 1921. —El secretario.

15|867 v. Nbre. 14

Licitación para la provisión de caballetes—

De acuerdo con lo resuelto en el expediente 86030-L-1921, llámase a licitación para la provisión de caballetes, armarios, perchas, etc., con destino a la Colonia de Niños Débiles en el Parque 3 de Febrero. Tendrá lugar el día 15 del actual a las 15 horas. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones. — Buenos Aires, noviembre 4 de 1921.— El secretario.

15|865 v. Nbre. 14

Licitación para la construcción de un adoquinado de granito—

Llámase a licitación pública para el día 14 del corriente a las 14 y 30 horas, para la construcción del adoquinado de granito con base de hormigón de cal de la calle [illegible] de Avenida de los [illegible] Buenos y de Consti[illegible] acuerdo con el pliego de condiciones [illegible]

en la Oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo 525, 1er. piso.

Buenos Aires, [illegible] Noviembre de 1921.— El secretario.

15|864 v. Nbre. 14

Licitación para la provisión de leche y manteca

De acuerdo con lo resuelto en el expediente No. [illegible], llámase a licitación para la provisión de leche y manteca con destino a la Colonia de Vacaciones de Niños Débiles del Parque Tres de Febrero, [illegible]

Licitación para la construcción de adoquinado de granito con base de hormigón.

[illegible]

Ferrocarriles del Estado

[illegible]

PROVINCIA DE BUENOS AIRES

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES.—CONSTRUCCION DE CLOACAS DOMICILIARIAS EN LA CIUDAD DE LA PLATA.

[illegible]

MINISTERIO DE [illegible] OFICIAL

[illegible]

EDICTOS JUDICIALES

[illegible]

Intendencia Municipal de la Capital

Cementerio del Oeste

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del Cementerio del Oeste, cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación, que si dentro de los treinta días de iniciada esta publicación no se presentaren a practicar la renovación del arrendamiento, se procederá a exhumar los cadáveres para su cremación y depósito en el osario general:

Primera galería—

272 Ignacio L. Peralta.

Tercera galería—

42 Julia V. de Cabazza; 75 Ana M. A. Sagesse; 92 Víctor Pascali; 183 Amalia del B. de Samondegui; 237 Selin del Azar; 457 Antonio Vallery; 110 Ramón Menéndez.

Cuarta galería—

147 Juan Muiños; 418 Concepción Castaneo; 472 Paulino López; 521 Francisco Riciola; 531 Marco Milano; 526 Lucía Treddetti; 541 Luisa Silvetti Geloso; 551 Luis de Barbieri; 573 Juan Héctor Mori; 791 Melani L. de Maione; 693 Clementina T. de Pettani.

Quinta galería—

28 Elvira A. Vico; 43 Juana M. de Esperon; 50 Augusto Pereira; [illegible] Carlos Barvia; 121 Emilio Paccini; 199 Benjamín Cazanobe; 209 María E. Molinari; 229 Catalina C. de [illegible]; [illegible] Carlos; [illegible] Riva; [illegible] Viviani; [illegible] Matilde A. de M[illegible]; 597 Olinto Sembe; 512 J. Badaracco; [illegible] Antonio Pasini; [illegible] Agustín Bordes; 1040 Juana M. de Messigano; 1045 Rosario Paredes; 1052 Luis Zoppi; 1062 Juan Rossi; 1065 Antonio Marín; 1072 Eduardo Albea; 1117 Teresa di Fasrua; 1052 Sofía Tesera; 1087 Pascual Castelli.

Tercera galería subterránea—

175 Andrés Trasella; 217 Mernecelli; 207 José Ponte.

Cuarta galería subterránea—

344 Antonia C. de Semino; 343 Pío Albertelli; 354 José Spinetti; 364 Rosa A. de Rossa; 279 Josefina B. de Cozzi.

Quinta galería subterránea—

150 Joaquín A. Capetan; [illegible] Josefina V. de [illegible]; 158 Adela de F. de Garcoaide.

Primera capilla (testero)—

4 Manuel [illegible]

El Secretario.

Octubre [illegible] 1921.

[illegible]

Pavimentación

[illegible]

Licitación para la provisión e instalación de un ascensor—

[illegible]

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA —Unico corresponsal en la República del Tesoro Italiano y del Banco di Napoli. — Casa Central: Bmé. Mitre 434 al 448.

SUCURSALES:

En la Capital: N.o 1, calle Corrientes esquina Pueyrredón; N.o 2, Avenida Montes de Oca N.o [illegible]; N.o 3, Leandro N. Alem, número 1953; N.o 4, calle Moreno número 2490. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, La Paz (E. R.), Resistencia (Chaco), Villa María (Córdoba), Rafaela (Santa Fe), San Francisco (Córdoba), Ensenada.

TASA DE INTERES

AGENCIAS

Puerto Ing. White (B. Blanca)
Trenel (Pampa Central)

Capital realizado. $ 10.000.000.— o/s
Fondo de reserva ordinario. . . . 1.169.878.29 o/s

SE ABONA

En caja de ahorro, hasta pesos 20.000 . . . . 4 o/o
En cuenta corriente . . . . . 1 o/o
A plazo fijo . . . . Convencional

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cable sobre todas las ciudades de Italia, Inglaterra, Francia, España, [illegible] América, etc. y órdenes postales sobre todos los pueblos de Italia. El Banco hace en general todas las operaciones bancarias.

Buenos Aires, febrero de 1921. — Antonio C. Alduncin, gerente.

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio del
Dr. Andrés Ferreyra
Abogado
Lavalle 1312 U. T. 4240, Libertad

Dr. Fernando Saguier
[illegible] Florida [illegible]
U. Teléfono 6087 (Avenida)

Dr. Domingo E. Salaberry
Defensa 168

Estudio Jurídico
Dr. Amadeo G. [illegible] Zimmermann
Dr. José Duce
[illegible]

Dr. LUIS C. GARCIA
Abogado
Avenida de Mayo 769
U. Tel. [illegible] Avenida

Dr. Hipólito Leys
Estudio: Tucumán 1.581, U. T. 3608 L

Dr. Manuel F. Escobar
[illegible]

Sixto E. Trucco
Emilio G. Trucco
Juan A. Cameirone
Ingenieros Civiles, Arquitectos
Estudio: LAVALLE 560

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA
SUIPACHA 477 DOCTORES NELSON

Dr. Dinkeldein
Ex médico interno del Hospital Alemán. Especialista en enfermedades [illegible] de la cabeza y secretas. [illegible] CORRIENTES 1617.

SECRETAS - URINARIAS - PIEL
Dr. SARAGUI - Especialista
Cura rápida de Uretritis—Gota Militar — Estrechez—Urinarias—Debilidad—Cura de la AVARIOSIS con aplicación sin dolor del
606-914 CORRIENTES 1777
9 a 11 — de 14 a 20

Dres. Dorrucci y Artola
Vías urinarias, piel y avariosis
CONSULTAS DE 14 a 16
SUIPACHA 588

Dr. Enrique T. Susini
[illegible]

VARIOS

CELESTINO A. SILVANI
Rivadavia 620
Despachos de Aduana

Francisco Rodríguez
REMATES, COMISIONES, HIPOTECAS, DESCUENTO
Préstamos del Banco Hipotecario Nacional
Avenida de Mayo 769 (E. 13)
U. T. 7370 al 73

KALISAY
EL MEJOR APERITIVO
20 Años de éxito

BANCOS

The National City Bank of New York

Fundado en 1812 — Ochenta y cinco sucursales [illegible] por todo el mundo. Recursos totales que exceden de mil millones de dólares.

Buenos Aires San Martín 84.
Rosario de Santa Fe Córdoba [illegible]

BANCO DE LA NACION ARGENTINA

[illegible]

Banco Comercial Italiano

FUNDADO EN 1898

	$ m/n.
Capital autorizado	10.000.000
Capital suscripto	[illegible]
[illegible]	5.000.000
Reservas	2.000.000

CAJA DE AHORROS:
A la vista . . . 4 %
Cuenta trimestral . . 5 %
Cuenta semestral . . 5 ½ %
Cuenta anual . . . 6 %
Se ocupa de todas las operaciones bancarias.

DOMINGO REPETTO
Director-gerente

Compañías Francesas de Navegación

RECONQUISTA 433 — Buenos Aires
[illegible] U. T. 1918 y 513, Avenida. — Coop. T. 3055, Central

PROXIMAS SALIDAS
Para Santos, Río, Lisboa, Vigo, Burdeos:
"MASSILIA" el 20 de noviembre
Para Río, Marsella, Génova, Beyrouth:
"CORDOBA" el 17 de noviembre.
Agente general: L. NICOL

Caja de Sanidad y Beneficencia Municipal de Santa Fe

PREMIO MAYOR . $ 25.000 — Precio del quinto . . $ 1
Precio del billete „ 5 — Comisión a los agentes 15 o/o

Por informes y billetes, dirigirse a la administración de la Caja.

REMATES

V. S. LOBATO Y Cía.

JUDICIAL. — 2 TERRENOS EN UN LO... En Avellaneda, en Villa Moss, a 1 cuadra al N. de la calle Rodríguez. Juez doctor J. G. Lagos, a cargo del juzgado del ... Padilla, secretario, Dr. R. Bollini, juicio La Financiera con José Buzzio. Base, $ 314.65.

El jueves 17 de noviembre, a las 15, en nuestra casa, Rivadavia 639. Corresponden al lote 12, manzana E, calle General ... entre Roma y Sin Nombre, y miden 8m60 frente al SE. por 29m75 y el lote 24, manzana D, calle Roma e/Gral. Paunero y Gral. Pérez, que mide 8m66 frente ... por 34m35. A cuenta de precio, ... o|o. Comisión, 2 o.o.

15|850 v. 17 nov.

Edicto judicial. — Se hace saber por el término de 15 días que el señor juez de primera instancia en lo comercial doctor Isaac Arroyo, n la ejecución seguida por el Banco Alemán Transatlántico contra don C. A. Jeanneret y Hermano, ha ordenado la venta en remate judicial, por intermedio de los martilleros V. S. Lobato y Cía., en su salón de ventas, Rivadavia 639, el día jueves 24 del corriente a las 15 horas, con la base de las terceras partes de la tasación, del vapor "Don Amadeo", casco de hierro, de 135 toneladas de registro, con eslora 54m20, manga 6 metros y 2m15 de puntal, con la base de $ 20.000 y la lancha B. A. P. No. 11, de 136.71 toneladas de registro, de eslora de 33 mts., manga 6m91 y 2 mts. de puntal, casco de hierro, con la base de 18.666.66 $. Están autorizados los martilleros para exigir en el acto del remate el 8 o|o de seña y 2 o|o de comisión. Los barcos están fondeados en el Riachuelo, frente a la barraca La Ribereña del Plata.—Buenos Aires, 4 de noviembre de 1921.

15|897 v. 24 nov.

Pessan, Paunero & Saggese

EL DIA 12 DE NOVIEMBRE, A las 13 horas, rematarán en sus oficinas de Buenos Aires, Av. de Mayo 811, por orden de los liquidadores de la adjudicación de bienes de don Miguel Bergunker, un terreno con edificio en el pueblo Colonia Barón (Pampa Central), señalado en el plano lotes 84 y 85, manzana 7 con superficie de 2181.92 metros cuadrados, lindando por estar unidas al Oeste, Sud y Este con calles públicas y al Norte con parte de los solares 82 y 83. Sin base, Seña, 10 o|o. Comisión, 2 o|o.

En el mismo acto se rematarán los créditos a cobrar cuya nómina consta en el expediente judicial que se tramita en los Tribunales de Santa Rosa a cargo del Juzgado Letrado de la Gobernación de La Pampa. —Pessan, Paunero y Saggese.

15|869 v. Nbre. 12

PEDRO ROBLEDO

JUDICIAL — Los buenos muebles pertenecientes a la sucesión José Manuel Ithurbide los remataré por mandato del señor Juez en lo Civil doctor Uladislao Padilla, secretaría del Dr. Bollini, el domingo 13 de noviembre, a las 15 horas, en la casa calle Bdo. de Irigoyen 1244 con el siguiente detalle más o menos: precioso juego de dormitorio caoba y bronce, otro dormitorio Luis XV, juego de sala dorado a oro tapizado en broche de seda e hilo de oro, alfombras Smirna legítimas, cortinados, juego de hall jacobino, gobelinos pintados y tejidos, sillas baqueta, dosel, colchones, etc., cristal, metales, reloj de pared y demás objetos que no detallo. Seña 20 o|o y 10 o o de mi comisión. Datos a mi escritorio Charcas 1555. — P. Robledo.

15,888 v. Nbre 12

Blanco y Pugoo

ABASTECEDORES

Jujuy 1219

CASA D'HUICQUE
248 ESMERALDA 250
CAFES y TES
Exijan los cupones-obsequio al efectuar compras
U. T. 2255, Libertad

PARA
CAMBIO DE MONEDA
TITULOS Y ACCIONES
ES UTIL CONSULTAR A
VACCARO
AV. DE MAYO 638

CRONICA DEPORTIVA

Boca Juniors y Nacional, de Montevideo, disputarán el día 20 la final de la copa Río del Plata.

La Asociación Argentina de Football se ha dirigido a la similar uruguaya proponiéndole la fecha del 20 del corriente para disputarse la final del trofeo Río de la Plata entre Boca Juniors, de esta, y Nacional, de Montevideo.

Espérase una contestación favorable.

Club Gral Manuel Belgrano

En los salones del Club General Belgrano, calle Urquiza 209, se realizará el próximo domingo a las 21 horas, una interesante fiesta deportiva para la cual se ha preparado el siguiente programa:

1a. parte. — Gimnasia con aparatos ejecutada por los socios cadetes; gimnasia sueca, por los mismos; jiu-jitsu (defensa personal) dirigida por el profesor Ogata; ken jitsu (esgrima japonesa) por el mismo.

2a. parte. — Asaltos de box de 3 rounds de 2 minutos cada uno: Alfredo Pieroni v. M. Frascara; Gastón Calonga v. Carlos Fossa; N. Caruso v. S. Scaglia; ... Caddy v. ...; Alfredo Pieroni v. G. Williams.

Referees oficiales para el domingo próximo

Primera división.—

Boca Juniors v. Huracán. T. Bicego; Nueva Chicago v. Arg. Juniors, Repossi; Urquiza v. Progresista, Alciridi; Sp. Barracas v. Central Arg. L. Muzio; Sp. Palermo v. Del Plata. F. Maffioli; Est. La Plata v. Del Norte, F. Migliano.

Intermedia.—

Unión v. Morón, D. Rau: Sp. Coghlan v. San Martín, S. Pérez; Temperley v. Sp. Dock Sud, F. Díez; Wilde v. El Aeroplano, V. Stevano.

Segunda.—

Sp. Monserrat v. Nacional, R. Yametti; Ituzaingó v. Liniers, V. Bidone; Sp. Olivos v. Chacarita Juniors, C. Belando; Sp. Barracas v. Huracán, V. Castiñeyra.

Tercera.—

San Fernando v. Chacarrita Juniors, J. Ataun; Arg. Juniors v. Urquiza, P. Frascara; Nueva Chicago v. Huracán, Manuel Louzao.

Cuarta.—

Sp. Coghlan v. Temperley, González del Solar.

Linesman.—

Arg. Juniors v. Urquiza, E. Salussi; Arg. Juniors v. Urquiza, J. Yollidori; Nueva Chicago v. Huracán, A. Costa; Nueva Chicago v. Huracán, R. Martínez; Sp. Coghlan v. Temperley, D. Martínez; Sp. Coghlan v. Temperley, P. Moteverde; Sp. Dock Sud v. Temperley, L. Cellieri; Sp. Dock Sud v. Temperley, G. Vizcaíno.

Campeonato internacional de lucha greco-romana

En el teatro Casino continuó disputándose ayer ante una concurrencia muy numerosa el campeonato internacional de lucha greco-romana, con el asalto pendiente entre Ochoa (vasco) v. Jirsa (húngaro). Se adjudicó el triunfo el primero mediante una toma de cintura en tierra en un tiempo total de 2 horas, 8 minutos, 30 segundos.

No se definió el asalto siguiente entre Fournier (francés) v. Elsecondo (vasco español), por lo que continuará hoy a las 23 horas.

Después lucharán De Villiers v. Vanzini y Agek v. Mc. Nee.

Racing y Wanderers, de Montevideo, jugarán pasado mañana.

En Avellaneda, el domingo a las 16 horas, se jugará un encuentro internacional amistoso entre los primeros equipos de los clubs Racing, de ésta, y Wanderers, de Montevideo. Racing presentará el siguiente equipo:

Croce; Castagnola y Barreto; Reccitelli, Olazar y Machiavelli; Perinetti, Ochoa, Zavaleta, Hospital y Rey.

Antes del citado match se jugará un partido de basket ball entre el team de tercera división de club campeón de la Federación Argentina de Basket Ball contra un team de la Asociación Cristiana de Jóvenes, dando comienzo a las 15 horas, representando al Racing los siguientes jugadores: G. Price, J. Martínez, O. Ohaco, H. Martín Barceló y A. Ozta.

Nueva comisión directiva del Club de Regatas La Marina.

En la última asamblea realizada por los socios del Club de Regatas La Marina, se eligió la nueva comisión directiva, la que sa quedado así constituída:

Presidente, Juan B. Borzone; vice, A. J. Hermida, secretario, Martín Lólzaga; tesorero, Alberto G. Falckenberg; capitán, Jorge H. Alvear; subcapitán, Raúl Burzaco; vocales: Raúl Almeida, Venancio Dupin, Fernando Bonazzi y L. E. Siegfried.

Concurso interligas

En el filed del Club Atlético River Plate, sito en dársena Sur, se jugará mañana, a las 15.30, el primer match del concurso interligas copa José Bacigalupi, entre los equipos representativos de la Liga Ferrobancaria y Comercial y la Asociación Bancaria Argentina de Deportes.

Los equipos formarán así:

Liga Ferrobancaria y Comercial: López (Puerto Buenos Aires); Presta (Ciudad de Londres) y Mazzini (Unión Telefónica); Brú (Unión Telefónica); Ochoa (Ciudad de Londres); Lucco (Cervecería Quilmes), Balmaceda (Unin Telefónica) y Gianella (Unión Telefónica).

Asociación Bancaria Argentina de Deportes: Díez; Garasino y Rama; Loncán, Boffi y Accinelli; Medina, Cuatroppani, F. Medina, Duarte y Madariago.

Dirigirá el match el señor Mauricio Hondarrague, actuando como linesman los señores C. Gimaldi y F. De León.

El sábado próximo se medirán Daniel Segura v. Sixto Caro.

Para dirigir el match que se realizará el sábado próximo en el local de fiestas del Boxing Club de Buenos Aires, Florida 146, entre los profesionales Daniel Segura, argentino 70 kilos y Sixto Caro, uruguayo, 68 kilos, la Federación Argentina de Box ha designado las siguientes autoridades: Referees: Eduardo Ramos Oromf; jurado: Luis Berard, Lisandro Galéndez y A. Domínguez; time-keeper, G. Mendoza; ayudante, H. Méndez.

Las invitaciones pueden retirarse en el local central del club, Córdoba número 1758.

Club de Gimnasia y Esgrima

El domingo próximo 13 del corriente quedará habilitada la pileta de natación que este club posee en su campo de deportes de Palermo, realizándose con tal motivo varias pruebas de natación.

Panadería y Factureria
DE
EMETERIO ASURMENDI
REPARTO A DOMICILIO
SE PREPARAN BANDEJAS PARA OLEOS Y CASAMIENTOS
AGRELO 4102

CONVOCATORIAS

ORDEN DEL DIA

1o. Lectura y consideración de la Memoria, Balance y Cuenta de Ganancias y Pérdidas, correspondientes al 8o. ejercicio vencido el 31 de julio próximo pasado.
2o. Lectura del informe del síndico.
3o. Elección de Directores y suplentes.
4o. Elección de síndico y suplente.
5o. Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta a labrarse de esta Asamblea.

Se previene a los señores accionistas, que según el artículo 21 de los Estatutos, para obtener la boleta de entrada a esta asamblea es necesario depositar sus acciones o el certificado que acredite la propiedad de las mismas, en las oficinas de la Compañía, calle Reconquista No. 157, con tres días de anticipación al designado para la Asamblea.—Buenos Aires, noviembre de 1921.—El Directorio. 15 847 v. 25 nov.

COMPAÑIA GENERAL DE FERROCARRILES ECONOMICOS (Sdad. Anónima).—De acuerdo con lo prescripto por los Estatutos se convoca a los señores accionistas a la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el día 25 de noviembre de 1921, a las diez y seis horas, en la calle Reconquista No. 157, para tratar la siguiente

R. y N. DEL SEL LTDA.—SOCIEDAD ANONIMA Industrial y Comercial. — ... Estatutos, se convoca a los señores accionistas a la primera Asamblea General Ordinaria que se celebrará el ... de noviembre de 1921, a las ... horas, en el local de la sociedad ... para tratar la siguiente [illegible]

ORDEN DEL DIA [illegible]

... Buenos Aires, octubre 29 de 1921. ... Costa Parma, secretario. 15 ... v. 12 nov.

MERCADOS GENERALES DE HACIENDAS DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES — Sociedad Anónima. — De acuerdo al art. ... de los Estatutos, convócase a los señores Accionistas a la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el ... a las 16 horas en el local de ... y en la que deberá tratarse lo siguiente:

ORDEN DEL DIA

1o. Lectura de la Memoria Administrativa y aprobación del Balance general del 31 de ... [illegible]

... Buenos Aires, ... de 1921. ... 15 ... v. Noviembre 29.

"CARLOS CASADO LIMITADA", Compañía de Tierras ... [illegible] ... a la Asamblea ... a realizarse el día 29 de ... a las ... horas, en el domicilio de la Compañía, calle 25 de Mayo ... con el objeto de tratar la siguiente:

ORDEN DEL DIA

1o. Lectura aprobación de la Memoria, Balance e informe del síndico.
2o. Distribución de las utilidades.
3o. Elección de nuevo Directorio.
4o. Elección de síndico titular y síndico suplente.
5o. Fijar la remuneración del síndico.
Nota: Se recuerda a los señores accionistas el ... de los Estatutos ... Buenos Aires, ... de 1921. ... nov.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1°.—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley No. 10676.

2°.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3°.—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 o|o de seña y el 1 o|o de comisión.

4°.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5°.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

CAPITAL

El martes 15 de NOVIEMBRE, ... a las 14 y 30 horas, ... [illegible] ... Deuda, $ ... LA EPOCA, Inic. 26,10 921.

EL MIERCOLES 16 DE NOVIEMBRE, en su local, a las 14 y 30 horas ... [illegible]

EL JUEVES ... DE NOVIEMBRE ... [illegible]

EL LUNES 21 DE NOVIEMBRE, en su local ... entre Mendoza y Juramento ... [illegible] ... Base pesos ... Hipoteca $ ..., Deuda $ 3 193. ... LA EPOCA, Inic. nov. 3.

EL MIERCOLES ... DE NOVIEMBRE ... [illegible]

LA PLATA

[illegible] ... LA EPOCA, Inic. 3 11 921.

con la 42; al SE., con la 53 y 54, al SO., con la ... [illegible] ... Lote 13; superficie ... Base, $ 1.700. Hipoteca, $ 1.000. Deuda actual, $ 817 761. ... [illegible] ... Planos y demás datos ... LA EPOCA, Inic. 3 11 921.

SANTA FE

[illegible]

ROSARIO

[illegible] ... LA EPOCA, Inic. ... 921.

CORRIENTES

[illegible]

MENDOZA

[illegible] ... Mayo de 1922. ... Base $ ... Deuda actual pe...

SAN LUIS

[illegible]

... el día 25 DE NOVIEMBRE, a horas 14 y 30, compuesto de una superficie de 2 500 hectáreas, lindando, al N., Manuel ... al S., Carlos Delaballe; al E., José A. Ibarra, y al O., Guillet Hnos. No. Ho. ... serie 2a. Base, $ 124 400. Hipoteca, $ 117 000. Deuda actual, pesos ... LA EPOCA, Inic. 7.11.921.

... en la ciudad de San Luis, ubicada en la calle ... No. 557, en su ... el día 29 DE NOVIEMBRE, a horas ..., sobre un terreno de ... al costado E. 15 mts. ... y 35 80 mts. más ... formando una superficie ... demás dependencias ... Base ... Hipoteca, $ 3.500. Deuda actual ... LA EPOCA, Inic. 10.11.921.

CATAMARCA

[illegible] ... el día 25 DE NOVIEMBRE ... [illegible] ... LA EPOCA, Inic. 3 11 921.

LA RIOJA

... en la ciudad de La Rioja, ubicada ... el día 15 DE NOVIEMBRE, a horas 11, sobre un terreno de ... conteniendo 6 habitaciones ... No. Ho. 41-25955 ... Base ... Hipoteca, $ 3.000. Deuda actual $ 2 447 ... LA EPOCA, Inic. 26 10 921.

BAHIA BLANCA

... en la ciudad de Bahía Blanca, el día 14 DE NOVIEMBRE, a horas 14 ... [illegible] ... calle pública ... Ho. 91.8824, serie ... Base $ 72 000. Hipoteca, pesos ... Deuda actual, $ 33.892.644. LA EPOCA, Inic. 3 10 921.

... en el cuartel 6 del ... en su local, calle 25 ... Capital Federal, el día ... DE NOVIEMBRE, a las 11 30, ... de 4 292 hects. 6.828 ... al NE. herederos de J. ... y J. F. Romero, ... J. Orsetti, y al NO. ... serie 5a. Base, pesos ... Hipoteca, $ ... Deuda ... LA EPOCA, Inic. 3 11 921.

SANTIAGO

... San Felipe, ubicado en el Departamento Figueroa (hoy Mariano Moreno) ... en su sucursal Santiago, el día 13 DE NOVIEMBRE, a horas 14, con superficie de ... hectáreas 6 340 m. ... lindando al N. ... López, al S. Tadeo Taboada, al E. terrenos fiscales y al O., ... de Damaso Palacio. No. Ho. ... serie 1a. Base, $ 3 700, a contado. LA EPOCA, Inic. 26 10 921.

CORDOBA

A requerimiento judicial — Dos casas unidas, en la ciudad de Córdoba, ubicadas en la calle Exposición No. 110, forma esquina a la 27 de Abril No. 623 una, y la otra en la 27 de Abril No. 633, ... el día 4 de noviembre, a horas 14, edificadas en terreno ... de frente y fondo a la ... 27 de Abril ... No. Ho. ... Base $ 29.600. Hipoteca, $ ... Deuda actual, 30.177.034. LA EPOCA, Inic. 17.10.921.

A requerimiento judicial — Tres lotes ... municipio de la ciudad de Córdoba, en su sucursal ... el día 18 DE NOVIEMBRE, a horas ... [illegible] ... Base ... Hipoteca, $ 11.209. Deuda actual $ ... LA EPOCA, Inic. 29 11 921.

Territorios Nacionales

EL MARTES 22 DE NOVIEMBRE ... en su local 25 de Mayo No. 245 ... a las 11 30 horas ... Territorio Nacional ... [illegible] ... Base $ ... Deuda $ ... LA EPOCA, ... nov.

EL MIERCOLES ... DE NOVIEMBRE ... [illegible]

EL LUNES ... DE NOVIEMBRE ... [illegible]

Banco Hipotecario Nacional
PRESTAMOS HIPOTECARIOS
[illegible]

RECOMENDAMOS

HABIENDOSELE SUBSTRAIDO A NUESTRO AGENTE VIAJERO Sr. C. GERARDO VARGAS LA CARTERA EN LA CUAL CONTENIA LOS PASES DEL F. C. Nord-ESTE ARGENTINO No. 01131 Y C. E. RIOS No. 03039, AGRADECERIAMOS AL QUE LOS HALLARA LOS DEVUELVA A ESTA ADMINISTRACION.

BANCO ITALO-BELGA
CAPITAL Frs. 50.000.000.— RESERVA Frs. 22.000.000.—
SAN MARTIN 229 — Buenos Aires
Recibe depósitos en Liras Italianas, Francos y demás monedas extranjeras, al mejor cambio del día
Recibe también depósitos en CAJA DE AHORROS en $ m|n. al 4 % de interés anual
Se ocupa además, de toda operación bancaria
Dirección Telegráfica: ITELBANK

AVISOS VARIOS

Banco El Hogar Argentino
Av. DE MAYO No. 886 Bs. Aires
Presta dinero en hipotecas sobre edificios construídos o para construirse - Vendo propiedades con fáciles formas de pago.

OBESIDAD


..., embarazo, dilatación de estómago, Riñón móvil y operados en general. Modelos especiales para la reducción de las caderas muy pronunciadas. Es un error comprar una faja desconociendo la razón de que es para. Adopte el modelo "LEONARD" que reúne toda la perfección requerida para obtener el resultado apetecido, pues sólo se confecciona a medida y para cada caso. Solicite nuestro folleto "LEONARD", que se remite gratis. — LEONARD, 577 Esmeralda 577, Buenos Aires. — Nota: Las señoras son atendidas por especialistas de su sexo.

TALLER DE GRABADOS
SELLOS DE GOMA
— DE —
ALEJ. N. BARÉS
U.T. 3725 Av.
BUENOS AIRES
686 - BMÉ. MITRE - 686

Banco Municipal de Préstamos
SUIPACHA Y VIAMONTE
EXHIBICION Y REMATE: Av. DE MAYO 1073

Excepcional remate de alhajas de toda clase y valor, antiguas y modernas, y objetos varios. Máquinas de coser, muebles, ropas, armas, etc.

Comenzará el día 14 de Noviembre de 1921 a las 13
EXHIBICION Y REMATE: Av. DE MAYO 1073

Los empeños de alhajas que se hallan comprendidos en este remate (vencidos hasta el 31 de agosto ppdo.), sólo podrán rescatarse hasta el día 31 de octubre inclusive, los de objetos varios (vencidos hasta el 31 de julio ppdo.), sólo serán admisibles de rescatarse hasta el 12 de noviembre inclusive y los de muebles (vencidos hasta el 31 de agosto ppdo.), podrán ser rescatados hasta el 22 de noviembre inclusive. Exhibición de alhajas: los días 7, 8, 9, 10, de 11 a 17 y el 5, de 9 a 12 horas. El remate de objetos varios comenzará el día 15 de noviembre y siguientes a las 10, efectuándose la exhibición el día 14 de 10 a 17 y el de ropa el día 18 y siguientes, a las 13, efectuándose la exhibición diariamente de 10 a 12 horas. Ambos remates tendrán lugar en el nuevo local, Bartolomé Mitre 1046. El remate de muebles el día 30 de noviembre, a las 14 horas, en el local Avenida de Mayo 1073, estando en exhibición los días 28 y 29 de 11 a 17 horas.
v. 13 novbre.

Almacén y Fiambrería y Despacho de bebidas
DE
FIORENTINO Hnos.
CONSERVAS, VINOS Y ACEITES
CASTRO BARROS 392
Buenos Aires

Al Público
MUY IMPORTANTE
INVERSION DE CAPITALES

Coloque Vd. sus ahorros en Cédulas Hipotecarias Argentinas, y formará paulatinamente un capital.
La Cédula Hipotecaria asegura a Vd. una renta de 6 o|o anual, que se la paga el Banco semestralmente.
La Cédula Hipotecaria tiene como garantía efectiva, los bienes raíces gravados en hipoteca al establecimiento, las enormes reservas del banco y además la garantía del Estado.
Adquiriendo cédulas se hace obra patriótica, pues nacionaliza sus ahorros y los capitales no salen del país.
La renta de la Cédula Hipotecaria abonada al tenedor de un título que reside en el exterior, es dinero que se pierde para la economía nacional.
La Cédula Hipotecaria Argentina, ha merecido tal confianza en el extranjero que se calculan en trescientos millones de pesos los títulos en poder de tenedores que residen fuera del país.
Usted puede encargar al banco que le compre las cédulas, quien tiene una oficina destinada a ese exclusivo objeto.
Las Cédulas Hipotecarias Argentinas, se venden diariamente en la Bolsa de Comercio, de modo que pueden convertirse en dinero en cualquier momento, diligencia de la que se encarga el banco.
El Banco Hipotecario Nacional guarda gratuitamente sus cédulas, si Vd. lo desea, responsabilizándose de cualquier riesgo, y remite el importe de la renta al lugar que indique el depositante, o procede de acuerdo con sus instrucciones sin cobrar comisión alguna.
El banco le constituirá el depósito gratuito, con sólo entregar cualquier suma desde un peso moneda nacional.

Banco Hipotecario Nacional

COMPRA-VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional ha establecido en su local, calle 25 de Mayo 245, una oficina para la compraventa de propiedades urbanas y rurales hipotecadas a este Banco.

Esta oficina ha sido creada para facilitar en las mejores condiciones posibles, la adquisición de inmuebles. Las órdenes de ventas deben ser extendidas en formularios que facilita la Oficina y que se remiten por correo a los que lo solicitan.

la gente chic fuma REINA VICTORIA



1921